

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit
SINGEN
kommunal
auch unter
www.wochenblatt.net/siko
14. JANUAR 2015

Volkertshausen
wählt am
Sonntag
WOCHEN 3

GVV vor dem
großen
Ausverkauf
S. 3
SI/AUFLAGE 32.843

Sonderthema
Islam und
»Pegida«
S. 15
GESAMTAUFLAGE 86.195

Schwäbisch-
alemannische
Nacht
S. 28

in Singen-Nord mit
Volkertshausen
aktuell
S. 5
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD
GESPROCHEN:



Einigkeit

40 sicher interessante Menschen wollten gerne Sozialbürgermeister in Singen werden, acht davon können sich nun bald in Singen einer fraktionsübergreifenden Kommission persönlich vorstellen, die den oder die Beste für die Wahl am 17. März bestimmen will. In recht kurzer Zeit habe sich die Kommission auf die nun erfolgte Auswahl geeinigt, zu hören war am Wochenende. Das ist schon mal ein gutes Zeichen und Signal vor Einigkeit auf dem Weg für Verstärkung in der Führungsspitze des Singener Rathauses. Damit ist eine klare Linie vorgezeichnet.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Exhibitionist nahe der Schule

Singen (swb). Wegen exhibitionistischer Handlungen ermittelt die Polizei gegen einen zirka 40-jährigen Mann, der sich am Montag, gegen 7.50 Uhr beim Aachweg, auf Höhe der Pestalozzischule gegenüber weiblichen Passanten onanierend zeigte. Der 40-Jährige ist zwischen 170 bis 175 cm, hat blonde, längere Haare und trug grünen Parka und blaue Hose. Zeugen wenden sich mit sachdienlichen Hinweisen bitte an die Polizei Singen unter Tel. 07731/8880.

- Anzeige -

Fastnacht auf dem Rathausplatz ist etabliert

Poppelezunft schließt Testphase positiv ab/ Weniger Karten für Zunftball



Zunftkanzler Ali Knoblauch, Narrenmutter und Narrenspiegelregisseur Ekke Halmer, Säckelmeister Holger Marxer und Zunftmeister Stephan Glunk präsentieren die Poppele-Fastnacht 2015.

wird übrigens stehen bleiben und als »Magnet« bald närrisch dekoriert. Die Fastnacht 2015 hat einiges neues und manchen Abschied zu bieten, wurde am gestrigen Dienstag bekannt gegeben. Neu ist der Zunftkanzler mit Ali Knoblauch, der im Sommer Uli Götz ablöst. »Ali ist natürlich ein Fastnachtler mit Leidenschaft, der auch auf der Nar-

renspiegel-Bühne steht«, unterstreicht Zunftmeister Stephan Glunk. Neu wird ein Männeranzug beim Poppele-Narrenspiegel sein, kündigt Regisseur Ekkehard Halmer mit vielversprechendem Augenrollen an. Abschied genommen werden muss leider vom Lehrerchor wie von den »Aussteigern« als musikalischer Begleiter. Beide waren etwas in die Jahre ge-

kommen. Die jüngeren Aussteiger haben sich allerdings unter der Leitung von Axel Poguntke als »Spätschicht« neu formiert und feiern in diesem Jahr hier Premiere, verrät Ekke Halmer. Es werden wieder an die 200 Akteure auf und hinter der Bühne dabei sein und unter dem Motto »s dät lange« manch hochbrisantes politisches Thema närrisch beleuchten. Der Vorverkauf für die Narrenspiegel am 30. und 31. Januar, jeweils 20 Uhr, wie für die verkürzte Seniorenvorstellung am Samstag, 31. Januar, 14 Uhr, hat bei der Stadthalle wie der Tourist-Info bereits begonnen. Neu an dieser Fastnacht ist übrigens ein Solo-Auftritt von Zunftmeister Stephan Glunk am Donnerstag, 5. Februar, ab 20 Uhr, in der dekorierten Scheffelhalle: Glunk wird mit seiner Gitarre dabei närrische Lieder der letzten 30 Jahre zum

klingen bringen, passend zum neuen Liederbuch der Poppele, das die Zahl der Mitsinger zur Fastnacht deutlich erhöhen dürfte. Neu ist übrigens auch ein Poppele-Lädele im ehemaligen Blumengeschäft Weggler an der Freiheitstraße, der zur närrischen Hochsaison und auch am Schmotzigen Donnerstag öffnet, gaben die Zunftoberen stolz bekannt. Neu ist ebenfalls, dass dieses Jahr 200 Eintrittskarten weniger für den Zunftball (7. Februar, 20 Uhr in der Scheffelhalle) vergeben werden. »Das Gedränge bei den letzten Zunftbällen war einfach zu groß«, sagt Holger Marxer. Gerade die oft grandiosen Kostüme für die Prämierung, hätten unter der Enge im Saal gelitten. Das hat sich auch schon herumgesprochen, weshalb die Nachfrage nach den Karten, die es bei der Stadthalle, bei »Kumpf & Arnold«, bei »Wein Fein & Co.«, Elise Buchegger wie dem Kiosk Ganther-Bauer gibt, besonders früh einsetzte.

Das Sparbuch füllt sich wieder Gemeinderat verabschiedet soliden Haushalt am Montag

Steißlingen (le). Nach einer umfangreichen Information zu Handhabung und Gebrauch des »Kursbuches« der Gemeinde durch Bürgermeister Artur Ostermaier stürzte sich der Steißlinger Gemeinderat in seiner Sitzung am Montagabend auf die »Königsdiziplin« eines jeden Gemeinderates, die Beratung und Beschlussfassung des Haushaltsplanes für das Jahr 2015.

Das von Kämmerer Axel Blüth-

gen wie immer perfekt vorbereitete Werk ergab ein Haushaltsvolumen in Höhe von 16,1 Millionen Euro, wovon 12,35 Millionen auf den Verwaltungshaushalt und 3,8 Millionen Euro auf den Vermögenshaushalt entfallen. Das Gesamtvolumen des Verwaltungshaushaltes sank damit gegenüber dem Vorjahr um etwa 30.000 Euro. Das Ergebnis des Verwaltungshaushaltes liegt bei 799.800 Euro und hal-

biert sich damit gegenüber dem Vorjahr. Im Vermögenshaushalt 2015 sind alle zur Zeit bekannten Maßnahmen wie der Bau eines Gebäudes für die Kinderbetreuung und verschiedene Maßnahmen für den Straßenbau enthalten. Nach dem aktuellen Stand wird voraussichtlich eine Rücklagenzuführung in Höhe von 1,03 Millionen Euro erwirtschaftet. Unter Berücksichtigung des geschätzten Ergeb-

nisses des Jahres 2014 wird der tatsächliche Rücklagenstand der Gemeinde Ende 2015 vermutlich bei rund sechs Millionen Euro liegen. Danach beschloss der Gemeinderat noch den Wirtschaftsplan der Gemeindewerke 2015. Dabei ergab sich ein Gesamtvolumen von 6,9 Millionen Euro, wovon 5,6 Millionen Euro auf den Erfolgsplan und 1,3 Millionen Euro auf den Vermögensplan entfallen.

Neujahr der Italiener

Singen (swb). Zum traditionellen »Festa di Anno Nuovo«, dem Neujahrsfest der italienischen Vereine, wird auf den kommenden Samstag, 17. Januar, ab 18 Uhr in die Scheffelhalle Singen eingeladen. Für dieses Jahr konnte »Live Love Music«, die berühmte Band aus der Kulturstadt Matera in der Basilicata, für einen Auftritt engagiert werden. Die Gastgeber werden natürlich dafür sorgen, dass die Gäste auch kulinarisch verwöhnt werden.

- Anzeige -

RAUSVERKAUF IM WOCHENBLATT-LAND

Der Winter zeigt immer noch seine Zähne. Sturmtiefs wechseln mit Schmuddelwetter und ein warmes Outfit oder ein wärmendes Bett sind noch eine Weile gefragt - und auch Artikel für den Wintersport. Preisbewusste Käufer können gegenwärtig in sehr vielen Geschäften davon profitieren, dass der Herbst sehr milde war, denn gerade die warmen Wintersachen werden gegenwärtig auf breiter Front mit starken Nachlässen angeboten, so dass man sich sehr preiswert ausstatten kann. Mehr dazu auf den Seiten 7 bis 9 dieser Ausgabe.

ETHIK DER MEDIEN ZUM ASCHERMITTWOCH

In einer Zeitphase, in der der Begriff »Lügenpresse«, welchen »Pegida«-Anhänger skandierten, zum Unwort des Jahres gewählt wurde, muss es mehr denn je um die Ethik der Medien gehen. Das wird es auch beim politischen Aschermittwoch des WOCHENBLATTS am 18. Februar in der Singener Scheffelhalle. Das Thema Ethik und Moral für Medien wird dabei durch Michel Simon vertreten, dem Vizepräsidenten des Bundesverbands deutscher Anzeigenblätter, der sich im Interview auf Seite 10 dieser Ausgabe des WOCHENBLATTS vorstellt.

WIR FREUEN UNS AUF FASNETTERMINE

Während der fünften Jahreszeit wollen viele alle Fünfe gerade sein lassen. Damit sie das können, muss die Region auch über Feste, Partys und Bälle informiert werden. Dafür bietet das WOCHENBLATT einen besonderen Service: Wichtige Fasnettermine werden am Mittwoch, 28. Januar, veröffentlicht. Vereine sollten dazu ihre Termine bis 22. Januar an redaktion@wochenblatt.net schicken. Auf wochenblatt.net gibt es ab diesem Mittwoch in der Rubrik »Zu Gast« eine Video-Vorschau auf die anstehende Fastnacht.

**Wir lackieren
Rot und viele
weitere Farben.**



Falsches Spray und eine lästige Fliege

Wechselhafte und abwechslungsreiche Diessenhofer Fastnacht

Diessenhofen (ri/of). In Diessenhofen fand am Wochenende die erste große Fastnacht der Region statt. Nach der Kinderfastnacht, die mit dem Stellen des Narrenbaums bereits am 2. Januar durchgeführt wurde, war der Maskenball am Samstag ein weiterer Höhepunkt. Das Fest dauerte bis in die frühen Morgenstunden, auch nach der Preisverleihung für die schönsten Kostüme kamen noch Guggenmusiken für Auftritte in der Halle vorbei. Am Sonntagvormittag trafen sich Lokalpolitiker und Delegierte von Ortsvereinen und Fasnachts-Gesellschaften im Rathaus in Diessenhofen zum »Zunftmeisterempfang«. Die Begrüßungsrede von Roger Frei, Präsident der Rhy-Alge,



Das Thema »Kirchessigfliege« hatte sich eine Gruppe aus Rafz beim Diessenhofer Umzug aufs Korn genommen. Dazu gab es tanzende Weintrauben.

war kurz und humorvoll. Heinz Brennenstuhl, Bürgermeister von Gailingen, und Walter Sommer, Stadtmann von Diessenhofen, sprachen in witzigen Reimen und prangerten das »Jahrmakrt falscher Spray« an. Der große Fastnachtsumzug am Sonntagnachmittag war

vom unbeständigen Wetter geprägt, sodass weniger Zuschauer als sonst die Straßen säumten. Rund 50 Gruppen begeisterten die Zuschauer, die zu einem beträchtlichen Teil aus der deutschen Nachbarschaft kamen. Auch viele Hegauer Gruppen waren zu Gast, so die

Wolfs-Hexen aus Singen, die Waldfratzen aus Konstanz, die Eichelklauber aus Gailingen, die Waldberghexen aus Singen, die Heilsberghexen aus Gottmadingen, die Konstanzer Keiler, die Hohentwiel Hansele aus Singen, die Buschelewieber Weil, die Hexen-Katzen Clique aus Singen-Überlingen, die Unkenbrenner aus Randegg und die Wollmatinger Riedhexen. Insgesamt acht Gruppen waren zum ersten Mal dabei. Den Vogel schossen die »Bächtele Brööge« aus Rafz ab, die das Thema »Japanische Kirchessigfliege« karikierten.

Mehr Bilder zum Umzug gibt es unter bilder.wochenblatt.net

Diskussion zur »Vesperkirche«

De Billig Jakob sucht Zeugs

Singen (swb). Wie in jedem Jahr benötigt »De Billig Jakob« für seinen Verkaufsstand am närrischen Jahrmakrt wieder Antiquitäten, Spezialitäten, Novitäten, Kuriositäten, Kalamitäten und Raritäten. In altgewohnter Weise benötigen die Macher folgende Dinge: Bücher, Schallplatten, CDs, Musikinstrumente, Krawatten, Plüschtiere, Bilder, alte Radios, Hüte, Brillen, Uhren, Leiterwagen, Regenschirme, Schmuck und Kinderspielzeug. Dies sammeln die »Herren in Grau« am Fastnachtsfreitag, 13. Februar, ganztags und Samstag, 14. Februar, vormittags ein – nur in der Kernstadt. Bitte nichts an der Zunftschür abstellen! Wer etwas zur Verfügung stellen kann, meldet sich bitte unter 07731/42400 (Anrufbeantworter, kein Rückruf!) Hiermit bedanken sich die »Herren in Grau« bei den Spendern.

Die evangelische Luthergemeinde lädt alle Gemeindeglieder und Interessierte zur Gemeindeversammlung ein. Sie findet am Sonntag, 18. Januar, im Anschluss an den Gottesdienst gegen 11 Uhr in der Lutherkirche statt. Im Mittelpunkt steht die Vorstellung der Idee einer »Vesperkirche«, die in der Lutherkirche realisiert werden könnte. Pfarrerin Fink und der Ältestenrat wie die Organisatoren freuen sich über eine rege Teilnahme und Diskussion.

Bushäuschen gerammt

Singen (swb). Bei der Ausfahrt aus dem Kreisverkehr am Berliner Platz in die Worblinger Straße verlor eine 18-jährige die Kontrolle über ihr Auto und prallte gegen ein Bushäuschen.

In höchster Liga

Jugendringer schaffen Aufstieg

Singen (swb). Bei den Aufstiegskämpfen am Dienstag zur Südbadischen Jugendliga konnten die jungen Ringer (Alter 8–15 Jahren) vom StTV Singen ihr großes Ziel erfüllen. Erstmals in der Vereinsgeschichte schafften die StTV'ler den Aufstieg in die höchste Jugendliga. Die nächsten »Gegner« in der SBRV Jugendliga sind dann unter anderem der letztjährige deutsche Mannschaftsmeister KSV Tennenbronn und die Jugend vom KSV Linzgau Taisersdorf. Die Aufstiegskämpfe fanden am Dreikönigstag statt. Nach gutem Start gegen die TSV Kandern 22:16 wartete im zweiten Kampf die RG Hausen-Zell, die mit 19:17 Punkten besiegt wurden. Da die Singener gegen KSV Haslach i. K. mit 14:16 Punkten verloren, wurde die Vorrunde auf dem zweiten Rang abgeschlossen. In der Rückrunde siegte man gegen den TSV Kandern mit 23:15 Punkten und gegen RG Hausen-Zell mit 25:12. Im letzten Kampf gegen die Ortenauer kam es darauf an, welche Mannschaft aufsteigt. Das Trainerteam der Singener riskierte alles und stellte in einigen Gewichtsklassen um, so

dass zum Schluss die KSV Haslach i. K. mit 24:9 Punkten bezwungen werden konnten. Das harte Training während den Feiertagen hat sich für die Singener Ringer damit gelohnt. Am 7. und 8. Februar werden in Singen die Südbadischen Meisterschaften ausgerichtet.

Reise -Englisch
Senioren- Anfänger 21.1.
Senioren- Travel-Talk 26.1.
Minigruppe ☎ 07731/5060442

Grüner Baum
SINGEN - NORD
»DER« Treffpunkt an Fasnet.
Am 31.01.2015:
»Großer Hausball«
by Moni & Elvira

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 47 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich
geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im **A'B'C** **BVDA** **AD**
SÜDWEST **AUTOMATEN**
VERTRIEB **ANZEIGEN**
UND VERKÄUF **VERTRIEB**

% % % %

PREISWITT LAND
WEIDEN

WSV von 19.01. bis 31.01.2015

DAMEN-BLUSE 5.-

DAMEN-SHIRT 5.-

DAMEN-HOSE 5.-

DAMEN-ROCK 5.-

Singen • Scheffelstraße 5 • Tel. 0 77 31 / 6 57 90

% % % %

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Bergkraxler / Rohpolnische Bergkraxler dünn geschnitten / Rohpolnische am Stück 100 g	1,10	Schweinehals das saftige Bratenstück / gerne auch als Steak geschnitten 100 g	0,85
Thüringer Rotwurst im Naturdarm oder im Kunstdarm – auf jeden Fall deftig 100 g	1,00	Rinderhochrücken durchwachsen, vielfältig verwendbar, Braten / Steak oder Suppe 100 g	1,35
Landjäger herzhaft mit Kümmel 1 Paar	1,00	Leberknödel hausgemacht nach Omas Rezeptur 100 g	0,90
Hinterschinken der Kochschinken aus dem besten Stück 100 g	1,40	Schäufele badisches Nationalgericht – mild geräuchert ohne Knochen 100 g	0,85

Handwerkstradition
seit 1907

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

**Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold (auch mit Zähnen) – Versilbert – Zinn**

Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. / Mi. / Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 32-82 38 461

Hauptstr. 13, Stockach
Di. / Do.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 71-64 89 620

Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. + Mi. + Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 31-95 57 286

BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region

zart und mager
Putencordon bleu
mit viel
Emmentaler Käse
100 g € 1,15

immer beliebt
Rollschinkle
aus unserem Tannenrauch
100 g € 0,89

AKTION AKTION
Wildgulasch
fix und fertig gekocht
100 g € 1,59

immer beliebter
Vesperspeck
am Stück, aus unserem
Tannenrauch
100 g € 0,99

AKTION AKTION AKTION
Zwiebelleberwurst
mit viel frischer Zwiebel
im Naturdarm, geräuchert
100 g € 0,99

frisch aus unserer Produktion
Kalbsbratwurst
Schweizer Art
100 g € 0,99

natürlich hausgemacht
Geflügelsalat
mit Ananas
100 g € 1,39

**mit viel magerem
Rindfleisch**
Krakauer
mit Kümmel
100 g € 0,99

täglich mehrmals gebacken
Fleischkäse
Tradition, auch als Brät
zum Selberbacken
100 g € 0,94

Markenparfums

SALE **Donnerstag, 15.01.2015** **von 9.⁰⁰ bis 17.⁰⁰ Uhr** **SALE**
Freitag, 16.01.2015 **von 9.⁰⁰ bis 17.⁰⁰ Uhr**
Samstag, 17.01.2015 **von 10.⁰⁰ bis 15.⁰⁰ Uhr**

>> Duftschnäppchen <<

Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel. 0 77 31 – 91 77 86
78239 Rielasingen-Worblingen

Volkertshausen vor dem Wahltag

Die Kandidaten Mutter und Kompst im WOCHENBATT-Wahltest

Volkertshausen (of). Am kommenden Sonntag sind die Volkertshausener zur Bürgermeisterwahl aufgerufen, und natürlich hoffen alle, dass die Gemeinde weiter mit einer hohen Wahlbeteiligung ihre politischen Interesse zum Ausdruck bringt, wie es im Ort schon Tradition ist. Das große Interesse an der offiziellen Kandidatenvorstellung am letzten Donnerstag hat bereits gezeigt, dass ein großer Bedarf an Informationen besteht. Drei Kandidaten wurden durch den Wahlauschuss für die Wahl zugelassen: Amtsinhaber Alfred Mutter, Timo Kompst aus Volkertshausen und Heiko Gold aus Böbingen (»Nein Partei«). Alfred Mutter und Timo Kompst stellten sich bei der Kandidatenvorstellung den Interessierten. Alle drei Kandidaten bekamen die selben Fragen für den WOCHENBLATT-Wahltest zugesandt. Sie wurden von Alfred Mutter und Timo Kompst beantwortet. Heiko Gold schickte folgende Nachricht: »Es macht für mich keinen Sinn, diese Fragen zu beantworten, verfolge ich mit meiner Kandidatur ja nicht das Ziel, das Bürgermeisteramt in Volkertshausen zu übernehmen.«

Hier Fragen und Antworten:

Frage 1: Nennen Sie ihre fünf wichtigsten Ziele für diese Wahlperiode in der Reihenfolge ihrer Prioritäten.



Alfred Mutter strebt nach 32 Jahren als Bürgermeister eine fünfte Amtszeit in Volkertshausen an.

Alfred Mutter: Weiterhin dauerhafte Bereitstellung bedarfsgerechter Angebote für Betreuung, Erziehung, Bildung und Ausbildung unserer Kinder in Kinderkrippe, Kindergarten und Grundschule. Pflege und Unterhaltung der geschaffenen umfangreichen öffentlichen Einrichtungen. Weiterhin sparsame und wirtschaftliche Haushaltsführung. Erschließung eines neuen Wohnbaugebietes nördlich parallel zur Uhlandstraße. Ersatz der in die Jahre gekommenen Wiesengrundhalle durch einen Neubau.

Timo Kompst: Gemeindeangelegenheiten müssen bürgernah und offen diskutiert werden, ein respektvolles und friedliches Miteinander, Dialog und Transparenz.

Ein mittel- und langfristig ausgeglichener Haushalt; aller-

dings kein »Sparen um jeden Preis«.

Die bestmögliche Förderung der Kinder in allen Einrichtungen. Schaffung eines »Raumes«, an dem die Jugendlichen auch tagsüber und an den Wochenenden ihre Freizeit gestalten können.

Die Förderung der Integration der zugezogenen Mitbürger.

Die Förderung der aktiven Teilhabe der älteren Mitbürger am Gemeindeleben.

Frage 2: Die Gemeinde hat in den letzten acht Jahren eine Schuldenfreiheit geschafft. Gibt es durch den strikten Sparkurs Maßnahmen, die vernachlässigt werden mussten?

Alfred Mutter: Bei all den Sparbemühungen hat die Gemeinde in verschiedenen Bereichen kräftig investiert und dabei Investitionen getätigt, die zu einer strukturellen Verbesserung des Haushalts geführt haben. Diese und die seit der Nullverschuldung eingesparten Zinsen helfen, Spielraum für die Zukunft zu gewinnen.

Timo Kompst: Die Bereiche Kindergarten, Jugendarbeit, Integration der neuen und der älteren Mitbürger wurden zu sehr vernachlässigt. Die Vereine haben in vielen Bereichen nur eine »Grundunterstützung« erhalten. Ohne das große Engagement der Vereinsmitglieder hätten viele Ziele nicht erreicht werden können.



Timo Kompst aus Volkertshausen hatte sich erst wenige Tage vor Ablauf der Frist zur Kandidatur entschlossen.

Frage 3: Erklärtes Ziel ist der Neubau der Wiesengrundhalle ab 2016. Auf wie sicheren Beinen steht die Finanzierung dieses Projekts?

Alfred Mutter: Der Gemeinderat kann erst nach Bewilligung der noch zu beantragenden Zuschüsse über den Baubeginn entscheiden.

Timo Kompst: Meines Wissens nach haben alle Beteiligten ihre Hausaufgaben gemacht und einen soliden Finanzierungsplan ausgearbeitet.

Frage 4: Wie würden Sie die Rolle Volkertshausens als familienfreundliche Kommune beschreiben?

Alfred Mutter: Familien fühlen sich in Volkertshausen wohl, weil es hier ein abgerundetes Angebot an öffentlicher und privater Infrastruktur gibt: Kinderkrippe, Kindergarten und

Grundschule sowie ein breites Angebot in Handel, Handwerk und Gesundheitsbereich decken den täglichen Bedarf ab. Günstiger Wohnort im Blick auf Erreichbarkeit der weiterführenden Schulen in Singen, Engen, Stockach, Eigeltingen und Steißlingen.

Timo Kompst: Mit Kinderkrippe, Kindergarten, Grundschule, Ärzten, Apotheke, Vereinen, Einkaufsmöglichkeiten, u.v.m. ist Volkertshausen eine überaus familienfreundliche Gemeinde. Das Umfeld stimmt und die Grundstückspreise sind für diese Region verhältnismäßig günstig und bezahlbar.

Frage 5: Die Gemeinde wird gerne wegen der guten Infrastruktur gelobt und wird deshalb als Wohnort auch gerne gewählt. Was könnte hier noch besser werden?

Alfred Mutter: Zusammen mit dem Gemeinderat will ich die Möglichkeiten zur Schaffung weiterer seniorengerechter Wohnungen im Ortskern ausloten.

Timo Kompst: Stillstand ist gefährlich. Die gute Infrastruktur muss daher nicht nur erhalten, sondern stetig verbessert werden: neue Geschäfte und Unternehmen, Freizeitangebote, Busanbindung, DSL-Netz, usw.

Das Ergebnis der Wahl gibt es bei Wochenblatt-online am Sonntag kurz nach 19 Uhr.



► PARTYLAUNE

Am Freitag, 23. Januar, ab 20 Uhr steigt in Hausen eine weitere Folge der Reblaus-Party-Night. Nach dem Riesenerfolg beim zehnjährigen Jubiläum im letzten Jahr hat sich die Zunft entschieden, auch dieses Jahr mit einer Party-Nacht kurz vor Fastnacht in die Saison zu starten. Zu Gast in der Eichenhalle wird wieder die bekannte Party-Band »Hautnah« (im Bild) sein. Mit Stimmung und Party pur begeistern die vier Vollblutmusiker. Die Rebläuse erwarten zahlreiche Narren und Närrinnen aus den umliegenden Gemeinden. »Verkleidung und Kostüme sind erwünscht, aber nicht Pflicht«, so der Veranstalter.

Angebote vom Bildungskreis

Singen (swb). Am Freitag, 16. Januar, um 15 Uhr startet im Kardinal-Bea-Haus (Theodor-Hanloser-Straße 5) der Senioren-Bildungskreis mit seinem Halbjahresprogramm. Die Leiterin Marion Czajor stellt die Angebote des neuen Programms vor.

Sozialdemokratische Werte

Jubilare bei Neujahrsempfang der SPD geehrt

Singen (stm). Neben dem Blick auf kommunal- und landespolitische Themenfelder und Ehrungen hob die SPD-Ortsvereinsvorsitzende Carmen Haberland beim Neujahrsempfang der Singener SPD am Sonntag in der Färberei sozialdemokratische Werte anlässlich der schrecklichen Ereignisse in Paris hervor. Nach einer Schweigeminute wünschte sie sich als Vorsatz für 2015, »ein guter Nachbar zu sein, für alle, die das brauchen«. Als Gast bedankte sich OB Bernd Häusler für die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit der SPD und wies wie Haberland darauf hin, dass die Großprojekte von 2014 auch 2015 Singen noch beschäftigen werden.

Der Landtagsabgeordnete Hans-Peter Storz betonte den im dritten Jahr in Folge schuldenfreien Haushalt der Landesregierung und stellte die elementaren Themenfelder für das Land vor: Neben dem »Musterland« für gute Arbeit mit sozialer Gerechtigkeit stehe durch den Ausbau der U3-Betreuung und der Ganztagesbetreuung für Grundschulen die Familienpolitik im Fokus. Zudem werden neben Gemeinschaftsschulen auch Realschulen mit 500 neuen Lehrern profitieren. Mit ihrem Referat gab die Bauamtsleiterin von Grenzach-Wyhlen, Monika Neuhöfer-Av-



Carmen Haberland (links) und Hans-Peter Storz (rechts) ehrten für 50 Jahre Mitgliedschaft in der SPD Franz Piller (vorne) sowie (v.l.): Manfred Bassler, Margret Suhr, Brunhilde Roch, Bernd Zielke, Annemarie Höher und Tina-Marie Haber.

dic wertvolle Tipps für eine repräsentativere Bürgerbeteiligung. Optimal sei hierfür eine Mischung aus direkter Ansprache bei Aktionstagen mit einer Internet- und Postkartenaktion. Bei den Jubilaren wurde der

34 Jahren im Rat und wie Margret Suhr seit 40 Jahren in der SPD aktiv ist. Für 25 Jahre wurden Bernd Zielke, Annemarie Höner, Tina-Marie Haberl, Liselotte Feldmeier und Isabella Eishart, für zehn Jahre Barba-

Homburger Bestattungshaus 1/20

Damit ein Trauerfall nicht zur Katastrophe wird.

Wir helfen Abschied nehmen.

Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen · Tel. 07731.99750

langjährige Kassier Franz Piller für 50 Jahre in der SPD gewürdigt. In seiner Dankesrede wünschte sich Piller in Singen ebene Gehwege wünscht. Er habe keinen Tag bereut, betonte Manfred Bassler, der seit

ra Scheuer-Frick, Brunhilde Roch und Christian Meyer geehrt.

Mehr Bilder vom Neujahrsempfang auf bilder.wochenblatt.net

Achim Eickhoff im Amt

Singen (stm). Leider hat sich in der letzten Ausgabe der Fehler-teufel eingeschlichen. Natürlich heißt der neue Pressesprecher der Stadt Singen Achim Eickhoff und nicht Andreas.

Anmeldung zur Firmung 2015

Singen (swb). Das Sakrament der Firmung wird in der katholischen Seelsorgeeinheit Singen am Wochenende des 24. und 25. Oktober 2015 gespendet. Die Seelsorgeeinheit Singen lädt zur Vorbereitung auf das Sakrament alle Jugendlichen ein, die zwischen dem 1.7.1998 und dem 30.10.1999 geboren wurden.

Im Frühjahr wird ein Einladungsbrief an alle in Frage kommenden Jugendlichen verschickt. Das Auftakttreffen zur Firmvorbereitung für alle Angemeldeten findet am 21. Juni statt. Durch Zuzug oder Umzug kann es auch sein, dass manche Jugendlichen in den Listen der Seelsorgeeinheit nicht erfasst sind. Falls bis Ostern 2015 keine Einladung erfolgt ist, melden sich betroffene Jugendliche bitte direkt bei Pastoralreferent Clemens Trefs, der auch gerne für weitere Fragen zur Verfügung steht unter 07731/181928 oder per E-mail unter trefs@kath-singen.de.

Ein Segen sein

Sternsinger waren fleißig

Steißlingen (le). Über 72 Sternsinger schickte Pfarrer Siegfried Meier am Dreikönigstag nach dem Gottesdienst mit dem Segen auf ihren Weg in die Häuser von Steißlingen, Wiechs, Schoren und auf die Homburg. Sie klingelten, baten mit glänzenden Augen und roten Nasen um eine Spende für eine »gesunde Ernährung für Kinder auf den Philippinen und weltweit« und waren im Sturm-schritt und mit wehenden Gewändern schon gleich wieder auf dem Weg zum nächsten Haus.

Der Einsatz, der den Kindern sichtlich Freude bereitete, war dann auch sehr erfolgreich.

Insgesamt kamen bei der Sammelaktion der Steißlinger Strensinger 10.690 Euro zusammen.

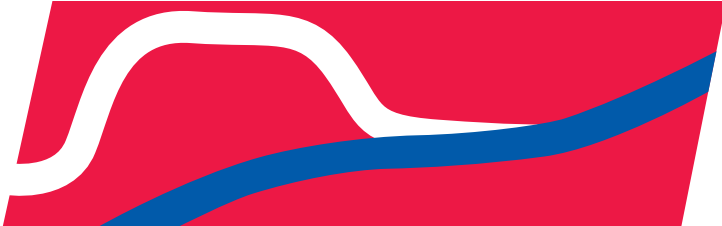
Ein letztes Mal waren nach 15-jähriger Tätigkeit in diesem Jahr Hildegard Schwarz und Gabriele Wingbermhühle mit der Organisationsleitung betraut. Sie geben die Leitung nun weiter an Andrea Sauer und Sandra Streit.

Gemeinsam mit dem erweiterten Organisationsteam mit Walburga Blösl, Ingrid Knaus und Annabelle Vorbringer bedankte sich das neue Team bei Hildegard Schwarz und Gabriele Wingbermhühle für ihr großes Engagement.



72 Sternsinger machten sich in der Steißlinger Remigiuskirche auf den Weg und konnten 10.690 Euro an Spenden sammeln.

sub-Bild: le



VEREINE!

SINGEN

BRIEFMARKENVEREIN

Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 18.1., ab 9.30 Uhr im Vereinsheim des FC Magricos, Haselbusch 14 in Singen. Gäste willkommen.

LICHTBILDERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 22.1., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1. Thema: »Tiefenschärfe - Schärfentiefe«, Infos von Roger Claus. Mitglieder können bis zu 5 Beispiel-Fotos mitbringen. Gäste willkommen. Info: www.fotoclub-singen.de.

SCHNUPFVEREIN

Der nächste Hock des Schnupfvereins findet am Fr., 16.1., um 19 Uhr im Bistro Glücks-Pils statt. Gäste willkommen.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL

Seine nächste Chorprobe hat der Seniorenchor Hohentwiel am Do., 15.1., um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus.

ÜBERLINGEN A. R.

MUSIKVEREIN

Die Generalversammlung des Musikvereins findet am So., 25.1., um 20 Uhr im Bürgerhaus statt. Die Tagesordnung sieht u.a. Berichte, Neuaufnahmen, Satzungsänderung, Beitragserhöhung und Neuwahlen vor.

KURZ & BÜNDIG!

»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe als Kurs für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, außer CE und C1, am Sa., 17.1., von 9-15.30 Uhr in der Fahrschule Schaffart, Tuttlinger Str. 7 in Stockach an. Anmeldung nicht erforderlich. Infos bei Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6, Singen, Tel. 07731/99830.

Die Seniorengruppe des Finanzamts Singen/Htwt. trifft sich am Do., 15.1., um 15 Uhr im Gasthaus »Hölzle König«, Hohenhewenstr. 53 (Nordstadt).

Der BSK Singen trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste herzlich willkommen.

Maggi-Rentner-Stammtisch

»Fridolin«: Nächstes Treffen ist am Do., 15.1., um 12 Uhr im Siedlerheim in Singen.

Zu einer Fotoschau »Singen einst und jetzt« von Michael Greuter lädt der Seniorentreff Herz Jesu/St. Peter u. Paul am Mi., 14.1., um 14.30 Uhr in den Gemeindesaal St. Anna ein.

Für die Pilgerreise nach Lourdes vom 14.5.-18.5. mit der kath. Frauengemeinschaft St. Verena Volkertshausen sind noch Plätze frei. Nähere Auskunft u. Anmeldung bei Frau Götz, Tel. 07774-317.

Der Jahrgang 1926/27 trifft sich am Mi., 14.1., um 14.30

Uhr im Roten Rettich, Friedinger Str. 34 in Singen/Htwtl.

Das Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde Singen in der Feldbergstr. 46 hat am So., 18.1., von 14.30-16.30 Uhr geöffnet. Der Erlös von Kaffee und selbst gebackenem Kuchen ist für einen guten Zweck bestimmt (im Moment für die Singener Tafel).

»Fotoimpressionen« zeigt die Lichtbildnergruppe Singen im Schaufenster der Lichtbildnergruppe, Singen, Ekkehardstr. 39.

AWO-Clubprogramm vom 15.1.-21.1.: Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Englisch Sprachkurs; 17-20 Uhr amerikanische Küche; 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 12.30-14.30 Uhr Spiele; 9-12 Uhr offener Treff. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 13-15 Uhr Frauengruppe; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 11-12.15 Uhr Arbeitsangebot; 13-17 Uhr Fasnachtsmuseum Langenstein; 17.15-19 Uhr Sportgruppe; 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Bundesbahn Ruhestandsvereinigung: Treffen zur Monatsversammlung mit Neuwahlen am Do., 15.1., um 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 17./18.1.2015:

»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Kanzeltausch Pfr. Beile, parallel Kindergottesdienst; 15 Uhr Neujahrskaffee. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst, im Anschluss Gemeindeversammlung. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersgerechte Kindergottesdienste und Krabbelgruppe.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch).
»Schlosskapelle Langenstein«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch).

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 17./18.1.2015:

»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier mit Start der Erstkommunionvorbereitung, anschl. 1. Treffen zum Thema Taufe, Neujahrsempfang. St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr und So., 11 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: So., 19 Uhr Eucharistiefeier.



Spannende musikalische Momente bot das Festkonzert der Akkordeon-Spielgemeinschaft Friedingen-Schlatt in der Schlatter Kirche.
swb-Bild: Verein

Ehrendes Gedenken Festkonzert mit dem Akkordeon

Singen-Schlatt (swb). Die Akkordeon-Spielgemeinschaft Friedingen-Schlatt lud kürzlich zum Kirchenkonzert in die St. Johannes-Kirche, Schlatt unter Krähen, ein. Die trotz vieler Parallelveranstaltungen zahlreichen Zuhörer konnten sich über einen kurzweiligen Konzertabend freuen. Der erste Vorsitzende des Akkordeon-Orchesters Schlatt, Wolfgang Werkmeister, führte die Zuhörer durch den Konzertabend. Nach einem fulminanten Auftakt mit der Suite »Die drei Musketiere«, einer Originalkomposition für das große Akkordeon-Orchester, wurde es still mit dem gekonnt interpretierten »Ave Maria« von Franz Schubert. Mancher Zuhörer betonte später, wie dieses Stück »ins Herz« ging. Bei »Ave Verum« von W. A. Mozart sang sich Clara Schroff aus Steißlingen in die Herzen des Publikums und brachte danach mit »Gabriellas Song« aus dem Film »Wie im Himmel« eine professionelle Darbietung. »Moment for Morricone« war ein weiterer Höhepunkt des Abends. Zum Gedenken an den zehnten Todestag von Werner Sarstedt, der dieses Werk für das Akkordeon-Orchester Schlatt arrangierte und der die Seele dieses Vereins war, wurde dieses Stück mitreißend gespielt. Zum Abschluss des offiziellen Programms war der »New Age Rock« von Steve Mc Millan zu hören, bei dem kein Fuß ruhig blieb. Nach einem grandiosen Beifall gab die Spielgemeinschaft gerne die traditionelle Zugabe mit »Die Petersburger Schlittenfahrt« und lud dann nach einem »Oh, du Fröhliche« zu einem netten Ausklang in die Unterkirche ein.

... einfühlsame Hilfe im Hegau.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

NOTRUF / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111
08 00/11 10 222
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007*
Kabel-BW: 0800/8888112
(*kostenfrei)

**24-Std.-Notdienst
WIDMANN**
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnottdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierschutzverein: 07731/65514
(Tierambulanz) 0160/5187715
Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
17./18.01.2015:
Dr. Marko, Tel. 07731/68097

EMM
Auto für besondere
Anlässe mit Chauffeur
0170 / 2 40 34 07

**Land- und Biometzgerei Rimmele
Fleischerfachgeschäft • Partyservice**

Schulstraße 8
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 3 89
Singen
im Norma Fichtestr.
Tel. 0 77 31 / 79 19 39
www.metzgerei-rimmele.de

DIE ZEITUNG FÜR
SINGEN NORD, BEUREN, SCHLATT U. KR., HAUSEN, FRIEDINGEN, STEISSLINGEN/WIECHS,
VOLKERTSHAUSEN
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz

**MUSTERANZEIGENGRÖSSE
SINGEN NORD
1,04 €/mm
1-sp., 50 mm hoch, 4-fbg.**

**AUFLAGE:
18.097 Exemplare**

**Preisbeispiel:
52,00€
Zzgl. der gesetzl. MwSt.**

Ich berate Sie gerne:
Maike Buschart | Telefon 077 31/88 00-13
m.buschart@wochenblatt.net
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz

**Die ideale Werbeplattform
von der Sie profitieren:**

- 2er, 3er oder 5er Kombi möglich
- total lokal
- preisgünstig

WOCHENBLATT

Schloss Gaienhofen
Evangelische Schule
am Bodensee

**Do, 22.01.2015 Infoabend
zum Wirtschaftsgymnasium**
19.30 Uhr, AD-Saal, Schloss Gaienhofen

**Sa, 24.01.2015 Schulführungen
Wirtschaftsgymnasium**
10.00 Uhr, Treffpunkt: Schulfoyer

Mi, 04.02.2015, 19.30 Uhr Kulturpunkt Arlen
Di, 10.02.2015, 19.30 Uhr Christusgemeinde Radolfzell

Do, 26.02.2015: Infoabend Klasse 4: Gymnasium und Realschule
19.30 Uhr, AD-Saal, Schloss Gaienhofen

Sa, 28.02.2015: Schulführungen Klasse 4
9.15 Uhr und 11.15 Uhr, Treffpunkt: Melanchthonkirche

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | Telefon 07735 / 812-21 oder -41
info@schloss-gaienhofen.de | www.schloss-gaienhofen.de

SCHULER GmbH
Edelmetalle

Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889
www.schulergmbh.de

**Gold & Silber
An- und Verkauf**

Sofort-Bargeld für Schmuck, Barren, Münzen, Münzsammlungen, Zinn, versilbertes Besteck, Zahngold, uvm.

Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Singen a.H.
Ekkehardstraße 35
jeden Montag
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Überlingen
Münsterstraße 42
(ggb. Sanitätshaus Langenberger)
immer Mi. + Do.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Aufruf des Gemeindevwahlausschusses zur Bürgermeisterwahl am 18. Januar 2015

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am kommenden Sonntag, den 18. Januar 2015, findet die Wahl des Bürgermeisters der Gemeinde Volkertshausen statt. Die Wahlräume befinden sich im Kultur- und Bürgerzentrum »Alte Kirche«. Die Wahlzeit dauert von 08.00 – 18.00 Uhr.

In unserer Gemeinde Volkertshausen haben die Bürgerinnen und Bürger in der Vergangenheit immer sehr zahlreich an den Wahlen teilgenommen. Volkertshausen gehörte bisher immer zu den Gemeinden im Landkreis Konstanz mit der höchsten Wahlbeteiligung. Dies gilt sowohl für die Bundestagswahlen als auch für die Landtagswahlen und die Kommunalwahlen.

Damit wir auch bei der Bürgermeisterwahl wieder eine hohe Wahlbeteiligung in unserer Gemeinde erreichen, bitten wir Sie alle ganz herzlich: nehmen Sie

am Sonntag an der Bürgermeisterwahl teil und zeigen Sie durch Ihre Teilnahme, dass Ihnen das Wohl unserer Gemeinde am Herzen liegt.

Wer sich am Sonntag während der Wahlzeit außerhalb der Gemeinde aufhält, kann durch Briefwahl wählen. Wahlscheine mit Briefwahlunterlagen sind bis übermorgen, Freitag, den 16. Januar 2015, 18.00 Uhr, im Rathaus, Zimmer 5, erhältlich.

Nehmen Sie Ihr Wahlrecht und somit auch die Möglichkeit wahr, die künftige Entwicklung des politischen Geschehens in Volkertshausen zu bestimmen. Gehen Sie bitte am kommenden Sonntag alle zur Bürgermeisterwahl.

Mit freundlichen Grüßen

Waltraud Sproll
Bürgermeister-Stellvertreterin und
Vorsitzende des Gemeindevwahlausschusses



In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

- am 15. Januar 2015:**
Franziska Nagy, Mühlenstraße 5 ihren 78. Geburtstag
- am 17. Januar 2015:**
Hans Peter Schlachter, Langensteiner Straße 26 seinen 74. Geburtstag
- am 19. Januar 2015:**
Rainer Läufe, Hegauststraße 28 seinen 74. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

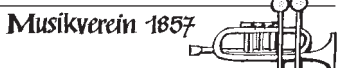


Monattreffen:
Unser erstes Monattreffen findet statt am: **Mittwoch, den 14.01.2015 um 20.00 Uhr** im **Gasthaus Sternen** in Volkertshausen. Hierzu sind alle interessierten Mitbürger herzlich eingeladen. Weitere Informationen bei Norbert Renner, Tel.: 7779 oder: www.bund-volkertshausen.de

BUND-Kindergruppe Jungstörche:
Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern, durch Herbstlaub rascheln – alle, die lernen wollen wie man Naturschützer werden kann sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen.

Interessantes über Holzfäller und Dammbauer gibt es zu erfahren am Freitag, den 30.01.2015. Denn am Aachufer sind die Spuren des fleißigen des Bibers unübersehbar. Willst du mehr über ihn wissen? Wir treffen uns um 15.00 am Bauhof Volkertshausen und freuen uns, wenn du dabei bist.

Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Der Unkostenbeitrag pro Veranstaltung beträgt 2,00 €. Veranstaltungsende ca. 16.30 Uhr. Kontakt und Anmeldung: Waltraud Kostmann: Tel.: 07774-1072 mobil: 0172-7406414, info@kostmann-natur.de, www.kostmann-natur.de



Zu unserer am Freitag, den **16. Januar 2015 um 20 Uhr** im **Gasthaus „Zum Mohren“** stattfindenden Jahreshauptversammlung über das Geschäftsjahr 2014, laden wir Sie hiermit recht herzlich ein.

- Tagesordnung:**
- 1) Begrüßung - Totenehrung
 - 2) Bekanntgabe der Tagesordnung
 - 3) Berichte:
 - a) Kassenbericht
 - b) Protokollbericht
 - 4) Bericht des Jugendwartes
 - 5) Bericht des Dirigenten
 - 6) Bericht des Vorsitzenden
 - 7) Bericht der Kassenprüfer
 - 8) Entlastung der Vorstandschaft
 - 9) Ehrungen
 - 10) Neuwahlen
 - 11) Festsetzung von Höhe und Fälligkeit der Beiträge
 - 12) Termine 2015
 - 13) Wünsche und Anträge

Laut Satzung sind Anträge zur Tagesordnung bis spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich, mit kurzer Begründung, beim Vorsitzenden einzureichen. Nicht fristgerecht eingereichte Anträge können auf Beschluss des Vorstandes behandelt werden.



Der Sozialverband VdK lädt ein:
Der Sozialverband VdK lädt alle Interessierte zu unserem Monats-treff ein, der an **jedem 3. Mittwoch um 15 Uhr** im Foyer der St. Verena-Kirche in Vks. stattfindet, also erstmals in 2015 am 21. Januar. Kaffee und Kuchen ist wieder ausreichend vorhanden, Sie bringen Fragen zu Problemen, die Sie bedrücken, mit. Auf jeden Fall stehen verschiedene Gesellschaftsspiele für einen vernünftigen Nachmittag zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Der Sozialverband VdK informiert:
Neues bei der Pflege ab Januar 2015: Am 1. Jan. 2015 trat das Pflege-stärkungsgesetz mit seiner ersten Stufe in Kraft. Ambulante und stationäre Leistungen steigen um ca. 4%. Außerdem gibt es neue Leistungen für Demenzerkrankte und pflegende Angehörige. Der Sozial-verband VdK empfiehlt Pflegebe-dürftigen und Pflegenden drin-gend, sich zu informieren, denn die Leistungen werden in der Regel nicht automatisch von Amts wegen gewährt. Wir verweisen zwecks Auskunft auf die 48 Pflege-stützpunkte im Lande. Bei Bedarf können Sie sich auch als VdK-Mit-glied bei unseren Servicestelle (Adressen unter www.vdk-ba-wue.de oder Ihrem örtlichen Orts-verband) melden. Eine Leistungs-liste finden Sie unter www.bmg.bund.de.



Einladung zur Winterwanderung im neuen Jahr am Mittwoch, den 21.01.2015.
Wir treffen uns **um 18.00 Uhr am Veranaplatz** und gehen ein Stück durch die winterliche Nacht. **19.00 Uhr** Treffen zu gemütlicher Runde in der Weinstube.



Informationen zu den Narrentreffen;

Freitag, 23.01.2015, Nachtumzug in Dingseldorf, Abfahrt 17.00 Uhr, 6,00 € incl. Pin, Rückfahrt 1.00 Uhr, 1 Bus, Fahrkarten im Vorverkauf bei Fa. Lüttke ab Montag den 12.01.2015



Veranstaltungstipp im Januar 2015

Mit einem Konzert der **Beat Brothers** startet am **Samstag, den 24. Januar 2015**



Die Beat Brothers kommen aus der Pfalz und sind ein angesagter Bühnenact. Mit Welthits der 60er & 70er Jahre und ausgewählten modernen Songs touren sie durch Deutschland und begeistern ein anspruchsvolles Publikum aller Altersklassen. Kein Wunder, die Konzerte der Beat Brothers machen einfach Laune! Die Band spielt 100 Prozent live, ist Bühnenerfahren und routiniert und dabei immer wieder frisch und motiviert. Mit zwei Gitarren, Bass, Schlagzeug und viermal Gesang bringen Franz und Arno Matejcek, Christopher Wüst und Günni Stöckel eine große musikalische Bandbreite auf die Bühne: sensible Balladen, flockige Midtempo-Nummern und deftige Rock-songs. Von den Beatles bis zu The Who ist alles vertreten, was in den 60ern und 70ern einen

Beginn 20.00 Uhr das Veranstaltungsprogramm des Vereins Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Namen hatte und fügt sich zu einem aufregenden Konzert. Dazu kommen ausgewählte moderne Stücke von Adele, Coldplay und Oasis, die sich nahtlos in das Programm einfügen.

Eintrittspreis: 18 € im Vorverkauf, ermäßigt f. Schüler und Studenten 15 €, Abendkasse 20 € Kartenverkauf und Kartenbestellung ab sofort bei Astrid Kenzler-Haidvogel, Hauptstr. 2a, 78269 Volkertshausen - Telefon 931720.

Konzertkarten und Gutscheine für Veranstaltungen sind beliebte Geschenke. Der Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V. bietet ebenfalls ab sofort Gutscheine im Wert von 15 € an, die bei allen in der Alten Kirche stattfindenden Veranstaltungen eingelöst werden können.

Sonntag, 01.02.2015, Umzug Mimenhausen, Abfahrt 11.00 Uhr 10,00 € incl.Pin, Rückfahrt 18.00 Uhr, 2 Busse
Verkauf der Narrenzeitung am 31.01.2015, Treffpunkt bei Carmen + Bernd Honsel Mühlenhauserstr.3b um 9,00Uhr. Um Zahlreiche Mithilfe wird gebeten.
Dekoration Wiesengrundhalle, Treffpunkt am Montag 02.02.2015 um 17,00 Uhr beim Bunker. Die nächsten Tage dann ab 18,00 Uhr in der Halle.

Anmeldungen der Beiträge für den Zunftball bitte bei Volker Schädler abgeben oder tel. unter 1891 anmelden.

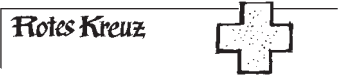


Mitgliederversammlung am Mittwoch, den 04. Februar 2015

Am Mittwoch, den 04. Februar 2015, findet um 20.00 Uhr im Gasthaus »Mohren« die diesjährige Mitgliederversammlung des »Wiesengrundhallen-Förderverein Volkertshausen« statt. Unsere Mitgliederversammlung hat folgende **Tagesordnung:**

1. Bericht des Vorsitzenden
2. Bericht des Kassiers
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahlen zur Vorstandschaft
6. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins sind herzlich eingeladen!



Erste Hilfe am Kind Kurs beim Deutschen Roten Kreuz Kreisverband Landkreis Konstanz

Der DRK Kreisverband Landkreis

Modul3
Gespräche führen! Regeln aushandeln! Grenzen setzen! Konfliktsituationen - Lösungsmöglichkeiten

Termin und Ort
Donnerstag, 26.2., 5.3., und 12.3.2015 jeweils von 19.00-21.00 Uhr

bwlv Fachstelle Sucht Singen, Gruppenraum
Julius-Bührer-Str. 4 (DAS 1), 78224 Singen
Kosten für 3 Module
20,- € pro Person
30,- € für Elternpaare

Anmeldung und Information
Die Teilnehmerzahl ist auf max. 10 Plätze begrenzt.
Wir benötigen eine schriftliche Anmeldung bis spätestens 15.2.2015 mit folgenden Angaben
Name, Anschrift, telefonische Erreichbarkeit gerne per Mail an meike.gmeinwieser@bw-lv.de.
Sie erhalten am ersten Kursabend eine Rechnung.

„Medien-Sucht?“ – Präventionsprojekt der Suchtberatung der AGJ und der Fachstelle Sucht des bwlv mit freundlicher Unterstützung des Landkreis Konstanz



Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Mittwoch, 14. Januar
7.45 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta
Sonntag, 18. Januar
10.15 Uhr Wortgottesfeier
10.15 Uhr Kinderkirche
Montag, 19. Januar
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Dienstag, 20. Januar
9.00 Uhr Andacht in der Krypta

Evang. Pfarramt Aach-Volkertshausen

Mittwoch, den 14.01.
15:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores im Turnsaal des Kindergartens, Aach

Sonntag, den 18.01.
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach
10:00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum, Volkertshausen
17:00 Uhr Kammerkonzert mit Schülern von Karl-Heinrich Dähn in der Christuskirche, Aach

Mittwoch, den 21.01.
15:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores im Turnsaal des Kindergartens, Aach

IMPRESSUM
Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singer Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen



Öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses

Am Sonntag, den 18. Januar 2015, findet um 18.30 Uhr im Foyer des Kultur- und Bürgerzentrums »Alte Kirche« eine öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses statt.
Jedermann hat Zutritt zur Sitzung.
Gegenstand der Sitzung:
Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses

Waltraud Sproll
Bürgermeister-Stellvertreterin und
Vorsitzende des Gemeindevwahlausschusses

Mülltermine

Mittwoch, 21. Januar 2015
Restmüll
Montag, 26. Januar 2015
Biomüll
Mittwoch, 4. Februar 2015
Gelber Sack
Donnerstag, 5. Februar 2015
Blaue Tonne
Montag, 9. Februar 2015
Biomüll

Alefanz dirigiert Cumpaney

Wolfgang Mettler erhält 2015 begehrten Narrenorden



Der neue Alefanz 2015, Wolfgang Mettler. swb-Bild: stm

bis zum »Pferdebaron« Landrat Frank Hämmerle, sangen mit – nur Schlossherr Graf Axel Douglas weilte im Ausland. Und das bei einem Narrenabend, der

Orsingen-Nenzingen (stm). Nach dem unvergesslichen Vampauftritt von Bestsellerautorin Gaby Hauptmann als Alefanzin im letzten Jahr verlieh die Langensteiner Cumpaney am Freitagabend ihren begehrten Fasnachtsorden 2015 an den Ur-Konstanzer Wolfgang Mettler. Und seinen großen Auftritt im Schloss Langenstein nutzte der fernsehtaugliche »Beethoven Konstanz« vom Jakobiner-Tribunal gleich dazu, um den hölzernen Gang zu seinem neuen Fastnachtsshit »Langenstein, du altes Schloss im Hegaugrund« zu dirigieren. Und alle Narren, angefangen von »Vergnü-

stimmungsvoll und ausgelassen, wegweisend für die Zukunft des Alefanzordens sein dürfte. Denn nicht erst da spürten die Narren, dass durch den hölzernen Gang ein neuer Wind bläst. Statt »Last Exit Langenstein«, wie Dr. Tobias Engelsing in seiner bissigen und pointierten Laudatio spottete, für die er eine Lachsalve nach der anderen erntete, überzeugte der Alefanzabend im zweiten Präsidentenjahr von Michael Fuchs mit einer vergnüglichen Frischzellenkur. Dazu trugen maßgeblich auch die drei neuen Loschoren Holger Schank, Michael Zehnle und Martin Schäuble bei. Mit welcher Leichtigkeit sie

gemeinsam mit Rainer Hespeler, Karl Amann und Carola Schöpke als »SinnPhoniker« jeden auf die Schippe nahmen und sogar den Alefanz erstmals musikalisch ankündigten, passte zu dem vergnüglichen Abend. Kein Wunder, dass sich Alefanz Mettler sogar zu einem Ständchen »Love me tender« für das ewig junge Schlossfräulein Sigrun Mattes hinreißen ließ. Voller Freude nahmen Hermann Klaus, Sebastian Amann und Dr. Christoph Graf ihre Narrenkappen entgegen.

Mehr Bilder gibt es unter bilder.wochenblatt.net.



MÜNCHOW

SINGEN | MOOS | TENGEN | RIELASINGEN

Weitere Angebote auf Seite 14

Eduscho Gala

versch. Sorten

1-kg-Packung

8,99

Gültig vom 14. – 17.01.2015 in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen. Solange Vorrat reicht. Irrtum vorbehalten.

Mehr als 60 Einbrüche

Singen / Landkreis Konstanz / Bodenseekreis (swb). Mehr als 60 Einbruchsdiebstähle in den beiden Landkreisen Konstanz und Bodenseekreis werden einem 40-jährigen Mann aus dem Raum Singen von den Ermittlungsbehörden vorgeworfen. Der Verdächtige konnte bereits Anfang September 2014 festgenommen werden und befindet sich seitdem in Haft. Bei durchgeführten Durchsuchungen wurde umfangreiches Diebesgut aufgefunden und sichergestellt. Bei den Beutezügen seit dem Jahr 2009 erbeutete der 40-Jährige ungefähr 240.000 Euro.

Diebstahlserie aufgeklärt

Steißlingen/Landkreis Konstanz (swb). Auf frischer Tat konnten am vorigen Sonntag zwei Männer im Alter von 22 und 24 Jahren aus dem Landkreis Konstanz nach einem Einbruchversuch in einen Betrieb in der Eichenstraße vorläufig festgenommen werden. Überprüfungen ergaben, dass die beiden Tatverdächtigen im Verdacht stehen, in den gleichen Betrieb Ende Dezember 2014 mehrfach eingedrungen und daraus Bargeld entwendet zu haben. Mindestens vier weitere Einbrüche in Schulen, einen Gewerbebetrieb und eine Gemeindehalle dürften ebenfalls auf das Konto des Duos gehen.

»kola« passt

Ottilien-Quelle erfreut über Umsatz

Randegg (swb). Die Randegger Ottilien-Quelle verbindet mit ihrem seit 2012 erfolgreich auf dem Markt lancierten »kola« von Anfang die Unterstützung, der Wasserstiftung. Je verkaufter Flasche fließen 2 Cent in die Stiftung, was auf dem zusätzlichen Etikett auf der Flaschenrückseite erläutert wird. Im abgelaufenen Jahr wurden 110.436 Flaschen verkauft und das Produkt hat somit alle Erwartungen übertroffen, teilte nun Clemens Fleischmann dem



Clemens und Christoph Fleischmann spenden über 2.200 Euro an die Wasserstiftung aus ihrem kola-Verkauf. swb-Bild: pr

WOCHENBLATT mit. Gleich zum Start ins neue Jahr wurde eine Spende in Höhe von 2.208,72 Euro an die Wasserstiftung getätigt. »Randegger kola passt wunderbar in die Firmenphilosophie«, zeigt sich Clemens Fleischmann über die regionale Platzierung des Produkts zufrieden, das nur regional und in Glas-Mehrwegflaschen vertrieben wird. Das spart Transportwege und CO₂-Emissionen.

Wünsch Dir was

WOCHENBLATT

Schicken Sie uns Ihr Wunschthema

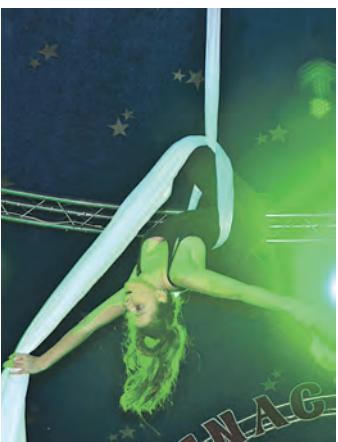
Leser wünschen sich Zebrastreifen

Zahlreiche Rückmeldungen zur der WOCHENBLATT-Aktion »Wünsch Dir was« betreffen das Thema Verkehrssicherheit. Beispielfall ist etwa der Wunsch von Margarete Gallmann aus Singen bei den Lebensmittelmärkten »Real« in der Georg-Fischer-Straße und »Lidl« in der Rielasinger Straße einen Zebrastreifen einzuführen. Gerade die Querung der Georg-Fischer-Straße zur Bushaltestelle sei für ältere Menschen nur schwierig zu bewältigen. Erschwerend käme hinzu, wenn man etwas zu tragen habe oder gar auf einen Rollator angewiesen oder wie zuletzt Schnee die Querung hindere, betonte die Singenerin gegenüber dem WOCHENBLATT. »Geradezu als lebensgefährlich« bezeichnete ihr Mann den Versuch, die Georg-Fischer-Straße zu überqueren.

Auf Nachfrage verwies der in der Stadtverwaltung zuständige Abteilungsleiter Erich Müller auf die rechtliche Grundlunge, nach der ein Zebrastreifen über zwei Fahrspuren wie in der Georg-Fischer-Straße aus Sicherheitsgründen nicht möglich sei. Eine zusätzlich Fußgängerampel, zu den bereits in der Nähe vorhandenen, hänge von der Häufigkeit der Benutzung ab, die es zu prüfen gelte. Mit Blick auf die Rielasinger Straße betonte Müller, sei mit der nahegelegenen Ampel an der Langestraße derzeit eine Querung bereits sicher möglich. **Natürlich wird die Redaktion 2015 auch weiteren Wünsche der WOCHENBLATT-Leser nachgehen. Wem etwas auf dem Herzen liegt, der schreibt am besten unter dem Stichwort »Wünsch Dir was« an redaktion@wochenblatt.net.**

Fulminantes Finale des Weihnachtscircus

Singen (stm). Mit dem Auftritt sechs regionaler Kinder- und Jugendzirkusgruppen erlebte der 2. Singener Weihnachtscircus, präsentiert von Toyota Bach, ein fulminantes Finale. Das Zirkuszelt am Sonntag war prall gefüllt und die Besucher durften angesichts der Darbietungen der »Friwös«, der »Nellis«, der Heudorfer Einradgruppe, des »Circus Casanietto« aus Engen, des »Zirkus Moosimos« und des »Cirkus Ballistikus« ihr Kommen nicht bereut haben. Die Geschicklichkeit, mit der die zahlreichen Kinder und Jugendlichen Balancierkünste wie Einradfahren und Jonglagentechniken sowie atemberaubende Artistik präsentierten, ist nur durch regelmäßiges Trai-



Mit Luftakrobatik begeisterten die »Friwös« beim 2. Singener Weihnachtscircus. swb-Bild: stm

ning möglich. Unter der gelungenen Moderation von Organisator Klaus Riedel gab es für die

jungen Artisten reichlich Applaus. Manchem Besucher dürfte angesichts beispielsweise der Luftartistik der »Friwös« mit zwei Bändern unter dem Zirkusdach sogar der Atem gestockt haben. Eine fulminante Feuershow mit Feuerbällen, Keulen und Pois bot der Circus Ballistikus zum Finale. Veranstalter Klaus Bach zeigte sich gegenüber dem WOCHENBLATT zufrieden mit der Resonanz auf den 2. Singener Weihnachtscircus, die nach den Weihnachtstagen deutlich angezogen habe.

Mehr Bilder gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

WINTER-SCHLUSS-VERKAUF

WSV

TEPPICHE, HEIMTEXTILIEN, MATRATZEN, MÖBEL

Nur für kurze Zeit

SPITZEN-FINANZIERUNG

0,0%

Zinslose Finanzierung ab 250 Euro, ein Angebot der Santander Consumer Bank AG, Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach

Erforderlich:
• Gültiger Personalausweis oder Reisepass
• Lohn-/Einkundenabrechnung
Mitbürger aus nicht EU-Ländern:
• Arbeitsvertrag
• Aufenthaltserlaubnis
bis 36 Monatsraten - Keine Anzahlung

BIS ZU

70%

REDUZIERT

WESTTEPPICH in Patchwork-Optik, Flor: 100% Polypropylen, Teppich, ca. 140x200 cm

~~269,-~~

SUPER WSV PREIS

79,-

€

TEPPICH, ca. 160x230 cm

~~339,-~~

SUPER WSV PREIS

99,-

€

ALLES ABHOLPREISE

SOLANGE DER VORRAT REICHT!

SALT & PEPPER

~~79,-~~

SUPER WSV PREIS

29,-

€

KÜCHENLÄUFER, ca. 50x150 cm, waschbar bis 40° C, trocknergeeignet.

~~24,-~~

SUPER WSV PREIS

24,-

€

DEKOKISSEN, ca. 45x45 cm, flauschiger Bezug mit Reißverschluss, 30 Grad waschbar, inkl. Füllung, 100% Polyester, verschiedene Farben zur Auswahl.

~~14,95*~~

SUPER WSV PREIS

5,-

€

SITZBALL, Ø 60 cm, 100% Polyester, gefüllt mit 850 g Holofill, 100% Polyester.

~~24,95*~~

SUPER WSV PREIS

12,95

€

TÜRSTOPPER, 16x16x19 cm, 100% Polyester, Füllung: Sand.

~~9,95*~~

SUPER WSV PREIS

5,-

€

ZUGLUFTSTOPPER, 85x15 cm, 100% Polyester.

~~9,95*~~

SUPER WSV PREIS

5,-

€

DOUBLEFACE-KUSCHELDECKE, 150x200 cm, 100% Polyester, mit Zierkettlung.

~~39,95*~~

SUPER WSV PREIS

24,95

€

BRAUN

Freiburg - Reutlingen - Singen

BRAUN MÖBEL CENTER

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag-Samstag 9.30-19.00 Uhr



Schöne Signale für Sparer senden in diesen Tagen die Modegeschäfte der Region aus: Auf breiter Front werden die Preise reduziert.
swb-Bild: of

HOCHSAISON FÜR WARMES SCHLUSSVERKAUF SCHON IN VOLLEM GANGE

Daniel, Elon, Felix, Christian - nein hier geht's nicht um die beliebtesten Vornamen, dies ist die Perlenkette an Tiefdruckgebieten und Orkanen, die diese Tage aktuell bestimmten. Nach wenigen Tagen mit Schnee und anschließendem Tauwetter kann in Sachen Winter noch lange nicht Entwarnung gegeben werden. Denn in der Vergangenheit setzte die Kälte erst später ein und hielt auch noch lange gegenüber den Frühlingslüften stand. Da ist zum einen warme Kleidung für draußen gefragt und zum anderen durchaus ein Anlass, zu wärmerer Bettwäsche oder flauschigen Daunendecken zu greifen.

Frühling in die Läden geschickt, weil es bei den meisten Marken inzwischen auch längst nicht mehr nur Frühling, Sommer, Herbst und Winter gibt, sondern viele Zwischenkollektionen, die nun bereits in mancher Auslage Lust auf den Frühling machen. Bisher hatte der Winter eher weniger Lust auf warme Kleider gemacht. Das ist ein Pluspunkt für die Kunden. Wer in diesen Tagen auf Shopping-Tour geht, sieht die schönen Signale fast in jedem Laden. Meist ist es ein »%«-Zeichen, oder das neue Modewort »sale«, zuweilen gibt auch ein »reduziert« die gute Nachricht weiter. Gerade weil der Herbst eher zu warm war, gibt es viel von den typischen Winterkollektionen zu haben, oft schon mit mächtigen Abschlägen vor dem klassischen Start in die Schlussverkaufssaison, die traditionell ihren Höhepunkt Ende Januar hat. Wer

jetzt Lust auf Warmes bekommen hat, findet auch noch eine recht attraktive Auswahl an schönen dicken Jacken und Polsterwesten, an wunderbarer Strickware für Damen, Herren, Jugendliche und Kinder. Und auch ein Gang durch die Sportgeschäfte lohnt sich durchaus in diesen Tagen. Neue Sportgeräte, gute Sportkleidung zu Discountpreisen. Jetzt ist die beste Zeit zum Zugreifen. Insgesamt ist der Handel mit den nun fast abgeschlossenen Weihnachts- und Nachweihnachtsgeschäft eigentlich sehr zufrieden. Dazu hat auch der plötzliche Abfall der Benzinpreise beigetragen, der doch manchen Euro mehr in der Haushaltskasse ließ, was nun ganz perfekt für ein neues Outfit für Mensch oder Wohnung genutzt werden kann. Auf diesen Seiten finden sich jede Menge heißer Tipps zum Thema Schlussverkauf.

möbel-outlet-center Küchenaktion

Auf jede reduzierte
Ausstellungsküche
nochmals

➤ 20% ◀

bis 31. Januar 2015

Gerne beraten wir Sie persönlich und helfen Ihnen dabei, Ihre ganz individuellen Vorstellungen und Einrichtungswünsche zu realisieren.

Außer-Ort-Str. 3 - 6 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33 / 50 00-0 · Fax 50 00-40

Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 10.00 bis 19.00 Uhr · Montag geschlossen



Lagerkuechen.de

Saison - RÄUMUNGSVERKAUF

ab 06.01.2015

* bei den durchgestrichenen Preisen handelt es sich um die Unverbindlichen Verkaufspreise der Hersteller. Angebot gilt nur solange der Vorrat reicht. Es sind nicht alle Artikel in allen Größen vorrätig

Jack Wolfskin WESTPORT
~~279,95€~~



179€

Höll-Sport.de

Lowa CALCETA
GTX WS ~~439,95€~~

99€



Lowa NABUCCO
GTX ~~469,95€~~

129€



Jack Wolfskin Doppeljacke MONTERO JACKET ~~499,95€~~



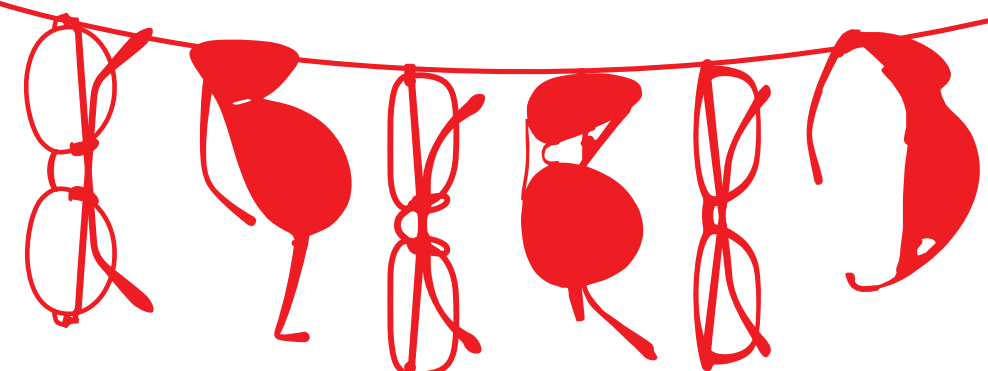
129€

Deuter Trail ACT 20 ~~89,95€~~ Deuter ACT Trail 32 ~~109,95€~~

59€

69€





WIR BRAUCHEN PLATZ FÜR MESSENEUHEITEN!

IM JANUAR GIBT ES **50% NACHLASS**
AUF ALLE BRILLENFASSUNGEN*
DAZU UNSERE TOP GLASANGEBOTE

Gleich Termin zur Brillenglasbestimmung vereinbaren!

* Ausgesuchte Brillenfassungen von Barton, Pereirra, Charmant, Diesel, More&More, Opticunion, Oakley, Titanflex und viele andere exklusive Einzelstücke!

**individuell
OPTIC**
SINGEN KONSTANZ

SINGEN | Scheffelstraße 1 | +49 77 31.6 75 72
KONSTANZ | Neugasse 42 | +49 75 31.91 96 56



Alles für Deinen Sport... jetzt 3 x reduzieren!

10%
Haftet auf dem gesamten
vorrätigen Sortiment
(ausgenommen reduzierte Artikel)
Gültig bis 17. 1. 2015

15%
Haftet auf dem gesamten
vorrätigen Sortiment
(ausgenommen reduzierte Artikel)
Gültig bis 17. 1. 2015

20%
Haftet auf dem gesamten
vorrätigen Sortiment
(ausgenommen reduzierte Artikel)
Gültig bis 17. 1. 2015

Name :
Straße :
Ort :
E-Mail :

Ski-Wachs-Vortrag Do. 15.01.15

mit ehemaligen Rennservicemännern
Langlauf + Alpin
Einlass: 18.30 Uhr - Beginn: 19 Uhr
Anmeldung erforderlich

**INTERSPORT
SCHWEIZER**
Sporthaus Schweizer GmbH,
78224 Singen, Erzbergerstr. 1b, Tel. 07731/64250
Fax. 07731/67441, info@intersport-schweizer.de
www.intersport-schweizer.de

Aus Liebe zum Sport

DAS NEUE INJOY!

NUR NOCH 6 WOCHEN BIS ZUR ERÖFFNUNG!



**50%
RABATT***
im 1. Jahr für
Gründungs-
mitglieder

nur noch
**143
PLÄTZE
FREI**

**HOTLINE
07731/93 16 0**

Fühl Dich *NEU*

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

www.injoy-singen.de

Kommen Sie zum
mehrfachen Testsieger!

TESTSIEGER
GUT (2,4)

WGM
WIRTSCHAFTS
GEWERBEMITGLIEDER

Sie brauchen nicht solange warten, Sie können jetzt schon bei uns in Singen trainieren. Vereinbaren Sie noch heute eine kostenlose Beratung.

*Bei Abschluss einer 24-Monatsmitgliedschaft



200 PALETTEN SUCHEN EIN NEUES ZUHAUSE!

Sichern Sie sich noch heute Ihre neuen Wand- oder Bodenfliesen - 200 Paletten in hochwertiger und ansprechender Qualität stehen zum Abverkauf für Sie bereit. Werden Sie zum Schnäppchenjäger und profitieren Sie jetzt von einem sensationell günstigen Quadratmeter-Preis schon ab 4,90 €.

Alles muss raus! „Wir bauen um und brauchen Platz. Platz für ein neues Fliesenzentrum, mit noch mehr Größe und Auswahl. Im Herbst 2015 wird eröffnet. Unsere Kunden können dann direkt mit ihrem Auto in unserem Drive-in ihre Waren bequem laden“, so Karl-Heinz Zeschky, FX Ruch.

SONDERAKTION!

FLIESENANGEBOTE AB SOFORT BIS 28. FEBRUAR 2015

ZWISCHENVERKAUF VORBEHALTEN, NUR SOLANGE VORRAT REICHT

BODEN FLIESEN



**WIR RÄUMEN UNSER LAGER IN
DER INDUSTRIESTR. 15 IN SINGEN!**

Sport-Kalender

Handball
Südbadenliga, Herren
Samstag, 17. Januar, 20 Uhr: TuS Steißlingen – TV Herbolzheim
Sonntag, 18. Januar, 12.30 Uhr: HSG Konstanz II – TuS Schutterwald
Oberliga (BW) Damen
Sonntag, 18. Januar, 16.30 Uhr: TuS Steißlingen – TS Ottersweier
Volleyball
Oberliga
Samstag, 17. Januar, 20 Uhr: Untersee Volleys – TG Schwenningen, Kreissporthalle Mettnau in Radolfzell
Fußball
Internationaler C-Jugend Höllsportcup
Samstag, 17. Januar, ab 9.30 Uhr (Finale gegen 18 Uhr) in der Unterseehalle in Radolfzell u.a. mit dem FC Radolfzell, den Teams von Igea Marina und Mondo Calcio (Italien), FC Schaffhausen, FC Singen, SC Pfullendorf.

Den Start vermässelt
Niederlagen für Steißlinger Handballer

Steißlingen (le). Den Start in die Rückrunde hatte man sich beim TuS Steißlingen wohl etwas erfreulicher vorgestellt. Vor allem für die Frauen hatte man beim Mitkonkurrenten TV Lahr im Kampf um den Klassenerhalt mehr erwartet. Durch die 22:26-Niederlage wird es langsam eng für das Team von Sascha Spoo. Am kommenden Sonntag, 16.30 Uhr, sollten die Steißlinger Frauen, mit lautstarker Unterstützung im Mindlestal gegen den TS Ottersweier wieder einmal zwei Punkte auf das eigene Konto buchen. Nicht ganz so dramatisch sieht es bei den Männern aus. Die verloren zwar beim Tabellenführer in Konstanz klar mit 27:36, zeigten aber zumindest in der ersten Halbzeit, als die Kraft noch reichte, eine ansprechende Leistung, sodass am Samstag um 20 Uhr in eigener Halle gegen den Tabellenvorletzten aus Herbolzheim eigent-



Steißlingens Trainer Erich Merk hofft auf Punkte im Heimspiel am Samstag gegen Herbolzheim. swb-Bild: ts

lich nichts daneben gehen sollte. Trotz der klaren Niederlage zeigte der TuS in Konstanz

beim Superball streckenweise gegen den Tabellenführer eine sehr gute Leistung. Zwar waren fast alle Mann wieder an Bord, aber je länger das Spiel dauerte, desto mehr zeigte sich, dass in der Spielanlage noch nicht alles rund lief. So ließen die Steißlinger in der ersten Halbzeit mit Tempohandball die Gastgeber lange Zeit nicht gut aussehen und führten schon mit 11:5, konnten aber nicht verhindern, dass die Konstanzer bis zur Pause wieder auf zwei Tore herankamen. Danach verlief das Spiel zunächst ausgeglichen bis zum 24:24. Während die Gastgeber ihr Spiel nun weiter durchzogen, häuften sich beim TuS technische Fehler, die es den Konstanzern leicht machten, einen klaren Heimsieg einzufahren. Die erfolgreichsten Werfer beim TuS waren Markus Reck mit 9/3, Steffen Maier mit 5 sowie Timo Ströhle und Jonathan Stich mit je 3 Toren.

Ein Bein gestellt
Fehlstart der Untersee Volleys

Radolfzell (swb). Einen Fehlstart in die Rückrunde leisteten sich die Untersee Volleys in der Oberliga: der Tabellenführer verlor 2:3 (18,-,22,13,-,21,-11) beim SSC Karlsruhe. Zwar bleiben die Seehasen weiterhin Spitzenreiter, doch durch diese Pleite machen sie den Kampf um die Meisterschaft noch einmal spannend. Gewohnt souverän starteten die Spieler vom Bodensee und führten schnell im ersten Satz, kurzzeitig sogar mit 12 Punkten. »Das war vielleicht zu einfach, denn im 1. Satz ließen wir gegen Ende etwas nach, im Glauben, dass es ein Selbstläufer wird«, so der sichtlich enttäuschte Trainer Antonio Bonelli, der wieder als Spieler aus-helfen musste. Im 2. Satz konnte eine kämpferische nordbadische Mannschaft dagegenhalten und gewann diesen knapp. Wie so oft ging dann ein Ruck durch die

Radolfzeller Mannschaft und sie dominierte kompromisslos den 3. Satz. Zu 13 fiel das niederschmetternde Ergebnis aus und alle erwarteten nun den deutlichen Sieg. Doch die Karlsruher hatten im 4. Satz viele erfolgreiche Blockpunkte und man fand seitens der Seehasen keine Mittel den Ball unterzubringen. Die Gastgeber leisteten sich deutlich weniger Fehler und konnten diesen schlussendlich mit 25:21 für sich entscheiden. Auch der 5. Satz ging deutlich an Karlsruhe, da die Seehasen sich schon früh mit der Niederlage abgefunden hatten. »Das war sehr frustrierend«, fasste Radolfzells Trainer Bonelli zusammen und hofft nun auf ein Aufbäumen seines Teams am kommenden Samstag, wenn die Seehasen um 20 Uhr die TG Schwenningen in der Kreissporthalle Mettnau empfangen.

5. POLITISCHER ASCHERMITTWOCH
SCHEFFELHALLE IN SINGEN 18. FEBRUAR



5. POLITISCHER ASCHERMITTWOCH IN SINGEN SCHEFFELHALLE

»ETHIK & MORAL: WOHIN FÜHRT UNS DER WERTEWANDEL?«

SIE STEHEN REDE UND ANTWORT

Prof. Dr. Nathalie P.
Inhaberin des
Verwaltungswissenschaften

Dr. med. Barbara Babcock
Ärztin und freie

Dr. med. Dr. Jan Harder
Klinik, Stv. Vorsitzender des
Komitees für medizinische Ethik,
Megau-Bodensee-Klinikum, SINGEN

Christian Link
Evangelischer Pfarrer, RADOLFZELL

Michael Simon
Vizepräsident des BVDA,
Geschäftsführer der Wochenanzeiger
Medien GmbH, MÜNCHEN

MODERATION:
Hans Paul Lichtwald
Chefredakteur i. R.

Einlass: 10.45 Uhr • Beginn: 11.15 Uhr

Anmeldung unter www.wochenblatt.net
oder mit diesem Coupon in einer unserer Geschäftsstellen in
Stockach, Radolfzell, Singen oder senden Sie den Coupon an das
Singer Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen.
Ohne Tickets kein Einlass.

ANMELDECoupon
Bei Interesse bitte vollständig ausfüllen und in einer der
Geschäftsstellen des WOCHENBLATTS abgeben.

NAME: _____ VORNAME: _____

STRASSE: _____ TELEFON: _____

PLZ/ORT: _____

E-MAIL: _____

Ich benötige Karte(n).

Datum/Unterschrift: _____

Die 366 Plätze in der Scheffelhalle werden nach Reihenfolge der eingehenden Coupons vergeben.
Sie bekommen vom WOCHENBLATT bis zum Freitag, 6. Februar 2015, eine Bestätigung per Post/E-Mail,
mit Ticket und reservierter Tischnummer. Karten solange der Vorrat reicht.



Michael Simon

Sensible Medien
sind keine
Wurstfabrik

Singen (li). Wie gehen die Medien selbst mit Ethik und Moral um? Kritische Anmerkungen formuliert Michael Simon, Geschäftsführer des Anzeigenblatt-Verleger-Verbands aus München, im Interview mit Aschermittwoch-Moderator Hans Paul Lichtwald. Im Mittelpunkt steht die Wertestruktur rund um die Presse.

Frage: Wie definieren Sie die gesellschaftliche Verantwortung gerade der Printmedien im Gegensatz zur bunten Welt der TV-Welt, wo nur noch die Quote der konsumumworbenen Jahrgänge zählt?

Michael Simon: Ich denke, im Zeitalter zunehmend um sich greifender »Digitaler Demenz« (Manfred Spitzer) könnten Printmedien den ruhenden Pol darstellen, in einer Quoten- und

noch mehr Klick-»geilen« Welt. Ich habe immer auch ein wenig Angst vor publizistisch vermittelten Werten. Mir liegt viel mehr an »Wissen«, aus dem sich dann regelrecht »feste Werte« ergeben.

Frage: Wird die »vierte Macht im Staat« durch wirtschaftliche Vorgaben und Einflussnahmen unterschiedlicher Interessengruppen gezielt unterminiert?

Michael Simon: Ich sehe weniger die Gefahr einer Unterminierung von außen als vielmehr eine Art suizidales Verhalten der sogenannten »Vierten Macht im Staat«. Wir hatten in Deutschland bis vor kurzem das große Glück, viele Verlegerpersönlichkeiten an entscheidender Stelle sitzen zu haben, die mit einer Vision unterwegs waren, oder mit einer Botschaft – denken Sie an Springer, Augstein, den kürzlich verstorbenen Schirrmacher. Zwischenzeitlich, auch weil wohl zum ersten Mal ein wenig Wind aufgezogen ist, sind diese entweder durch sogenanntes »Management«, dem dank kurzer Jahresverträge häufig nicht einmal genügend Zeit gegeben wird, irgendetwas zu entwickeln, ersetzt worden oder die dritte, vierte, fünfte Generation versteht ihr Medium, ihren Verlag nur mehr als ergebnis-abliefernde Cashcow, mit der man sich teure Hobbies leisten kann, aber ohne persönlichen Bezug, geschweige denn mit irgendeinem publizistischen Anspruch. Ein Verlag kann nicht

(wie vielfach beispielsweise in den USA) wie eine Wurstfabrik geführt werden – und selbst da, sollte das Management zumindest vom Rohstoff Fleisch ein bisserl was verstehen.

Frage: 2014 hatten Sie »Danke« zum Verlagsmotto des Jahres erwählt, jetzt folgt »Integration«: Wie kann man Ethik lokal bearbeiten?

Michael Simon: Wir wollen 2015 mit dem redaktionellen Arbeitstitel »Integration«, visualisiert als Puzzle, zeigen, dass wir alle zusammengehören, »Inländer-Ausländer«, Jung & Alt, »krank und g'sund«, mit und ohne Arbeit, höheres und niedrigeres Bildungsniveau ... und das auch nicht ganz alleine ethisch getrieben, nein, auch weil wir davon überzeugt sind, dass vor allem lokale Medien in den Themenkomplexen »Pfleger«, »Fachkräftemangel« etc. nicht nur enorm was zu sagen haben, sondern auch von zunehmender Relevanz sein werden – weil nur »Gefällt mir« wird nicht reichen, die sich unter anderem aus der Bevölkerungsentwicklung ergebenden Herausforderungen anzugehen.

Frage: Der Wertewandel ist unstrittig, aber wo sehen Sie die Ursachen dafür?

Michael Simon: Es gibt in meinen Augen somit nicht weniger oder mehr Werte, aber die kritische Masse »gemeinsamer Werte«, die geht zurück. Und deshalb wird das zunehmend als Wertevakuum empfunden.

Ein offenes Spiel

Singener Baugesellschaft GVV hat Bürgschaftsproblem

Singen (of). »Die Chancen auf eine erfolgreiche Sanierung der GVV haben sich in den letzten Wochen nicht unbedingt erhöht«, sagte der seit 1. Januar in Funktion gesetzte Insolvenzverwalter Dr. Wolfgang Bilgery aus Stuttgart. War er noch als Sachwalter im Oktober angetreten, so haben sich die Rahmenbedingungen für die Singener städtische Baugesellschaft seither drastisch verschlechtert. Deshalb konnte auch das Insolvenzverfahren nicht in sogenannter Eigenverwaltung starten. Das EU-Wettbewerbsrecht wird dabei zum großen Problem der GVV. Die Stadt Singen hatte 14 Millionen Euro an Bürgschaf-

ten für die GVV übernommen und wollte diese für die Rettung der GVV auszahlen, doch ein Großteil dieser Bürgschaften verstoße gegen EU-Recht, wie nun bei der rechtlichen Prüfung kurz vor dem Jahreswechsel herauskam. Es handle sich dabei um alte Bürgschaften, die im Rahmen der Übernahme des Städtischen Wohnungsbestands durch die GVV gegeben wurden, sagte OB Häusler auf Nachfrage des WOCHENBLATTs. Ein Teil dieser Bürgschaften sei bereits verjährt, doch zwei Kredite in Höhe von fast zehn Millionen Euro seien eben später umgeschuldet worden. Für den Bau des Hegau-Tower habe die

Stadt keinerlei Bürgschaften übernommen. Dr. Bilgery gehe davon aus, dass die betroffenen Banken den Rechtsweg gehen. »Es gibt allerdings zu diesem Thema in Europa noch kein höchstrichterliches Urteil«, ergänzt er, so dass man hier mit einem sehr langen Verfahren bis hin zum Europäischen Gerichtshof rechne. »Das ist eine Zeitbombe für die Banken, die da tickt«, machte der OB die Dramatik der Situation deutlich. Weil die Rettungsaussichten für die GVV nun sehr gering geworden sind, zieht der Insolvenzverwalter nun auch einen Verkauf der Immobilien oder auch die Gewinnung eines neuen Gesellschafters für die

Übernahme in Betracht. Es gebe erste Interessenten, allerdings lege er größten Wert darauf, dass es Käufer mit sozialer Verantwortung sein sollen. Was die Mieter betrifft, so müssten sie nichts fürchten, sagte GVV-Geschäftsführer Frank Bonath. Die Kautionen seien kein Bestandteil der Insolvenzmasse. Inzwischen hat sich auch der Landtagsabgeordnete Hans-Peter Storz eingeschaltet, der Anfragen in Richtung von Innenminister Reinhold Gall und dem Europaabgeordneten Peter Simon startete, die hier für Klarheit sorgen sollen. Sollte die GVV zerschlagen werden, bedeute dies große Probleme für den Wohnungsmarkt in Singen.

Hügli investiert 26 Millionen Euro

Radolfzell (aha). Das Schweizer Unternehmen »Hügli« stärkt seinen wichtigsten Standort in Radolfzell und investiert rund 26 Millionen Euro in dessen Zukunft, besser gesagt in eine neue Mischerei. Das teilte das Unternehmen, das allein in Radolfzell rund 630 Mitarbeiter beschäftigt, aktuell mit. Startschuss für das Bauvorhaben ist im Mai 2015. In Betrieb gehen soll das neue Werk dann gut ein Jahr später, im Sommer 2016. Gebaut wird am Werk 2 in der Herrenlandstraße aber nicht nur eine neue Mischerei, sondern auch ein vollautomatisches Hochregallager mit Wareneingangs- und ausgangsbe-

reich. »Da kommt eine Riesenaufgabe auf uns zu. Gerade für unsere Mitarbeiter wird das eine große Herausforderung«, weiß Geschäftsführer Endrik Dallmann, »schließlich läuft der Betrieb ohne Einschränkung weiter«. Mit dem Neubau werde man den zukünftigen Anforderungen der Lebensmittelindustrie gewachsen sein. 30.000 Tonnen werden aktuell jährlich im Dreischichtbetrieb produziert. Künftig können es 40.000 Tonnen mit täglich zwei Schichten sein. Radolfzells Oberbürgermeister Martin Staab freut sich über »ein derart deutliches Standortkenntnis«.

STELLENMARKT

Anlagenmechaniker (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (077 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Suche Reinigungskräfte sowie Mitarbeiter
für Winterdienste
auf 450,- €-Basis,
FS Kl. 3 von Vorteil.
Tel. 0176 – 23 71 31 90

Ausbildungsplatz zum/zur med. Fachangestellten (m/w) ab 01.09.2015
Bei entsprechender Voraussetzung ist die Weiterbildung bis zum/zur Fachwirt/in für ambulante med. Versorgung möglich.
Dr. Bavand/Stahl
Kinder- u. Jugendarzt
Mainaustraße 40, 78464 KN
Bewerbung per Mail
SiegfriedBavand@web.de

Reinigungskraft auf 450,- EURO-Basis per sofort für Treppenhäusereinigung an verschiedenen Objekten in Singen, Rielasingen und Radolfzell gesucht. Fahrzeug kann gestellt werden. Tel. 0173-6620139

Zur Verstärkung:
• **zuverlässige Verkäufer/in**
(Teilzeit)
sowie eine/n
• **Verkaufsfahrer/in**
(Teilzeit für Tengen)
Bäckerei - Konditorei Stadelhofer
Rielasinger Str. 142
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 2 17 01

Top Nebenjob!
200 € pro Woche plus Firmenwagen möglich. Interesse? Tel. 01 71/4703013

Ab sofort gesucht:
Bedienung oder Kellner in Vollzeit
in mediterr. u. italien. Küche.
Tel. 07732/9882354 oder
0176/48139388

Büro-Teilzeitkraft (m/w)
ab sofort gesucht,
ca. 10-Std./Woche,
gute PC-Kenntnisse erforderlich.
Tel. 0 77 31 / 8 22 97 18

Gesundheitsnetz
www.gnhd.de
Arzthelferin
auf 450,- €-Basis gesucht
Mo., Di. u. Do. 14 – 18 Uhr
Dr. med. Rainer Waldschütz
Allgemeinmedizin
Naturheilverfahren · Sportmedizin
Hadwigstr. 24, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 8 76 60
www.dr-waldschuetz.de

PSB Umweltservice
Flexible Mitarbeiter
mit Führerschein
zum sofortigen Eintritt gesucht
für die Bereiche
• Schadstoffsanierung
• Schimmelsanierung
• Industriedemontage
• Entkernung
PSB Umweltservice GmbH / Co KG
TakeOff - Gewerbepark 3
78579 Neuhausen ob Eck
Tel. 0 74 67 / 91 07 75

Löter (m/w)
FS von Vorteil
dippel GmbH · Tel. (077 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Wir suchen
Produktionshelferinnen (m/w)
für einen Einsatz in Stockach, Vollzeit, 3-Schicht, kostenloser Fahrservice ab Singen
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail:
bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine erfahrene und engagierte
MFA
auf 450,- Euro-Basis.
Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:
Allgemeinarztpraxis M. Kamphans
Thurgauer Str. 12 a, 78224 Singen

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 077 31/880025
Fax 077 31/880036
s.storz@wochenblatt.net

**SIE SUCHEN
ÄQUALIFIZIERTES
PERSONAL?
MIT DEM
WOCHENBLATT
FINDEN SIE IHR
WUNSCHPERSONAL!**

WOCHENBLATT

Putzhilfe
Mo. – Fr. vorm. 7.30 – 10.00 Uhr
auf 450,- €-Basis für Büroräume
in Singen, Industriestraße, gesucht.
Deutschkenntnisse erforderlich.
Tel. 0 15 73 / 2 35 78 56

Aushilfe auf 450,- €-Basis
in Bar nach Engen gesucht,
2–3x wöchentlich ab 18 Uhr.
Melden unter 0 77 33 / 9 96 23 37
ab 20.00 Uhr.

Wir suchen baldmöglichst
eine(n) **MFA**
(in Teilzeit).
Dr. Marcel Anghelescu
Rielasinger Str. 144, 78224 Singen

Taxifahrer/in gesucht
Tel. 0041/79-398 88 27, top-trans-taxi@hotmail.com

**Sexy
Bardamen
gesucht.**
Tel. 0173 / 1844686

Hotel Restaurant Hohentwiel
sucht ab sofort oder n. Vereinbarung
Koch (m/w)
als Aushilfe, Teil- o. Vollzeit, bei
guter Arbeitszeit und Bezahlung.
Herr Schröder, Tel. 07738/93900

Suche
**Küchen- und
Möbelmonteur/in**
auf 450-€-Basis sowie einen
**Lieferanten und
Monteur**
Spätere Festeinstellung möglich.
Tel. 0176 / 84 34 48 41

Wir suchen ab sofort eine
Bürokraft (m/w)
auf 400,- €-Basis sowie eine
Reinigungskraft (m/w)
für den Werkstattbereich
auf 400,- €-Basis.
Kfz Werkstatt Volker Brüttsch
ABSCHLEPPDIENST MIETWAGEN KUNDENDIENST REPARATUREN REIFENDIENST
10244 Göttingen-Rudow

Zur Unterstützung unseres netten Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine/n qualifizierte/n **Apotheker/in** in Teilzeit.
Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie uns gerne persönlich vorbeibringen können.
Hegau-Apotheke
Frau Claudia Preiser
Lange Str. 12, 78256 Steiblingen, Tel. 0 77 38 / 51 73

Restaurant Linde
Freundliche **Servicekraft** deutschsprachig,
abends fürs Wochenende in Speiseservice sowie
Küchenhilfe/Buffethilfe für sofort gesucht.
Restaurant Linde
Fam. Bien · Gottmadingen-Bietingen, Tel. 077 34/6329

Vielen Dank für 15 Jahre Vertrauen. **ARCOM** Personaldienstleistungen GmbH

„Wir passen uns den Bedürfnissen und Wünschen unserer Kunden und Mitarbeiter an.“

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin
**Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen**
aus allen Bereichen
für unsere Niederlassung in Singen

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen ab 9,10 € + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von 11,- € bis 15,- € + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen Telefon 077 20-99 76 70
78224 Singen Telefon 077 31-149 67 0

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 074 61-96 28 80

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de



Wir suchen ab sofort Verstärkung in unserem Team:

Bäcker/Bäckermeister (m/w) u. Konditor/ Konditormeister (m/w) in Vollzeit

Wir bieten einen sicheren und langfristigen Arbeitsplatz in einem motivierten Team. Keine Sonntagsarbeit!

Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:
post@baeckerei-engelhardt.de od.:
Bäckerei Engelhardt GmbH, Ratoldusstr. 60, 78315 Radolfzell



Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir ab sofort eine/n
– **Autopfleger/Hilfskraft (m/w)**
– **Karosseriebauer (m/w)**
– **Fahrzeuglackierer (m/w)**

Bewerbungen per E-Mail oder telefonisch/persönlich
Tetzner Karosserie & Lack
Industriestraße 14 – 78256 Steisslingen
Tel: 07738 - 50 90 – E-Mail: info@tetzner.mobi

Die Nachfrage nach unseren Leistungen nimmt stetig zu!

Wir suchen examinierte

Kranken- oder Altenpflege-Fachkräfte

Wir bieten verschiedene und interessante Arbeitsmodelle.
Berufswiedereinsteiger sind uns sehr willkommen.
PKW-Führerschein ist erforderlich.

Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung – rufen Sie uns an!



bekra® GmbH & Co. KG
Ambulanter Pflegedienst
Ludwigshafener Straße 8
78333 Stockach
Tel. 0 77 71 – 40 60

Maler/Lackierer (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (077 31) 99 5213
singen@dippel.de

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir zum baldmöglichsten
Eintritt eine

Metzgerei- fachverkäuferin und eine Küchenhilfe

Feinkostmetzgerei · Partyservice
Rösch
Dorfstr. 20
78234 Engen-
Welschingen
Tel. 07733/8426
Fax 07733/978450



Wir suchen ab 01.02. **zuverlässige**

Reinigungskräfte (m/w) in Stockach

Mo. bis Sa., morgens für 2,5 Std.
Telef. Bewerbungen bitte unter
0157-72699215 (Frau Bühler)
Markusstraße 5 | Fon 0731-977192-0
89081 Ulm | Fax 0731-977192-2
www.epex-group.de

Nebentätigkeit

in freier Mitarbeit. Meinungsforschungs-
institut sucht Testkäufer. Gute Verdienst-
möglichkeiten bei freier Zeiteinteilung.
Info: **www.concertare.de/tester**

SÜDKURIER-Zusteller in Worblingen, Rielasingen, Gottmadingen + Gailingen gesucht

Arbeitszeit zwischen 04.00 -
06.00 Uhr morgens
Info: Herr Weigert
Tel. 07731/8305-6613

Für ein Objekt in Radolfzell,
Dienstag & Donnerstag 16 – 18 Uhr,
suchen wir eine deutschsprachige
Reinigungskraft
Tel. 0 77 74 / 15 58

Hotel Restaurant Hohentwiel sucht ab sofort oder n. Vereinbarung Restaurantfachkraft

als Aushilfe, Teil- o. Vollzeit, bei
guter Arbeitszeit und Bezahlung.
Herr Schröder, Tel. 0173/3948795

Wir suchen

Facharbeiter Metall (m/w)

Führen von Maschinen und Anlagen
in 3-Schicht, langfristiger Einsatz
bei unseren Kunden in Singen oder
Gottmadingen mit Option auf
Übernahme. Vollzeit, übertarifliche
Bezahlung.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail:
bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Hotel Am Kellhof, Hilzingen
sucht für vormittags **Unterstützung**
für die Zimmerreinigung. Bitte bei
Frau Heim melden. Tel. 0162 / 6 67 63 35

Metallbauer (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (077 31) 99 5213
singen@dippel.de



Wir stellen ein!

Für namhafte Unternehmen im Raum Singen suchen wir mehrere Mitarbeiter (m/w):

- **Produktionshelfer**
- **Maschinenbediener**
- **Pressebediener**
- **Einkäufer**
- **Lageristen/Staplerfahrer**
- **Altenpfleger/-helfer**

Bei Interesse kommen Sie mit aktuellem Lebenslauf am **Montag, den 19.01.2015**, von
10 - 18 Uhr in unsere Niederlassung.

justo GmbH

August-Ruf-Straße 17a, 78224 Singen, Tel. 0 77 31 / 14 460 - 0
bewerbung@justo.eu, www.justo.eu

Ihr Lieblingsbäcker

mit Herz und Verstand, bäckt Leckereien
noch mit eigener Hand !!!



BÄCKEREI & KONDITOREI

Wir suchen ab sofort

- **Bäcker/in**
- **Konditor/in**
- **Bäckereihelfer/in**

Bewerbung schriftlich oder persönlich an Bäckerei & Konditorei
Künz, Scheffelstr. 14, 78224 Singen.

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen
Hausmeister/Handwerker (m/w)**
auf 450,- €-Basis, vornehmlich Maler-Arbeiten.

Bewerbung bitte schriftlich an: **Metzgerei Hertrich,
Scheffelstraße 23, 78224 Singen/ info@metzgerei-hertrich.de**



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Baggerführer (m/w) Fertigerfahrer (m/w) Facharbeiter (m/w)

mit Erfahrung im Straßen- & Tiefbau.

Wir bieten einen attraktiven Arbeitsplatz mit modernem
Maschinenpark und leistungsgerechter Vergütung.

Sind Sie interessiert, dann würden wir uns auf Ihre
schriftliche Bewerbung per Post oder E-Mail freuen.
Bewerbung an:



**Himmelreichstr. 5
78333 Stockach
Tel. 0 77 71 – 87 56 00**

E-Mail: info@meier-strassenbau-stockach.de



Wir stellen ein:

Mechatroniker/Mechaniker w/m

Takeda beschäftigt 30.000 Mitarbeiter, ist in 70 Ländern präsent und gehört zu den innovativsten Pharmaunternehmen weltweit. Wir entwickeln Wirkstoffe und ganzheitliche Therapieansätze gegen Krankheiten, für die es noch keine Heilung gibt. Unsere Mitarbeiter übernehmen täglich Verantwortung für mehr Gesundheit. Von der Prävention über die Behandlung bis zur Pflege. Dabei verfolgen wir ein Ziel: Menschen ein besseres Leben zu ermöglichen. In Deutschland arbeiten dafür 1.700 Menschen an vier Standorten. Werden Sie ein Teil von Takeda und gestalten Sie mit uns gemeinsam die Gesundheitslösungen der Zukunft.

Am Standort Singen suchen wir für die Bereiche Lyophilisation und Non-Sterile Filling and Packaging zum nächstmöglichen Termin
Mechatroniker/Mechaniker (w/m).

Ihre Aufgaben

- Einrichten und Umrüsten von Produktionsanlagen
- Störungsbeseitigung und Betreuung der Produktionsanlagen
- Durchführung von Reparatur-, Instandhaltungs- und Wartungsarbeiten
- Umbau bestehender Anlagen, Installation und Inbetriebnahme von Neuanlagen
- Mitarbeit bei der Anlagenqualifizierung und im Produktionsprozess
- Einarbeitung und Unterstützung des Linienpersonals beim Fahren der Anlagen
- Beschaffung, Austausch und Anfertigung von Maschinenteilen
- Überprüfen von Packmitteln auf Maschinengängigkeit

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung als Mechaniker oder Mechatroniker
- Mehrjährige Erfahrung im Produktionsumfeld erwünscht
- Teamfähigkeit
- Kenntnisse hinsichtlich Dokumentation und Einhaltung der GMP-Richtlinien sowie sämtlicher Sicherheitsbestimmungen erwünscht
- Einsatzfähigkeit im GMP-Bereich
- Selbständige und strukturierte Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Schichtarbeit ist Voraussetzung

Ihre Bewerbung

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Angabe des Codes
20913406 per E-Mail an germany.jobs@takeda.com und
nennen Sie uns Ihre Gehaltsvorstellung und Ihren frühesten
Eintrittstermin.

Takeda GmbH
Human Resources
Robert-Bosch-Straße 8, 78224 Singen
Tel: +49(0)7531 / 84-2108

<http://www.takeda.de/de/karriere/>



Willkommen im Team!

Das Hotel und Gasthaus Hirschen ist ein lebendiges Kleinod auf der Halbinsel Hori am Bodensee. Eine Traumstation fürs Leben & Arbeiten. 120 Hotelbetten in verschiedenen Kategorien.

Zwei Küchenchefs – zwei verschiedene Philosophien...

Gehobenes Hotelrestaurant mit frischer und mediterraner Küche (70 Sitzplätze innen und außen), traditionelles Gasthaus mit gut bürgerlicher, unverschnörkelter Feinschmeckerküche (150 Sitzplätze innen und außen).

**Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab
März 2015 oder nach Vereinbarung:**

- **Souschef (m/w)**
- **Chef de Partie (m/w)**
- **Jungkoch (m/w)**
- **Reinigungskraft für Zimmer und Etage (m/w) in Voll- und Teilzeit**
- **Hotelfachfrau/-mann für Service in Voll- und Teilzeit**

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz, sehr gute Bezahlung, flexible Arbeitszeiten (5-Tage-Woche), familiäres Arbeitsklima, vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten, Ganzjahresstellen, Personalzimmer.

Schön, wenn Sie dabei sein könnten, wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail.

Empfehlen Sie unsere Arbeitsstellen weiter...
Bei einer Weiterempfehlung, die zu einer Festeinstellung führt, erhalten Sie als Dankeschön eine Wellnesspauschale*
*Pauschale »Mein Wellnesstag«/1 Nacht/2 Personen/Termin nach Vereinbarung.

Hotel-Gasthaus Hirschen Familie Amann
Kirchgasse 3 | D-78343 Gaienhofen-Horn
Tel. +49 (0) 77 35 / 93 38 - 0 | Ansprechpartner: Herr Martin Amann
Mail: amann@hotelhirschen-bodensee.de | www.hotelhirschen-bodensee.de



Hirschen Horn
HOTEL · GASTHAUS

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung

- **Möbel-Verkäufer** (m/w)
- **Küchenverkäufer** (m/w)

Bewerbung bevorzugt schriftlich mit Lebenslauf.

WOHNLAND Hauber
78359 Orsingen · Hägleweg 33 · Telefon 0 77 74 / 92 31 00
hauber@wohnländ-hauber.de

Reinigungskraft gesucht m/w

geringfügige Beschäftigung,
3–4x wöchentlich ca. 3–4 Std. nachmittags.

Tel. 0 77 31 / 9 06 88 50
Metzgerei Stier, Gottmadingen



Eigenbetrieb Pflegeheime
Schloss Blumenfeld

Ankommen, wohlfühlen,
gepflegt werden, *Daheim sein!*



Lebepark-Ort

Der Eigenbetrieb Pflegeheime Schloss Blumenfeld liegt inmitten der naturbelassenen Vulkanlandschaft des Hegaus. Ein Landstrich mit guter Infrastruktur und hohem Freizeitwert. Nähe Schweiz und Bodensee.

Zur Verstärkung unseres Teams

suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt:

exam. ALTENPFLEGER/INNEN

exam. GESUNDHEITSPFLEGER/INNEN

ALLTAGSBEGLEITER in Teilzeit

Wir bieten

- ein angenehmes Arbeitsklima
- Arbeitsbedingungen und Vergütung nach dem TVöD mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- ein verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- gezielte Einarbeitung
- praktisch orientierte Fortbildung
- aktive Unterstützung bei der Wohnungssuche

Bei Interesse, richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung an den Eigenbetrieb Pflegeheime Schloss Blumenfeld, Heimleitung, Peter Jöst, Schlossstr. 10, 78250 Tengen, Telefon 0 77 36 / 9230-0 · info@pflegeheime-blumenfeld.de

»Eine seltene Gelegenheit«

Für die Betreuung unserer Stammkunden suchen wir ab sofort

Kundenberater m/w

Wir bieten u.a. professionelle Einarbeitung, soz. Leistungen und Gebietsschutz. Kontaktieren Sie uns am Freitag von 15.00 – 18.00 Uhr und am Samstag von 10.00 – 14.00 Uhr.
Telefon 01727411967



Wir suchen zur Vergrößerung unseres qualifizierten Teams zum nächstmöglichen Termin

Zahnmedizinische Fachangestellte (w/m)

Bodenseestr. 3 | 78315 Radolfzell-Böhringen | info@druhl-online.de
Barrierefrei, Parkplätze direkt vor dem Haus. T. 0049.(0)7732.52299
www.druhl-online.de



Bei der Gemeinde Moos ist zum frühestmöglichen Zeitpunkt die Stelle

einer Mitarbeiterin / eines Mitarbeiters für die Bereiche Haupt-/Bauamt mit Tourist-Info

unbefristet zu besetzen.

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle. Die Eingruppierung erfolgt nach TVöD.

Welche Aufgaben kommen auf Sie zu?

- Zuarbeit für das Hauptamt und Bauamt der Gemeinde sowie Sekretariatsaufgaben in enger Zusammenarbeit mit der Hauptamtsleiterin
 - Vertretung und Mitarbeit in der Tourist-Info
 - Vertretung im Vorzimmer des Bürgermeisters
 - Telefondienst
- Eine abschließende Abgrenzung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten.

Was Sie mitbringen sollten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r mit Erfahrung im Verwaltungs- oder Sekretariatsbereich einer Kommunalverwaltung
- soziale Kompetenz und Erfahrung im direkten Umgang mit Bürgern und Gästen
- Engagement, hohe Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift
- sicheren Umgang mit elektronischen Informationssystemen

Was Sie bei uns erwartet:

Wir bieten einen interessanten und breit gefächerten Arbeitsbereich in einem kleinen Verwaltungsteam mit vielfältigen verschiedenen Aufgaben und Gestaltungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens 29.01.2015. Bitte senden Sie diese an:

Gemeinde Moos, Bohlinger Str. 18, 78345 Moos.

Für weitere Informationen steht Ihnen Hauptamtsleiterin Frau Stoffel unter der Tel. Nr. 07732 / 9996-12 oder E-Mail: m.stoffel@moos.de gerne zur Verfügung.

Suche Taxifahrer/in

in Voll-, Teilzeit, Aushilfe (450 €)
Personenbeförderungsschein
erforderlich. Tel.: 0177/4 06 03 14

Für unseren Biogemüsestand auf dem Markt in Singen am Samstag suchen wir
weitere/n Verkäufer/in.
Gmüs Zahn · Tel. 0163 / 1 62 62 82

Wir suchen ab sofort

Glasreiniger

in Vollzeit mit Führerschein Kl. B
Lohner Gebäudereinigungs GmbH
Tel. 0 77 33 / 18 45

Gärtner/in

gesucht für Kulturarbeiten und Verkauf in Teil- oder Vollzeit.
Tel. 0171 / 4 71 01 57



Sie suchen? Wir haben!

- Elektriker** mit Erfahrung im Schaltschrankbau
- Fachkräfte** für Industrie und Handel
- Helfer** für Industrie, Handel und Lager
- LKW Fahrer** mit FS - Klasse CE gerne mit ADR

Bewerben Sie sich unter:

PERSONALTAXI
INNOVATIVE PERSONALCENTUR
Freibühlstr.19 - 78224 Singen
07731/90 97 18 - 10
viola.darin@personaltaxi.de

Lust auf einen Zusatzverdienst?



Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Worblingen
- Steiblingen
- Engen
- Bohlingen
- Ludwigshafen
- Radolfzell
- Aach
- Tengen
- Gaienhofen
- Horn
- Moos

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT



Filialleiter-Stellvertreter (m/w) bei ALDI SÜD für unsere Filialen im Großraum Singen

Willkommen in der Welt des Handels.

Einfachheit, Konsequenz und Verantwortung sind die klaren Prinzipien, auf denen der Unternehmenserfolg von ALDI SÜD basiert. Davon profitieren unsere Kunden genauso wie unsere Mitarbeiter. Genießen Sie die Vorteile für Ihren persönlichen Berufsweg. Mit flachen Hierarchien und einem partnerschaftlichen

... Kollegialität und verbindliche Werte.

WAS SIE TUN

- den reibungslosen Geschäftsablauf organisieren
- Filialpersonal selbstständig einplanen
- die Ware kundenorientiert präsentieren

WAS SIE MITBRINGEN

- eine abgeschlossene Berufsausbildung
- Führungskompetenz und unternehmerisches Denken
- ein hohes Verantwortungsbewusstsein
- viel Selbstständigkeit und große Einsatzbereitschaft
- einen ausgeprägten Teamgeist

WAS WIR IHNEN BIETEN

- eine intensive und sorgfältige Einarbeitung
- eine Tätigkeit mit viel Abwechslung
- ein kollegiales Umfeld
- gute Aufstiegsmöglichkeiten zum Filialleiter
- ein überdurchschnittliches Grundgehalt plus Prämie
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- beste Voraussetzungen für einen erfolgreichen Start und ein nettes Team, das sich auf Ihre Verstärkung freut

WIE SIE SICH BEWERBEN

Mehr online, weniger schriftlich: Bewerben Sie sich bitte bevorzugt online unter **karriere.aldi-sued.de**, schriftliche Bewerbungen sind an ALDI GmbH & Co. KG, Pföhrener Straße 50, 78166 Donaueschingen zu richten. Oder Sie geben Ihre Bewerbungsunterlagen in einer Filiale in Ihrer Nähe ab.

Um Ihnen den Lesefluss zu erleichtern, beschränken wir uns auf männliche Bezeichnungen. Bewerberinnen sind uns selbstverständlich gleichermaßen willkommen.



Einfach. Erfolgreich.
karriere.aldi-sued.de

Zweirad Mees Radolfzell
sucht
Zweiradmechaniker/in
Tel. 0 77 32 / 28 28

Wir suchen ab sofort:
Küchen/Spülkraft m/w
auf 450-€-Basis
Restaurant Holzingers Pavillon Singen
Tel. 07731/184260 ab 11.00 Uhr

Lagermitarbeiter (m/w)
mit Staplerschein gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Hotel Kreuz in Radolfzell
sucht ab sofort flexible
Aushilfen für Zimmerreinigung
mit guten Deutschkenntnissen auf Minijob-Basis.
Tel. 0 77 32 / 8 23 65 09

Wir suchen
Produktionshelfer Metall (m/w)

Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Staplerschein von Vorteil, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen. Option auf Übernahme besteht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdrstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

NEUERÖFFNUNG IN STOCKACH
Bedienung in Voll- und Teilzeit gesucht.
Tel. 0152 / 38 25 03 00

Für das Seniorenpflegeheim Am Osterholz in Stockach suchen wir

Küchenmitarbeiter m/w

in Teilzeit (20 Stunden/Woche) und auf Minijob-Basis

Hauswirtschaftliche Hilfen m/w (Reinigung)

in Teilzeit (20 Stunden/Woche)

und für das Seniorenpflegeheim Am Bodensee in Bodman-Ludwigshafen suchen wir

Fahrer m/w auf Minijob-Basis

Koch/Köchin oder Hauswirtschaftler/in

in Teilzeit (30 Stunden/Woche)

Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie bitte Frau Giese an, Tel. 07773/ 93879-113 oder -750, und vereinbaren einen Vorstellungstermin.

F & B Senioren Service-Center GmbH

von Mensch zu Mensch



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Vorarbeiter/Polier im Straßenbau / Tiefbau

zum sofortigen Eintritt oder nach Vereinbarung.



Wir bieten sehr gute leistungsgerechte Vergütung und Sozialleistungen.

Werner-von-Siemens-Str. 20
78239 Rielasingen-Worblingen
E-Mail: rohrklaus@web.de
Telefon 0173 / 2 16 77 30

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG



Bundesanstalt für
Immobilienaufgaben

Öffentliche Ausschreibung zur Vergabe von Pflege- und Reinigungsleistungen auf den Außenanlagen der Gemeinschaftszollanlage Gottmadingen-Bietingen

– DOOP.O1081-795.1121 –

Die Ausschreibung wird u. a. veröffentlicht im:
• Dienstleistungsportal des Bundes unter **www.bund.de**
• BI_Ausschreibungsblatt, Submissionsanzeiger, Subreport

Ansprechpartnerin der Verdingungsstelle: Anja Swiety, Tel.: 0251 98168-128, E-Mail: Verdingung.Dortmund@bundesimmobilien.de

www.bundesimmobilien.de

KURZ & BÜNDIG!

Veranstaltungen beim Bildungszentrum Singen: »Mami, wie bin ich in deinen Bauch gekommen?«, Vortrag von Stephanie Morath am Do., 22.1., 19 Uhr. »Unser Lebensweg - erzählt in der Geschichte der Wüstenwanderung Israels«, Wochenendseminar in Anlehnung an die Ausführungen von Friedrich Weinreb mit Pfr. Horst Schulze am 23.1. (18-20.30 Uhr) und 24.1. (9.30-17 Uhr).

»Bewege den Körper - berühre die Seele - befreie den Geist«, Einführung in TRAGERÒ Körper-Bewegung-Wahrnehmung, kostenloser Schnuppertermin Fr., 30.1., 17.30-18.30 Uhr, Leitung: Barbara Reeg-Blech.

Infos und Anmeldung: Tel. 07731/982590 oder info@bildungszentrum-singen.de.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: Am So., 18.1., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst, verantwortlich ist der ev. Pfarrer Bernd Stockburger.
Die Selbsthilfegruppe »ILCO« (Stome und Darmkrebs) für den Hegau hat ihr nächstes Treffen am Sa., 17.1., um 14 Uhr im Café »St. Verena«, Rielasingen. Infos bei Rita Scharmann, unter Tel. 07731/26799 oder Ingrid Biethinger, 07731/9266255 ab 19 Uhr.

Blinde und Sehbehinderte im Sozialverband VdK treffen sich zum Informationsaustausch am Do., 15.1., 14.30 Uhr, im »Haus der Naturfreunde, Hadwigstr. 19, neben der AOK in Singen. Rat und Auskunft gibt es bei Johanna Abt (07731/46231) und Hanspeter Hafen (07531/76466).

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit Kreißsaalführung sind am Mi., 14.1., und 21.1.2015, jeweils 19.30 Uhr mit Ärzten und Hebammen der Frauenklinik. Treffpunkt ist an der Eingangshalle.

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 17.1., 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen. So., 18.1., 10 Uhr Offener Himmel, Wortgottesfeier mit dem Chöre von Liebfrauen, Ltg.: Elisabeth Paul.

WOCHENBLATT SONDERTHEMA!

Krise kann auch eine Chance sein

Pariser Attentat und »Pegida«-Auftritte wirken bis in unsere Region hinein

Singen/Hegau (of). Der Schock nach dem Attentat islamischer Terroristen auf die Pariser Satire-Zeitschrift »Charlie Hebdo« vom letzten Mittwoch wirkt bis in unsere Region hinein, vor allem, weil der Extremismus scheinbar auch Wasser auf die Mühlen der islamkritischen »Pegida«-Bewegung ist, die am vergangenen Montag ausgerechnet im nahen Villingen ihren ersten Auftritt in Baden-Württemberg hatte.

»Wir sind da sehr wachsam«, betont Marcel Da Rin von der Singener Kriminalprävention, auf Nachfrage des WOCHENBLATTs. Man wäre hier durch das in den letzten Jahren aufgebaute »Bündnis unterm Hohentwiel« auch in der Lage, schnell zu reagieren, denn eine solche Kundgebung müsse wohl nur 48 Stunden zuvor zur Genehmigung beantragt werden. »Zum Glück gibt es aber bisher keine Anzeichen, dass sich hier solche Fronten aufbauen«, meinte Marcel Da Rin weiter. »Gerade die jetzige Zeit



Beim Tag der offenen Moschee in Singen können sich seit Jahren Bürger ein Bild der in Singen lebenden Muslime machen.

sollten wir auch als Chance sehen und nutzen, um den Menschen klar zu machen, dass Islam und Islamismus eben etwas sehr verschiedenes sind«, unterstreicht Marcel da Rin. Diese Aufklärung müsse man schnell angehen.

Auch die Pressestelle des Polizeipräsidium Konstanz gibt auf Nachfrage des WOCHENBLATTs zur Auskunft, dass sie in ihrem ganzen Einzugsgebiet

bisher keine Anzeichen von Aufmärschen durch »Pegida« oder ähnliche Organisatoren habe.

Unter Generalverdacht

Der Vorsitzende der Muslimen Gemeinde Singen, Muhammet Topal, zeigt sich entsetzt über die Vorgänge der letzten Tage und Wochen. »Was diese Extre-

misten getan haben, hat mit dem Islam gar nichts zu tun, denn im Koran ist es genauso wie in der Bibel, nämlich dass man einen anderen Menschen nicht töten darf, schon gar nicht aus religiösen Gründen.« Und: »Wir wollen in Frieden leben. Was da gerade in der Welt läuft, hat mit der Religion nichts zu tun«. Bei der Singener Muslim Gemeinde, die dem Verband »Türkisch Islamische

Union der Anstalt für Religion« (ditib.de) angehört, wird es als deutliches Zeichen gesehen, dass deren Vorsitzender beim Solidaritätsmarsch am Sonntag in Paris ganz vorn mit dabei war. »Wir lehnen es entschieden ab, dass Verbrecher während ihrer Mordtaten den Namen Allahs anrufen. Kein Muslim kann sich zur Rechtfertigung seiner Verbrechen auf den Namen Allahs berufen«, machte der Verband bereits letzten Donnerstag klar, der sich durch Agitatoren wie von »Pegida« unter Generalverdacht gestellt sieht. »Wir leben eigentlich immer wieder vor, dass wir uns hier in Singen gut integriert und aufgenommen sehen«, unterstreicht Muhammet Topal deutlich.

Man sei schon lange ein Teil von Singen und helfe gerne dabei, den Unterschied zwischen islamischem Glauben und Extremismus zu verstehen. Unter anderem bietet die Gemeinde auch für Schulen Führungen durch ihre Moschee an.

KOMMENTAR!

Miteinander statt Misstrauen

Anlässlich der schrecklichen Ereignisse in Paris ist stets vom hohen Stellenwert der Pressefreiheit die Rede. Auch die Freiheit der Religion ist in Demokratien wie Deutschland unantastbar. Was in einer Zeit des Misstrauens aber in der Berichterstattung der Medien zu kurz kommt, ist das gute Mit- und Füreinander der Kulturen. Beispielhaft hierfür sind die Helferkreise, die traumatisierten Flüchtlingen die Hand reichen. Dies ist nicht selbstverständlich, aber mehr Zeichen als ein Solidaritätsmarsch von Hunderttausenden. Denn nur so lernt man sich kennen und zu respektieren. Stefan Mohr mohr@wochenblatt.net

BLICKPUNKT!

Zum Thema zeigt die Organisation »terre des hommes« bis zum 23. Januar im »seemaxx« in Radolfzell eine Ausstellung »Ein Fenster zum Leben - Bilder von traumatisierten Kindern«. Zudem wird unter der Schirm-



herrschaft von Bürgermeisterin Monika Laule im »Universum« der Film »Can't be silent« über Musiker-Träume in Asylheimen am 22. Januar, 20 Uhr, gezeigt. Aktuell zum Thema, ob Satire auch das närrische Bürgerecht bedrohen könnte, äußert sich Hans-Paul Lichtwald in seiner Rubrik »Weltbewegendes« auf Wochenblatt-Online.

Nachhaltige Hilfe

Neue Integrationsbeauftragte im Kreis



Natascha Garvin ist seit 1. Dezember die neue Integrationsbeauftragte im Landkreis.

wenn das Thema Flüchtlinge gerade vorherrschend sei, für die Integration aller Migraten zuständig sei. Lobenswert findet die neue In-

tegrationsbeauftragte die große Bereitschaft der Helferkreise im Landkreis, wobei sie auf eine nachhaltige Unterstützung der Flüchtlinge Wert legt. Nach Angaben Garvins hätten sich an allen Standorten von Flüchtlingsunterkünften im Landkreis solche Helferkreise gebildet, in Konstanz gar mehrere. Bekanntestes Beispiel ist der »Helferkreis Linde« in Stockach, das WOCHENBLATT berichtete. Helferkreise gibt es in Singen, Bodman, Engen, Rielasingen-Worblingen, Radolfzell (»Freundeskreis Asyl«), in Gottmadingen, Welschingen (»Nah am Menschen«) sowie auf der Reichenau und in Hegne. Gailingen und Aach seien im Aufbau begriffen, so die neue Integrationsbeauftragte.

Fitness ohne Vertragsbindung*

Trainieren Sie:

- Ohne Risiko
- Ohne Zwang
- Ohne Verpflichtung

noch 21 Plätze frei

Erleben Sie die besten und effizientesten Trainings- und Anwendungsmöglichkeiten, die Ihnen dauerhaften Erfolg in kürzester Zeit ermöglichen können.

Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

Die Aktion ist begrenzt bis zum 22.02.2015.

*Laufzeit 4 Wochen monatlich kündbar.

Fitness ohne Vertragsbindung*



fitwellPARK geht einen sensationell neuen Weg!

Nun steht die nächste sensationelle Neuerung ins Haus, denn als erster und einziger Club der Region bietet **fitwellPARK** »Fitness ohne Vertragsbindung« an. Hierfür stehen 21 Plätze zur Verfügung. Einen davon sollte man sich also umgehend sichern, denn die Aktion läuft vorerst nur bis zum 22.02.2015.

Was aber bedeutet »Fitness ohne Vertragsbindung« konkret?

»In den € 14,30/Woche enthalten sind Fitnesstraining, Kurse, Getränke und Sauna«, erklären die Betreiber des Studios **fitwellPARK**. Der neue Vertrag läuft einen Monat und kann dann mit einer Frist von 4 Wochen gekündigt werden. »Unsere Kunden sollen durch Qualität und nicht durch Vertragslaufzeit an uns gebunden werden.«

Hoher Anspruch

Was ist das Besondere am neuen Angebot und am neuen Konzept des **fitwellPARK**?

Zum Beispiel die klare Definition der Zielgruppe, weit entfernt von Bodybuilding und ähnlichen Ideen. Wer im **fitwellPARK** trainiert, betreibt in der Regel Gesundheitssport, therapiert Rückenprobleme oder versucht zum Beispiel schlanker zu werden.

Geschäftsleute suchen hier einen Ausgleich zum beruflichen Stress und schätzen neben dem reichhaltigen Angebot an zum Teil computergestützten Trainingsmöglichkeiten das nette Gespräch mit Gleichgesinnten. Diesem Publikum aus der Mitte des Lebens und seinen berechtigten Ansprüchen an Kompetenz und Komfort wird das Studio neue Schwerpunkte setzen.

fitwell
 Rudolf-Diesel-Straße 5-9
 78239 Rielasingen
 Tel.: 0 77 31 - 5 16 59
www.fitwellpark.de
**PARK
 PHYSIO
 REHA
 BEAUTY**

Mehr Wasser in der Luft

Kreishandwerkerschaft warnt: Klimawandel sorgt für Schimmel in Wohnungen

Kreis Konstanz (swb). Bei der Diskussion um den globalen und lokalen Klimawandel steht immer wieder die Erhöhung der Durchschnittstemperatur im Fokus. Möglicherweise wirkt sich eine andere Klimaentwicklung jedoch weit mehr auf unser Leben aus, als dies momentan noch wahrgenommen wird, meint Rainer Kenzler, ehemaliger Kreishandwerksmeister und aktuell Obermeister der Malerinnung. Mit der Temperatur steigt auch die Menge der Feuchtigkeit in der Luft, weil warme Luft mehr Wasser aufnehmen kann als kalte. Bei der Auswertung der Wetterdaten von Konstanz (Station des deutschen Wetteramts) zeigte sich eine extreme Temperatursteigerung von nahezu zwei Grad Celsius seit 1973. In

ähnlichem Maße ist auch ein Anstieg der relativen Luftfeuchtigkeit zu verzeichnen. Wenn beide Werte steigen, weist dies auf eine eklatante Zunahme der Wassermenge

vergleicht: Von 4,8 auf 5,6 Gramm/m³. Hier liegen die absoluten Werte zwar niedriger als der Jahresdurchschnitt, mit einer Steigerung von rund 17 Prozent wirkt sich aber gerade

hat diese Entwicklung jedoch besonders während der Heizperiode auf unsere Innenräume, hat Kenzler beobachtet. Auf der Suche nach Ursachen für den massiven Anstieg von

monaten häufen sich in unserem Malerbetrieb die Anfragen wegen Beratung und Renovierung in Sachen schimmelbefallener Wohnräume auf bis zu zehn Fälle pro Woche, berich-

IMMOBILIE DER WOCHE



Wir bieten Ihnen das „Sorgenfrei-Paket“ für Immobilienverkäufer. Fordern Sie unsere Leistungsgarantie an.



Großes Einfamilienhaus, herrlich idyllisch gelegen!

Großes Wohnhaus mit toller Raumaufteilung, moderner und hochwertiger Ausstattung und einem Kachelofen. Ideal für Naturliebhaber. Dank Niedrigenergiebauweise sparen Sie an den Heizkosten. Überzeugen Sie sich selbst.

Kaufpreis 248.000,-- €

Der angegebene Preis versteht sich zzgl. 3,57 % Maklerprovision inkl. ges. MwSt.



Volksbank eG | Telefon 07731 8803-5234 | immobilien@voba-sbh.de | www.voba-sbh.de



Rainer Kenzler ist der verstärkten Schimmelbildung in Wohnungen auf der Spur.

hin, die in der Luft verteilt ist. »In der Tat verzeichnen wir im gleichen Zeitraum einen gravierenden Anstieg der sogenannten absoluten Luftfeuchtigkeit, also der Wert, der unabhängig von der Temperatur gemessen wird«, so die Erkenntnis Kenzlers. Dieser Wert stieg im Jahresdurchschnitt von etwa 7,3 auf gut 8 Gramm pro Kubikmeter (m³) Luft. Noch deutlicher ist die Steigerung, wenn man die Werte aus den Wintermonaten November bis Februar

diese Entwicklung besonders stark auf unser Leben aus. In der kalten Jahreszeit gibt es naturgemäß besonders viele Oberflächen, die bei Abkühlung der Luftfeuchtigkeit als Kondensationsfläche dienen. Auch wenn es, wie erwähnt, insgesamt wärmer ist, so kann man doch einen zunehmenden Grünbefall auf Dächern, Steinoberflächen, Hausfassen, ja sogar an Bäumen und anderen Pflanzen beobachten. Eine deutlich negative Auswirkung

durch Schimmelbefall betroffene Innenräumen, stoße man neben den bekannten Faktoren wie dichtere Fenster, sparsames Lüftungsverhalten und Drosselung der Heizung auch auf den Faktor der zunehmenden Luftfeuchtigkeit. Musste man noch in den 60er und 70er Jahren die Luft in Wohnräumen mit nasen Handtüchern oder Wasserverdampfern am Heizkörper befeuchten, besteht mittlerweile wohl eher das gegenteilige Problem. »In besagten Winter-

tet Kenzler. »Bei uns geht man mittlerweile schon von einem Normalfall aus, wenn bei Malerarbeiten Schimmel zu beseitigen ist.« Und: »Sollte sich der Trend fortsetzen – und alles spricht ja dafür – werden wir in unseren Wohnungen nicht umhin kommen, als mit technischen Hilfsmitteln wie kontrollierter Be- und Entlüftungsanlagen oder, noch besser: Luftentfeuchtungsanlagen für eine gesunde Wohnungsluft zu sorgen.«

Kündigung bei Eigenbedarf

Ein heftiger Streitpunkt zwischen Vermietern und Mietern sind die Eigenbedarfskündigungen. Immer wieder wird den Eigentümern unterstellt, sie schoben den Eigenbedarf nur vor, um unliebsame Mieter los zu werden. Deswegen gibt es genaue Regeln. Diese gehen nach Information des Infodienstes Recht und Steuern aber nicht so weit, dass sogar der Name des Lebenspartners genannt werden muss, mit dem der Eigenbedarfsberechtigte zusammenziehen und die Wohnung beanspruchen will. Der Fall: Ein Ehepaar hatte eine 158 Quadratmeter große Wohnung vermietet. Eines Tages ging dem Mieter eine Eigenbedarfskündigung zu. Die Begründung: Die Tochter des Paares, die bisher in der Nähe auf 80 Quadratmetern wohnte, benötigte das Objekt, um gemeinsam mit ihrem Lebensgefährten einen Hausstand zu gründen. Nun zog der Mieter vor Gericht und monierte einen Formfehler in der Eigenbedarfskündigung: Der Name des Lebensgefährten fehle. Das Urteil: Die höchsten deutschen Richter mochten das nicht als ein Versäumnis betrachten. Für eine Kündigung wegen Eigenbedarfs sei es entscheidend, dass der Name des berechtigten Familienmitgliedes – hier: der Tochter – genannt werde. Sie müsse für den betroffenen Mieter identifizierbar sein.

Wir verkaufen/vermieten KOSTENNEUTRAL auch Ihre Immobilie!

Bankfachwirt
Gerhard Hammer
Sachverständiger für Immobilien
Tel. 07731/62047
www.Immobiliendodensee.de

Wir suchen zum KAUF/MIETE: Häuser (EFH/MFH) mit/ohne Seeblick, Stadt-Whg. jeder Größe + Bauträger-GS für MFH in KN ÜB SI + RZ, Bauernhöfe, Seegrundstücke etc. im Landkreis KN und ÜB auch für Kunden aus D + CH

Nachträgliches Weihnachtsgeschenk! Engen

Sonnige ruhige 4-Zi.-ETW im EG, mit Balkon, 93 m² Wfl., wenige Meter zum Bahnhof u. Zentrum, Garage und 3 Stellplätze, Bj. 1992, frei.
Die ETW wird nach Wünschen des Käufers, wie ein Neubau, innen total renoviert (Bad, Böden usw.)
Evtl. auf Wunsch auch im Edellohnbau abzugeben.
€ 184.000,-
Trendhaus 0171/8322163

Aach:
5-FH, evtl. Miete vom Landratsamt, ca. 2.000,- €/Mon.
KP € 210.000,-
Radolfzell:
3,5-Zi.-Whg., 65 m²
KP € 98.000,-
Immo. Gritza - Tel. 07732/919641

Doppelhaus Gottmadingen

„Im Täschen“ erstellen wir zwei DHH in KFW 70 Massivbauweise.
DHH 2: Grdst. 208 m², Wfl. 131 m² KP 299.000,- €

VERKAUFT

SÜDEN

Oßwald Wohnbau GmbH
Telefon 0 77 39 / 16 13
www.osswald-wohnbau.de

IMMO BRÜLL u. Partner

Für vorgemerkte Kunden suchen wir

- * Eigentumswohnungen
- * Häuser
- * Grundstücke
- * Mietwohnungen

in jeder Preislage und Größe.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
0 77 31/3 11 53, 01 79/7 17 42 72

ReWa Immobilien **www.rewa-immobilien.de**
Ständig über 80 Objekte

S&L: schnell & fair
Kleinumzüge, Wohnungsauflösung · Eiltransport · Tel. 0160/95560006

Singen

4½ Zi., Bruderhofstr. 78, 2. OG rechts, 92 m²
€ 165.000,-
4 Zi., Anton-Bruckner-Str. 19, 2. OG, 90 m²
€ 175.000,-
3 Zi., Herderstr. 8, 1. OG, 75 m²
€ 145.000,-
3 Zi., Wiesenstr. 4, 1. OG, 72 m²
frei € 115.000,-
2½ Zi., Wiesenstr. 7, 2. OG, 70 m²
frei € 110.000,-
3 Zi., Konstanzer Str. 57, 3. OG, 74 m²
€ 74.000,-
3½ Zi., Thurgauer Str. 23, DG
€ 238.000,-
3 Zi., Thurgauer Str. 23, EG, 86,71 m²
frei € 175.000,-

Rielasingen

3 Zi., Hegastr. 28, 1. OG, 86,71 m²
frei € 175.000,-
4½ Zi., Hegastr. 28, OG, 120 m²
frei € 260.000,-
2 Zi., Eichendorfstr. 21, Arlen, EG, 60 m²
€ 95.000,-
Gartenanteil, frei
€ 10.000,-
plus Garage

Engen, 3½-Zi.-ETW, Aachweg 4, Garage + 3 Stellplätze
frei € 184.000,-
als Edellohnbau
€ 150.000,-

Gottmadingen, 3-Zi.-ETW, Donaust. 18
frei € 115.000,-

Notverkauf
Watterdingen, 5½ – 6 Zi., 145 m², Maisonette-Wohnung
frei € 118.000,-
Trendhaus 0171/8322163

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen

RIELASINGEN-WORBLINGEN: NEUBAU MASSIV EFH, 4 Zi., ca. 129 m² Wfl., auf Bodenplatte, ca. 450 m² Grdst., ohne Maler- und Tapezierarbeiten sowie Bodenbeläge, zzgl. Baunebenkosten ab € 343.900,-

W.L.EBERER MASSIVBAU GMBH
Krummebergstraße 13
88662 Überlingen, Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

Wenn Sie perfekt bauen wollen:
www.leberer-perfekthaus.de
Oder: Besuchen Sie uns in unserem Musterhaus in Herdwangen.
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 10–17 Uhr, Samstag 11–14 Uhr, 075 57/927 99-0

GLASDUSCHEN von ULF SCHILLI
UDS • eigener Aufmaß- u. Montageservice
Glasduschen rahmenlos oder teilgerahmt
E-Mail: h.u.schilli@online.de · Mobil +49 (0) 171 369 6144

kl. Haus mit Garten zum Kauf gesucht
für Ehepaar in Altersteilzeit (er Geologe / sie Autorin)
Rufen Sie an 07376 960-0

BIV IMMOBILIENHAUS
für Baden-Württemberg seit 1977
www.biv.de

GWG Immobilien

Singen: 3-Zi.-Whg., 82 m² Wfl., 2. OG, Bj. 88, EBK, Balkon, Tiefgarage, sofort
KM € 640,- + NK + KT
Engen-OT: BÜRO, 68 m² Fl., 3 Zi., WC, Teeküche, 2. OG, gute Anbindung, frei
KM € 408,- + NK + KT
Gottmadingen: BÜRO, 135 m² Fl./teilbar, modern, 2. OG/Aufzug, ab 01.02.
KM € 662,- + NK + KT

Andrea Dörr, Hilzingen, 0171/4745686
www.gwg-bodensee.de, Tel. 07731/865213

VERMIETUNG
Büblingen
Sehr schöne 4-Zi.-Maisonette-Wohnung in kleiner WE, 82 m², mit Balkon, Erstbezug nach Komplettrenovierung, ab 01.02.2015 bezugsfertig, KM 600,- € + NK 180,- € + 2 MM Kaution + 2 MM Maklerprov. zzgl. MwSt.

Singen
3 Zi., 1. OG, 75 m², Balkon, Speicher, frei, Kaltmiete 550,- €, NK 250,- €, 2 MM Kaution, 2 MM Maklerprov. zzgl. MwSt.
Trendhaus - Hilzingen 0160/93127551

Schöne 3-Zi.-Wohnung
in Singen/Citynähe, zu vermieten, ruhige Lage, ca. 70 m², 2. OG, KM 700,- € + 150,- € NK
SPI-Immobilien, Tel. 07731/8228030 von 8 – 12 Uhr

Mietgesuche

1 Zimmer

Singen/R'zell/Konstanz: 1 – 1½-Zi.-Whg., für berufst. Dame gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER ImmoB., Tel. 0 77 31/1 21 71

1,5-2 Zi.-Whg. gesucht
o. kl. Haus/Altbau/Fachwerk, friedl. Umg., EKB, Du/Bad, Terr./Bk., Keller erwünscht, Gartenant., Zuschriften unter 115124 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wir suchen für unseren langjährigen Mitarbeiter eine kleine, günstige

1-2-Zi.-Wohnung
baldmöglichst in Stockach.

Niklas Neitsch Steinhandwerk
Tel. 0 77 71 / 24 62
info@neitsch.com

2 Zimmer

Suche 2-3 Zi.-Whg.,
Raum Gottmadingen, ab sofort. Zuschriften unter 115120 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 – 2½-Zi.-Whg. in Singen/R'zell/Konstanz für berufst. Dame gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER ImmoB., Tel. 0 77 31/1 21 71

Die Diakonie sucht
im Rahmen des betreuten Wohnens für ein ruhiges, gebildetes NR-Ehepaar ein 2-3 Zi.-Whg. in R'zell/Umg. Bei entspr. Angeboten melden Sie sich bitte bei der Zentrale. Tel. 07732/952760

LBS IMMOBILIEN **Sparkasse Singen-Radolfzell**

Neubau Radolfzell-Böhringen

Radolfzell-Böhringen – Alle Neubauwohnungen mit Terrasse/Balkon

Whg. 1: EG 4,5 Zi.	128,22 m², 379.500 €	Whg. 7: 1. OG 2,5 Zi.	79,18 m², 250.200 €
Whg. 2: EG 2,5 Zi.	79,18 m², 241.500 €	Whg. 8: 1. OG 2,5 Zi.	79,94 m², 252.600 €
Whg. 3: EG 2,5 Zi.	79,94 m², 243.800 €	Whg. 9: 1. OG 3,5 Zi.	94,59 m², 298.900 €
Whg. 4: EG 3,5 Zi.	94,59 m², 288.500 €	Whg. 10: DG 2,5 Zi.	74,05 m², 236.200 €
Whg. 5: 1. OG 3,5 Zi.	78,87 m², 243.700 €	Whg. 11: DG 2,5 Zi.	73,73 m², 225.200 €
Whg. 6: 1. OG 3,5 Zi.	78,55 m², 242.700 €		
PKW-Stellplatz Tiefgarage	18.500 €		
PKW-Außenstellplatz	8.000 €		

Büro Radolfzell
Florian Arnold – 07732/940648-12
Dieter Bächle – 07732/940648-10
E-Mail: Florian.Arnold@LBS-BW.de

www.LBS-ImmoBW.de

Haus Felix **ab € 172.490,-**

Haus Bonnie **ab € 183.490,-**

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen

DIE SCHÖNSTE ART IHRE WIESE ZU BEBAUEN

W.L.EBERER MASSIVBAU GMBH
Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

Besuchen Sie unser Musterhaus in Herdwangen, Ecke Bodenseestraße / Schwester-Hildegard-Straße

2 Zimmer

Ehepaar su. 2 Zi. Whg.
in Stockach od. Singen, NR, keine Haustiere, ges. Einkommen, ab sofort od. später, 0176-78423044

Jg. Frau, schwanger,
m. Kind, su. dringend in Singen günstige 2 Zi.-Whg., 0176/66328526

Whg. in Mühlh./Ehingen
2-3 Zi.-Whg. von Beamten ges., 0176-70726478 o. 07733/99887

Dringend 2 Zi.- Whg.
m. EBK u. Blk. (von Vorteil), WM bis 600.- € von jg. Frau m. sicherem Einkommen i.R. Si. gesucht. Keine Makler!! Tel. 0177-5403022

Häusl., berufst. Frau
m. Kl. Hund u. Kind su. 2-4 Zi. Whg., Neuuh/Umgeb., 0157-33700009

Idealmieterin
(ges. Eink.) su. 2 - 3 Zi. Whg. in Si./Umgeb. m. EBK, evtl. Terr./Blk., gerne m. Garage, 0151-17487653

Berufstätige Mutter
+ 2 Kd. su. 2-3 Zi. Whg. Raum Steiöf./Beuren/Hausen, keine Makler, Tel. 0152-26243215

3 Zimmer

3-4 Zi.-Whg. von Arzt
50 J., im Raum Singen gesucht, Tel. 0160-6212232

Suche 3 Zi.-Whg.
in Engen/Umgeb. u. Volkertshausen, m. Garage, Parterre o. 1.OG, Tel. 0152-59499402

Wir suchen für unsere langjährige Mitarbeiterin und ihren Partner eine kleine, günstige **3-Zi.-Wohnung** zum 01.05.2015 in Radolfzell.
Niklas Neitsch Steinhandwerk
Tel. 0 77 71 / 24 62
info@neitsch.com

Zuverlässige Mieterin
gesichertes Eink., 3 Katzen, sucht 3 Zi.-Whg. im EG, vorzugsw. Hilz./Umgg., ab sofort, T. 07731/3198842

Junges Paar sucht
3 Zi. Whg. m. Blk. in Singen, beide berufst., ohne Kinder und Haustiere, Tel. 0172-7754576

Familie sucht
ab sofort 1-3 Zi.-Whg. in Singen, Tel. 0176-72408358

Dringend!!
Junge Mutter m. 2 Kindern sucht dringend günstige 2,5-3 Zi.Whg. in Radolfzell./Umgebung. Tel. 0174-9349598

Kündigung wegen
Eigenbedarf, selbstständiger Handwerker sucht mind. 3 Zi.-Whg. oder Haus, gerne auch renov. bed., 0157-32477428

Wir (36/39) su. in Engen
+ 10 km Umkreis 3-4 Zi. EG-Whg. oder Bungalow m. wenig Treppen im Zugang, Terrasse + evtl. Garten, ges. Einkommen u. Bonität, Tel. 0160-90366915

Auch deutsche Rentner
brauchen eine günst. Whg.. Su. in Riel./Worbl. eine 3 Zi. Whg., kein DG, m. Terrasse od. Blk., 550,- bis 600,- €, WM, 0160-8270225

Junges Ehepaar mit
Kind su. 3 Zi.-Whg. in Stockach, gereg. Einkommen,07771/8069285

4 Zimmer und mehr

Familie sucht
4 Zi.-Whg. in Singen, WM bis 800.-, Tel. 0176-20701143

BAUEN UND WOHNEN

Estrich – Beschichtung – Abdichtung



Maik Schröter · Am Eisenwerk 7 · 78333 Stockach
Mobiltelefon 0177 – 2884920

Singen/R'zell/Konstanz: 4–4½-Zi-Whg.
für kaufm. Angest. gesucht (für Verm. kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 077 31/ 1 21 71

Junge Familie sucht
mind. 4 Zi.-Whg. o. Haus zur Miete in Gailingen, Tel. 0173-6674384

Häuser

EFH oder 4 Zi.-Whg.
oder 2-FH, Raum Stockach, R'zell und Umgebung, Tel 0160-5686315 oder 07771/649110

Singen/R'zell/Konstanz: Wohnhaus, für leit. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 077 31/1 21 71

Freistehendes EFH
in R'zell + 10 km, langfr. zu mieten gesucht, horsch2806@web.de

Sonstige Objekte

Lagerraum i.R.Stockach
ca. 30qm ab sof., trocken u. winter-sicher gesucht T. 0157-72732343

Vermietungen

1 Zimmer

1 Zi.-ELW in Aach
60 m², EBK, Dusche, ZH, an Einzel-pers. (NR), sep. Eingang, KM € 350.- + NK 150.- + 2 MM KT, ab 1.3., Tel. 07774-486 ab 19h

Möbl. Dachwohnung
ca. 60 m², ab 1.2.15, an NR zu verm., + Stellpl. WM 360.-, in Stok-kach-Seelfingen. T. 07771/6497852 oder 0162-6509858

Möbl. WG-Zi. ab 1.4.15
15qm, 380€ (keine Kt.) an seriösen dtsch., berufstät. Herrn. T. 07732-942015 od. lolipop03@web.de

2 Zimmer

2,5 Zi.-Whg. in Engen
EBK, ab sof., 495.- € KM + NK, zu vermieten, kaufen möglich, Zuschriften unter 115118 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2,5 Zi. DG - Whg.
Rielasingen, ca. 70 m², 508,- € WM, 07731/22649 ab 18 Uhr

DG Whg., Engen
ca. 42 m ², Küche, Bad, Keller, Eta-genheizung, ab sofort zu verm., 07731/25023

Kapitalanl.- Selbstnutz.
Zoznegg: 2 Zi.-Whg., 55qm, voll möbliert., incl. Stellpl., KM € 380.- od. bei Kauf € 52.000.- T. 07732-919641

R'zell-Ortsteil 2 Zi.-Whg
ca. 50qm, EBK, Dusche/WC, auch als Büro nutzbar, Kfz-Stellpl., ab 1.2. od. spät. an rhg. Mieter zu verm., KM € 350.- + NK + Kt. (NR, k. Tiere). Zuschr. unter 115125 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen-Nord / EG
56 qm, EBK, Waschmasch., Blk., Keller, KM 380,- € + NK + KT, Tel. 0170-2452060 oder 07731/ 71066

2 Zi.-Whg., 68 qm
sanitert, hell, mit Blk. u. Galerie, in Stockach, NR, keine Tiere, KM 400.- € + NK, Tel. 0151-53842115

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. Singen-City
Lift, ruh. Blk., Speicher, Trocken-raum, Erstbezug nach Teil-Sanie-rung, f. max. 2 Pers., ab sofort, KM € 620.- + NK; TG-Stell. mögl. Tel. 07732/9817974. Energieausweis VA/170,5kWh/MFH/Öl/Bj.1966

3 Zi.-Whg Rielasingen
65,74 m², 1.OG, Blk, Badew., EBK (2 J. alt.), Keller, Waschr., ZH Öl, in 6 Fam.-Haus, rhg. Lage, ab 01.05., KM 500,-€ + NK 130,-€, KT 3 Mo-nats-KM, Tel. 0152-29561283

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 077 31- 6 25 35

3-Zi.-Whg. Welschingen
100 m², EG, in 3-Fam.-Haus, ruh. Lage, Parkett, Süd-Terr., Garage, Keller, KM 550.- € + NK, Zuschriften unter 115121 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Si.-Mitter: 3-Zi.-DG-Whg., 4. OG, o. B., frei, € 375,- + NK
SIENER Immob., Tel. 077 31/ 12171

DHH 2,5 Zi.-Whg. Moos
Bj. 12, gr. Terr. m. Fernblick, Gäste-WC, Fb-Hz. ab 1.3. an NR, KM € 765.-+Stellpl.+NK. 015774644737

3,5 Zi.-Whg. Singen
Stadtnah, ca. 88 m², 2. OG, kl. WE, EBK, Gas-Etagenhzg., kein Blk., aber Gartennutzung, KM 490.- € + Garage + NK + KT, ab 1.3., Zuschrif-ten unter 115106 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3,5 Zi.-Whg. in Si.-West
nahe Krankenh., z. 1.2. zu verm., 1. OG m. Fahrstuhl, 129 m², frisch re-nov., neue EBK, FB-Hzg., 2 Blk., Gäste-WC, gr. Bad m. Du. u. Wan-ne, Keller, Stellpl., KM 750.- + NK + 2 MM KT, 07731/99680 ab 18 h

BERGMANN
Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

Engen OT,3 Zi.DG-Whg.
105 m², mit Galerie, Kaminofen, EBK, große Dachterrasse 40 m² mit Blick ins Grüne, Sauna Benutzung, KM 640,- € + 150,- € NK, Tel. 07733/2692

3 Zi.- DG-Whg. Mühlh.
76 m², 5 Min. zum Seehas, WM 550.-, ab sofort. T. 0175-2476807

RZ-OT: 3-Zi.-Whg., EG (ält. Pers. bevorz.) € 615,- + NK
SIENER Immob., Tel. 077 31/ 12171

3 Zi. Whg., 2 FH, Engen
77 m², renoviert, OG, Keller, Spei-cher, Waschr., an NR, k. H. Tiere, KM 420,- € inkl. Stellpl. + NK + KT, Tel. 07733/1809

3,5 Zi. exkl. Whg.
Hilzingen, 103 m², FBH, S.-Terr., KM 880,- €, 07731/31589

Nachmieter gesucht
Singen City-Nähe, 85 m², KM 550.- € + NK, Blk., Stellpl. ab 1.3.15, Kontakt: andiz2@web.de

Rielasingen-Arlen
3-Zimmer-Wohnung, 59,12 m², EG, Bad/DU/WC, Balkon, Keller, Tiefgarage, ab 01.03.2015 zu vermieten.
KM 360,- €, NK 220,- €, Kaution
Hausverwaltung Drumm
Tel. 0 77 31 / 1 28 44

3 Zi.-Whg. Hilz.-Twieff.
Erstbezug, 89 m², DG, Parkett, Bal-kon, Keller, TG, Stellpl., ab 1.3.15, KM 720,- € + NK 180,- € + KT, Tel. 0176/72331301

3 Zi. Maison. m. Galerie
in Rielas.- Arlen, 80 m², Südblk., EBK, EBS, Parkett, Garage, Keller, unerberauter Blick a.d. Schiener-berg, ruh. Wohnlage, Bezug ab Mai 15, KM 720,- € inkl. TG, EBK, EBS, Zuschriften unter 115127 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg., Si-Nord
74 m², Blk., EG, Laminat, BW + Du-sche, Keller, ab 15.2. o. später, KM 540.- + NK, T. 07773/938335

Kleine 3 Zi.-Whg
mit EBK in Stockach - zentrumsnah, zu verm., Tel. 07771/2665

4 Zimmer und mehr

In Öhningen
ruhige, sonnige, Whg., EG: 3 Zi., EBK, Du., WC, gr. Blk., UG: 1 Zi., EBK, Bad, Keller, Waschr. und Trok-kenraum, kpl. 115 m², KM 740.- + Garage 40.- + NK 250.- + 2 MM KT zu verm., Tel. 0172-9820405

4 Zi. Whg.
EBK, Blk., schöne Aussicht, am Salzmannsgraben in Stockach, NR, keine Haustiere, 0171/7969224

Häuser

Idyll. altes Haus
auf der mittl. Höri, 140 m², neu re-nov., 5 Zi., möbl., v. 30.1.15-15.3.15 zu verm., WM 1.200.- mtl., 07735/937488 o. 0177/2714832

Sonstige Objekte

Büro/Praxisräume
ca. 80m² in R'zell/Weinburg m. eige-nen Parkplätzen für 450,-€ zu verm., Tel. 07732/945784

Büro oder Ladenfläche
Singen-Friedingen, ca. 55 m², ab sofort zu vermieten, (ehem. SPK Fi-liale), Tel. 07731/949828

Immobiliengesuche

3 Zimmer

Singen-Nord: 3-Zi.-ETW für Lehrerin gesucht
SIENER Immob., Tel. 077 31/ 12171

Suche in Radolfzell
3,5 Zi.-Whg. m. Garage, nicht älter als Bj. 1995. Tel. 07732/919641

Häuser

ARZT-Fam. sucht EFH Si+HEGAU
Sonne + Ruhe ab 5,5 Zi.bis € 500.000
Für den VERKÄUFER KOSTENNEUTRAL
IMMOBILIENBODENSEE@ALLFINANZAG.DE
GERHARD HAMMER · TEL. 07731/62047

Wohnh. DHH/RH in Si.-Nord v. Oberarzt dring. ges.
SIENER Immob., Tel. 077 31/ 12171

Haus od. Grundstück
bis 600 m² in Aach u. Umgeb. ges. Mail an: 2015haus@email.de

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht »Wohnungs- + Hausschätzungen«**
275,- € bis 31. 01. 2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

MFH in Singen/Umgeb.
v. privat ohne Makler zu kaufen ges., Tel. 0172-5498092

Geschäftsf. sucht EFH KN+20 km
o. Whg. ab 4,5 ZI in guter Lage bis € 600.000
ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
Gerhard Hammer Tel. 07731 62047

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

3,5 Zi-ETW Singen-Süd
88 m², m. Blk., TG, bezugsfrei, gepflegt/renoviert, Abendsonne, ruhig, EnEV Verbr.: 106 kWh/m²/a, VK: 114.900.- €, Tel. 07731/917001

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
275,- € bis 31.01.2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

Grundstücke

Baugrundstück oder auch Abbruchobjekt gesucht!

Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Gottmadingen, Hilzingen, Allensbach, Konstanz.
Gerne auch größere, exklusive Lage.
Tel. 0 77 32 – 9 40 64 90
E-Mail: info@bk-baukonzepte.de

Tausche oder Verkäufe
Grst. 17.000qm, Südspanien Nähe Marbella m. Strom, Wasser u. eigenem Brunnen und Palmen, Panoramablick, Golfplätze, Einkaufsmög-lichkeiten. Derzeitiger Wert VB € 160.000.- evtl. Tausch gg. ETW oder Bauernhof. Wertausgleich möglich. Tel. 0152-24790673

Suche Gartengrundst.
außerhalb für Zuchtanlage, ab 600 m² zu pachten oder kaufen, Tel. 0173/3287784

Hilzingen
sonniger Bauplatz im Kernort m. ca. 350 m², bebaubar m. Ein- od. Zwei-fam. Haus KP 90.000,- €, E-Mail: bauplatz-hilzingen@web.de

Freizeitgrundstück
zur Pacht/Kauf im Kreis Si. gesucht. Gerne etwas verwildert mit Baum-bestand. T. 07533/949319 (AB)

Garagen/Stellplätze

Tiefgaragenplatz in
Gottmadingen, Fahrstraße beim Treff 3000, zu vermieten, 35,- € mtl., Tel. 0151/27586986

Finden und gefunden werden

Landmaschinen

Su. Traktor, auch defekt
v. 500.- € bis 3.000.- €. Tel. 0160-99485901

Holzspalter für privat
220V, neuw., zu verk., 07771/3598

zu verschenken

Zu verschenken
an Selbstabholer: 4 AEG Nachtspei-cheröfen u. 1 AEG Nachtspeicher-öfen (Herd-Form). Tel. 07733/8903 abends

GEO Hefte
die 1. zehn Jahrgänge kompl. zu verschenken, Tel. 07732/9879959

2 Meerschweinchen
männl, 2 J. alt, Rosettchen, umstän-deh. zu verschenken, Tel. 07732-939902 16-18 Uhr

Kühlschrank Bj 2001
Siemens m. Gefrierfach 50x61x85, an Selbstabh., Tel.0171-9601270

Einbaugeschirrspül.
Siemens, Herd m. Backofen, beides voll funktionsf., über 8 J. alt, zu ver-schenken, 0163-6270644

Waschmaschine
Bauknecht, leicht defekt, an Selbst-abh. zu versch., Tel. 07731/78910

3 Schränke

buchefarben m. blauen Türen u. Schubladen zu verschenken, B 48 cm, T 40 cm, H 187 cm, gut für Ju-gendzimmer o.ä. geeignet, Tel. ab 14 Uhr 07771/919102

Einbauküche
an Selbstabholer zu verschenken, 077 31/470 59

2 Paar Langlaufski
mit Stöcken und Skischuhen Gr. 42 u. 41 zu verschenken, Hersteller Fi-scher, wenig gebraucht, Tel. 07731/41732

3Karton versch. Bücher
zu verschenken. T. 07732-945927

Meerschweinchen
zu verschenken, 07731/978808 ab 18 Uhr

Yuccapalme
an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07732/56225 ab 19 h

Unterricht

Dipl. Musiklehrerin
gibt Keyboard- u. Klavierunterricht, in Radolfzell. (auch für Senioren) Tel. 0176-54405243

Gitarrenunterricht
für Anfänger mit oder ohne Noten Tel. 07731/836555

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **0 75 31/5 62 19**

Mannstolle Frau
völlig hemmungslos hat Bock auf...
Ruf gleich an **PV 0151-14089333**

24 Mit Bar
HOUSE 24
Konstanz, Horchstr. 4,
Tel. 0176/80834349
So – Do 10 – 2 Uhr
Fr, Sa u. vor Feiertagen 10 – 5 Uhr
Täglich 16 tabulose Girls.
www.house-24.eu

Bessere Noten in der Schule:
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen inten-siven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 075 31/69 27 55

Nachhilfe
Lehrerin erteilt Nachhilfe für Grund- und Hauptschüler, 22€/Std., Tel. 07731/922247

*** Erfolg dauerhaft sichern**

Lernen mit Her(t)z*
☎ Nachhilfeunterricht *
☎ intensive Prüfungsvorbereitung *
☎ Hilfe zur Selbsthilfe *
☎ soz.päd.- psycholog. Beratung*
☎ SI 18 23 24 * RZ 823 95 51
www.bbc-learnherz.de
☎ → Bodensee-Bildungs-Center

Antiquitäten

Ölgemälde um 1860
von Joseph Moosbrugger, Hohen-krähen mit Blick zum Bodensee, Li-teratur WVZ-NR. J107, Seite 131, Tel. 0171-3540032

Sammlermarkt

Briefmarken Experte
ges., der über meine Briefmarken schaut und den Wert taxieren kann. Bitte keine Abzocker, dass hatte ich schon. 0157-75164551 od. E-Mail: Wallerfreund@gmx.de

Haushaltsauflösung

3 Jahre alte Möbel
u. Elektrogeräte wg. Wohnungsauf-lösung, Waschm., Garantie bis 03/17, AEG Gefrierschr., 6 Fächer, Einbaukühlschr., WZ-Tisch, Ess-tisch + 2 Stühlen, Bett, Kombi-schrank, Preisanfrage: 0172-2015837

Flohmärkte

Flohmarktartikel,
Fernseher, Videokamera, Spiegelreflexkamera, kleine Möbel, u.s.w. zu verk., 07774/6689

Dienstleistungen

Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig. Tel. 0172 / 9 70 74 71

Haushaltsauflösung, Entrümpelung An- und Verkauf Martinek Radolfzeller Straße 46a 78467 Konstanz Telefon 075 31-361 27 01

Eros Na und!
VS-Villingen
Karlsruher Str. 6
www.eros-na-und.de
täglich 10–04 Uhr | Fr+Sa 10–06 Uhr

Unruhe erwünscht

Annette Schavan als Botschafterin beim Heiligen Stuhl

Engen (mu). Nein, unter Bedeu-
tungsverlust habe sie keinen
Moment gelitten, sagt Annette
Schavan und lacht. Die 58-Jäh-
rige scheint mit sich im Reinen.
»Menschen, die mir nichts Gu-
tes wollen, können mich in
meiner neuen Lebensphase
nicht beeinträchtigen«, stellt sie
beim Neujahrsempfang in En-
gen entspannt fest. Die Zeit auf
der politische Bühne hat sie ge-
prägt. Zehn Jahre als Kultusmi-
nisterin im Ländle und acht
Jahre als Bundesministerin für
Bildung und Forschung in Ber-
lin waren eine harte Schule -
auch für sie als Erziehungswis-
senschaftlerin. Oft wehte ihr
strenger Wind entgegen, selbst
in der eigenen Partei war die
CDU-Politikerin nicht unum-
stritten. Die Plagiats-Affäre um
ihre Doktorarbeit in Philoso-
phie und die damit zusammen-
hängende Aberkennung ihres
akademischen Titels führten
schließlich zum Rücktritt Scha-
vans als Bundesministerin im
Februar 2013. Seit 1. Juli ver-



Annette Schavan in Engen.

gangenen Jahres ist die gebür-
tige Rheinländerin nun deut-
sche Botschafterin beim Heili-
gen Stuhl. Dort, in der Residenz
der deutschen Botschaft in
Rom, hat sie nun ihren Lebens-
mittelpunkt. Die ewige Stadt
inspiriere sie, »Rom ist lebendig
und kreativ«. Besonders Kreati-
vität und Unruhe bedeuten für
Annette Schavan Quellen der
Erneuerung. In der Gesellschaft
und in der Kirche. »Christen
sollen in Bewegung bleiben«,
ist eine ihrer Maximen. Sie
möchte für ihre neue Aufgabe
»Dinge in Verbindung bringen«,
ihre langjährige politische Er-
fahrung und ihr theologisches
Wissen in eine sich erneuernde

Kirche einbringen. Und sie ist
überzeugt, dass Papst Franzis-
kus diesbezüglich vieles bewir-
ken kann. »Er bringt Bewegung
in die Kirche - und das finde
ich gut«, betont die überzeugte
Katholikin. Als Beispiel führt
sie seine viel beachtete Rede an
die Kardinäle und seine Kritik
an der Situation der Flüchtlinge
in Lampedusa an, als Papst
Franziskus feststellte: »Europa
hat das Weinen über das Leid
der anderen verlernt.«
Bezugnehmend auf die Terror-
angriffe in Paris stellt Annette
Schavan die Bedeutung von
Freiheit, Respekt und Solidari-
tät in den Vordergrund und
mahnt gleichzeitig zur Vor-
sicht: Man dürfe nicht eine Re-
ligion für Gewalt und Terror
verantwortlich machen. »Die
Vielfalt der Religionen ist keine
Gefahr, sondern eine Bereiche-
rung«, ist die Botschafterin
überzeugt und macht sich auf
zum nächsten Empfang - in
den Vatikan, dem neuen Mittel-
punkt ihres Lebens.

Präsentation von Windpark

Rielasingen-Worblingen (of).
Während sich die Pläne, Wind-
kraft im Hegau für die Energie-
wende zu nutzen, inzwischen
auf ganz wenige Flächen bei
Tengen-Wiechs, Engen-Stetten
und eventuell am Kirnberg bei
Steißlingen reduziert haben,
gibt es weitere Planungen der
Nachbarn aus der Schweiz, auf
dem Schienerberg im Gewann
»Croobach« Windkraft im gro-
ßen Stile zu nutzen. Das Stand-
ortentwicklungsprojekt »Ener-
gieleuchttürme Schaffhausen«
hatte dort Messungen vorge-
nommen, die Erfolg auf eine
gute Windernte versprechen.
Jetzt wird den Beteiligten des
Leuchtturmprojekts ein Infor-
mationsabend für die deut-
schen Nachbarn angekündigt,
der am Montag, 19. Januar,
19.30 Uhr, in der Talwiesenhal-
le in Rielasingen-Worblingen
stattfindet. Dort solle die weite-
re Planung zur Realisierung
vorgestellt werden. Bereits ab
16 Uhr ist in der Halle eine
Ausstellung zu den Planungen
öffentlich zugänglich.

Infoabend für Technikschule

Singen (swb). Im September
2015 beginnt das neue Semes-
ter an der Fachschule für Tech-
nik (Technikerschule) mit den
beiden Fachrichtungen Auto-
matisierungstechnik / Mecha-
tronik und Maschinentechnik.
Für Interessenten findet am
Donnerstag, 15. Januar, um 19
Uhr in der Hohentwiel-Gewer-
beschule Singen (Uhlandstraße
27), ein Informationsabend
statt. Weitere Info unter www.hgs.de.

Erkrankungen der Prostata

Singen (swb). Welche Präventi-
on und Therapie gibt es zum
Thema Erkrankung der Prosta-
ta?
Diese und andere Fragen beant-
worten Fachärzte beim Arzt-
Patienten-Forum, das am Mitt-
woch, 21. Januar, 19.30 Uhr, in
der vhs Singen (Raum E.6),
Theodor-Hanloser-Straße 19 in
Singen stattfindet.

Pubertät: »Frag die Mama«

Singen (swb). Die Pubertät ist
eine spannungsreiche Zeit, so-
wohl für Eltern, als auch für ih-
re Kinder. Die körperlichen Ver-
änderungen sind rasant und
spektakulär, ebenso die seel-
schen Befindlichkeiten. Im
Rahmen eines Vortrags am 21.
Januar, 19.30 Uhr, im Fried-
rich-Wöhler-Gymnasium (Bi-
bliothek) in Singen, informie-
ren die beiden Referenten der
pro familia Singen, Nadine
Schäfer und Mario Maué, über
die körperliche, psychosoziale
und sexuelle Entwicklung jun-
ger Menschen in der Pubertät.

Wenn leben ohne Sinn ist

Singen (swb). »Suizidalität -
wenn das Leben keinen Sinn
mehr macht...« ist das Thema
des Vortrags von Dr. Andrea
Temme am Mittwoch, 21. Janu-
ar, 19 Uhr, im Wichern-Saal der
Lutherpfarrei (Freiheitstraße
36) in Singen.

FUNDGRUBE

Alles fürs Kind

Achtung Schwimmkurs
für Kinder ab 4 J., Kleingruppen, in
Rielasingen, Start 19./20./12.1. Info:
0151/22936693

Kaufgesuche

Sackkarren o.ä.
zu kaufen ges., 0171/9002225

Gebr. Knochensteine
gesucht, ca. 100 m², gerne Selbst-
abholung, Tel. 0160-93844373

Suche Höhn
Fahrschul - Modell und Wediko
LKW, Tel. 0172-7206117

Dachgepäckträger
für VW-Bus T2 ges., 07771/3598

Verkäufe

Wanderpokale
6 Pokale, versch. Größen, 5 ohne, 1
mit Gravur, Tel. 07738/923055

Flohmarktkiste günstig
zu verkaufen. Tel. 07735-8328

Biologische Dörrbirnen
und Zwetschgen,Quittenprodukte,
Zibartennarmelade und andere
Marmeladen, Zibartenschnaps,
Kräutertee, Kompotte, Brautkleid,
Gr. 42 - 44, zu verk., Stockach Zi-
zenhausen, 07771/876757

Bauwagen Holz
guter Zustand, 6 m, zu verk., 0172/7435688

Märklin digital HO
Autotransportzug neu, Maybach
Klassiker-Limitierung, Lokomotive
V200, Daimler-Chrysler, 10 Contai-
ner aus Glas, Preis 600,- €,
07731/61369 ab 20 Uhr

Fastnachtstkostüme
m. Masken, zu verk., 07735/2030

Vorwerkstaubsauger
Nähmaschine, Glasplatte, rund, 90
cm , u. v. m., Tel. 07735/2030

7 Zonen Matratze
1 x 2 m und Sofa zu verk., Preis VB,
Tel. 07732/8235578

Nähmaschine Pfaff
ca. 65 Jahre alt, versenkbar, 150,- €
VB, Tel. 07731/66397

Bauwagen
Holz, 6 m, guter Zustand, zu verkauf-
en, Tel. 0172-7435688

24 mm Bretter, Boiler
60l, alte Öfen, Betonmaschine,
Schiebetüre, Birnbaumbretter, alte
Nähmaschinen, 07731/74067

BBurago zu verkaufen
DieCast Metal-Modell, Samml.,
OVP, unbespielt, 0151-23991048

Großer Sonderverkauf
v. Fasnetkostümen- u. Artikeln v.
privat, vom 14. - 31.01.2015 im
Landgasthaus Adler (Nebenz. Uh-
renstühle) in Emm.-Liptingen, Mi-
Fr. 14 - 19 Uhr Sa. 10 - 18 Uhr. oder
n. Absprache 07465/18872

Musik

Bülow-Klavier

funkt.-fähig, jedoch mit Gebr.-spu-
ren, umsth. zu verk. Klavier steht im
EG und wird an Selbstabholer ab-
gegeben. VB 100.-, 07731/7824116
o. ks-klavier@online.de

Möbel

Alno EBK
2,70 m, 4-Platten-Herd, Kühl-
schrank, Abzugshaube, wg. Umzug
für 700,- zu verk., Tel. 0176/35038101

Moderner Glastisch

ausziehbar, 190 x 100 x 74 cm, mit 2
Einlegeplatten 40 cm, VB 100,- €,
Tel. 07734/424

Neuwertige Möbel
kompl. Schlafz., EBtisch u. Stühle,
Ausziehcouch, preiswert abzuge-
ben, Tel. 0171-2024969

Sofa zu verkaufen

für 500,- € VB, Neu 1.000,- €, Tel.
07732/8022744

Sofa Garnitur
gut erh. 280,- €, 0176-72612341

Wohnzimmer Schrank,
Erle massiv + TV Schrank, 350,- €,
blaues Leder Ecksofa + Sessel, VB
190,- €, 07731/907099

Leder-Couch 2-Sitzer
cremefarben. VB € 500.- Tel.
07732/919641

Küchent. 110 x 70,
azb., m. 2 Stühlen, 0172-9288478

Helles Schlafzimmer
m. 2 Spiegeltüren, keine Gebr.-Spu-
ren, 150,-€, Tel. 0160-93201858

Gut erh. Jugendzimmer
zu verk., Tel. 0172-3077087

Couch 3 u. 2-sitzer
und Hocker, schwarz, Kunstleder,
350,-€, Tel. 0152-06221495

Couch m. Rundecke
u. Ottomane, sgt. erh. Sitzgarnitur,
Gr. 3,10 x 2,10, Fb. Cappuccino
günst. anzugeb., Preis VB, Tel.
0151-23366383 ab 18 Uhr

Stellenangebote

Putzhilfe nach Moos
Von priv. ges. 4-6 Std. pro Wo., nur
mit Anmeldung, Tel. 0174-1647471

Haushaltshilfe gesucht
deutschspr., privat, auf Std.-Basis
1x wöchentl., Tel. 0176/15437325

Putzhilfe privat gesucht
in Stockach, 1x wöchentlich nach
Absprache, Tel.07771/4334

Halbtagsstelle Pflege
u. Haushalt, Rollstuhlfahrerin i.d.
Nordstadt/Si., su. tierliebende
(Hund u. Katze vorhanden) Hilfe f.d.
Alltag. Einfache Pflege (kein heben),
Hausarbeit, gemeins. Einkaufen
(Führerschein nötig), Mo. - Fr. immer
nachmittags, bei guter Bezahlung.
Zuschriften unter 115126 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Stellengesuche

Zuverläss. Bodenleger
übernimmt Parkett-, Laminat,Tep-
pich u. Parkettsanierungsarbeiten.
Saubere u. günstig. 0163/5284505

Übernahme Malerarbeit
u. Renovier.-arb., 0160-8432431

Qualifiz. Tagesmutter
sucht Kinder zur Betreuung in Gott-
madingen, Tel. 07731/71916

Dachdecker sucht
Beschäft. Sattel- und Flachdach,
Isolierung/Abdichtung, Kamin, First,
Moosentfernung, 0162-7517200

Rentner, 65 J. alt
zuverl. u. flexibel sucht Beschäfti-
gung auf 450,-€ Basis, send-to-
oz88@hotmail.com

Suchen Sie gelegentl.
Unterstützung im Büro, als Babysit-
ter, Hunde- o. Katzensitter, o. Hilfe
beim Einkaufen ? Keine Pflege, kei-
ne Reinigung, 07731/9763383

Bürokauffrau su. Stelle
als Buchhalterin, Assistentin oder
Sachbearbeiterin, 0177-3399311

Suche Arbeit als Fahrer
(7,5 t), ADR, Fahrerkarte, 5 Module,
Staplerschein, alles vorhanden, ab
sofort, Tel. 0151-50173779

Frau (35 J.) sucht
Arbeit als Haushaltshilfe auf Std.-
Basis, Tel. 07731/8358545

Helfe Ihnen gerne bei
Gartenarbeiten rund ums Haus, Tel.
0172-5498092

Wer hilft mir in Haus
und Garten ? Alrounder von privat
gesucht. Tel. 0160/7945108

Frührentner sucht
Tätigkeit als Fahrer Kl. 3 oder im
Lagerwesen, Raum Si./CH, 0041-
792210674, epat2@ok.de

Suche seriöse Arbeit
von zu Hause aus, 0151-57880342

Suche sozialversicherte
Stelle, Haushalt, Pflege, Kinderbe-
treuung, 5 Std./Tag, Singen/Umgeb.
v. 61 J. Deutsche, ab sofort,
07731/203370

Suche Putzstelle
auf 450,- € - Basis in Haushalt od.
Praxis ab sofort, Tel. 07731/790284
ab 13 Uhr

Nebenjob gesucht
auf 450 €-Basis. Industriekaufrau,
32 J., aus R'zell. Bürotätigk., Tel.-
dienst, Schreibarb., vorbereitet.
Buchhaltung, Abl. u. allg. Unterstüt-
zung im Büro o. Privat. Ich freue
mich auf Ihren Anruf. 0176-
41140327

Handwerker / Rentner
(Maler) su. kl. Nebenjob auf € 450.-
Tel. 0173-4155077

Tiermarkt

Bordercollie zu verk.
Tel. 0172-7432491 16 - 20 h

Fundkater in Güttingen
dünnere, kastrierter, anthrazitfar-
bener Kater, gelbe Augen, nicht ge-
kennzeichnet. Tierschutzverein Ra-
dolfzell Tel. 07732-7463

www.tierpension-pfotentraum.de

2 Schmuse-Katerle
Hansi u. Kasper, grau-weiß u. grau
getigert, 10 u. 5 Mon. alt, su. drin-
gend liebev. Zuhause mit Freigang.
Foto:tierheim-radolfzell.de 07732-
7463

Katzenmädchen Cosma
5 Mon. alt, grau-getigert, etwas
schüchtern wünscht sich ältere Kat-
ze als Mamaersatz u. liebev. Zuh. m.
Freigang. Foto: tierheim-radolfzell.de Tel. 07732-7463

Entlaufen

Hund vermisst

ca. kniehoch, schwarz mit weißem
Hals- und Brustfleck, scheu. Bitte
jede Sichtung sofort melden. Dan-
ke. Tel. 0152-21819348

Zum Verlieben

Natürlicher Er, 44 J.,
1,76 m groß, sportlich, möchte Sie
kennenlernen für eine feste Bezie-
hung. Zuschriften unter 115099 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Netto Rielasingen,
Sa. 10.1.15, 11 Uhr, Du, weibl.,
standest an der Kasse neben mir.
Ich möchte Dich gerne wieder se-
hen. 0152/57363212 würde mich
über einen Anruf sehr freuen.

Einfach so

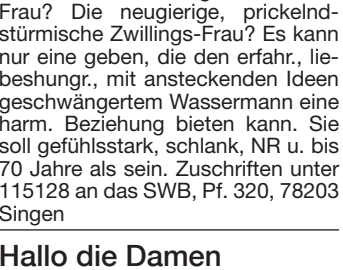
Schlanker Kuschelkater
37 Jahre sucht nette, schlanke Ku-
schelmaus. Tel. 0173-3566929

Witwer, 80 J.
sucht liebe Freundin zum reden,
Kaffee trinken und kuscheln. Bildzu-
schriften werden bevorzugt behan-
delt. Zuschriften unter 115123 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gibt es diese Frau,
die ich gerne an m. Seite hätte: Die
humane, ausgleichende Waage-
Frau? Die sehnstüchtig-erot. Fische-
Frau? Die neugierige, prickelnd-
stürmische Zwillings-Frau? Es kann
nur eine geben, die den erfahr., lie-
beshung., mit ansteckenden Ideen
geschwängertem Wassermann eine
harm. Beziehung bieten kann. Sie
soll gefühlsstark, schlank, NR u. bis
70 Jahre als sein. Zuschriften unter
115128 an das SWB, Pf. 320, 78203
Singen

Hallo die Damen
Er, 53, solo, schlank, gepflegt, NT,
sucht nette, schlanke Lady für sinn-
liche Treffen, bei mir oder ihr. Keine
finanziellen Interessen, SMS an:
0152-56228146

Neuer Freundeskreis
gesucht! Wir sind neu/wieder zu-
rück im Raum Singen/KN und freu-
en uns darauf, sympathische (Ehe-)
Paare kennen zu lernen und neue
Freunde (35-50 J.) zu finden. Eure
Zuschriften erreichen uns unter Zu-
schriften unter 115129 an das SWB,
Pf. 320, 78203 Singen


MIT EINER FÜLLE
VON ANGEBOTEN

WOCHENBLATT

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM
Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge,
Neuwagen,
Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von
Gebrauchtwagen und
Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse,
Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Skoda Fabia 1.2 Cool Color Edition 7.950,- €
44 kW, EZ: 03/2012, 26.000 KM,
Klimaanlage, Leichtmetallräder,
Metallic, elektr. Fensterheber,
getönte Scheiben hinten,
Radio-CD, ESP, Zentralverriegelung
inkl. Funk, Fahrersitzhöhenverstellung
uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

937 eco 1.6, 77 KW
Bj. 01, 3-türig, 176 Tkm, Euro 3, 8-f.
ber., TÜV bis 11/15, 950.- € VB, Tel.
0172-9153093

Citroen

C5 Tourer, Bj. 06/10,
VB 11.500,- €, 156 PS, Benzin,
57.500 Km, Klima, Navi, 8 f. Alu be-
reift, bourasqueblau, Bremsen neu,
Scheckheft gepfl., leichter Lack-
schaden, 07731/185613

Skoda Fabia Combi 1.2 TSI Family 10.450,- €
77 kW, EZ: 03/2012, 36.000 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, Tempomat,
Sitzheizung vorn, elektr. Fensterheber,
ESP, Dachreling, Rücksitzlehne geteilt
klappbar, Fahrersitzhöhenverstellung,
Metallic, ZV + Funk, getönte Scheiben
hinten, uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Mazda 6 Sport Kombi 2.0 CD Dynamic 11.950,- €
103 kW, EZ: 04/2008, 83.000 KM
Klimaautomatik, Teillederausstattung,
Sitzheizung, Xenonscheinwerfer,
BOSE-Soundsystem,
Radio-CD, getönte Scheiben hinten,
Freisprecheinrichtung, Tempomat,
Licht u. Regensensor, uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Hyundai

I 20, Benziner,
Bj. 09, 70 Tkm, TÜV neu, eisblau,
5.500,- €, Tel. 07731/72674

Opel

Astra Kombi, Bj. 99,
TÜV 05/16, 8 f. ber., 220 Tkm, VB
1.100,- €, Tel. 0173-8188320

Renault

Twingo, Bj. 2009
93 Tkm, AHK, Radio, Glasschie-
bed., Winterr., TÜV neu, 3.900,- €,
07774/920748

Toyota

Aygo, Bj.2009, 70 Tkm,
rot, TÜV neu, guter Zustand, VB
3.300,- €, 0152/01992895

VW

Golf IV, 1.6, EZ 06/99
Benzin, Autom., 74 KW, 110 Tkm,
TÜV 10/16, Tel. 07732/9407370

Skoda Fabia 1.2 TSI Family 9.450,- €
63 kW, EZ: 04/2012, 36.000 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, Tempomat,
Sitzheizung vorn, elektr. Fensterheber,
ESP, Rücksitzlehne geteilt klappbar,
Fahrersitzhöhenverstellung,
ZV + Funk, getönte Scheiben hinten
uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

VW Polo, 36tkm, Bj 2006
guter Zustd., TÜV neu, 8-f.-ber.,
5.300,- € VB, Tel. 0173-6052549

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 01 72 / 7 61 30 64

Golf III, Bj. 96, 113 Tkm,
4 trg., schwarz, TÜV neu, kein Rost,
wie neu, sehr gepfl., 950,- €, Tel.
07731/143618

FAHRZEUG
ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren
PKW ab BJ 2006
bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher
Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123
www.bruetsch.de

Skoda Fabia Combi 1.2 TSI Family 9.950,- €
63 kW, EZ: 03/2012, 39.000 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, Tempomat,
Sitzheizung vorn, elektr. Fensterheber,
ESP, Dachreling, Rücksitzlehne geteilt
klappbar, Fahrersitzhöhenverstellung,
Metallic, ZV + Funk, getönte Scheiben
hinten uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wohnwagen / -mobile

Familie su. Wohnwagen
ab Bj. 90, bis 2.000,- €. Tel. 0160-
99485901

WoWa mit Holzhütte
Feststehend auf dem Arlberg-Cam-
pingplatz Wald a.A. 5-Geh-Minuten
zur Talstation Sonnenkopf. Für
2.500,- zu verk., Tel. 07731/52721

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos
zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

PKW Reifen preisg.
zu verk. Telef. 0151-46445533

Suche gebrauchte
PKW + LKW Reifen und alte - Batte-
rien, Tel. 0171/9002225

4 WR m. Alufelgen
225/45R17 91H, neuw., zu verk. VB
290.-, Tel. 07731/45355

Zweiräder

Harley Davidson
Street Bob, EZ 06/07, TÜV 07/15,
original nur 7.715 km, wie neu, 1.
Hd., vorverlegte Fußrasten, Ge-
päckträger, wegen Zeitmangel für
nur 11.700,- € VB zu verk., Tel.
0172/1777371

IMMER
EIN GUTER
WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

peugeot308.de

DER NEUE PEUGEOT 308

BEWEGT DIE SINNE



LEASINGRATE
€ 158,- mtl.*

PEUGEOT 308 Active THP
125, EZ 04/2014, 50 KM

Abb. enthält Sonderausstattung.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,8; außerorts 3,9;
kombiniert 4,6; CO₂-Emission (kombiniert) in g/km: 107. CO₂-
Effizienzklasse: A. Nach vorgeschriebenen Messverfahren in der
gegenwärtig geltenden Fassung.

5 JAHRE QUALITÄTS Plus **

- 6 Airbags
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- Leichtmetallfelgen 16"

*Monatliche Leasingrate bei einer Anzahlung von 3.000,- €, Fahrleistung 10000
km/Jahr, Laufzeit 48 Monate. Ein Leasingangebot der PEUGEOT BANK,
Geschäftsbereich der Banque PSA Finance S.A. Niederlassung Deutschland,
Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für den PEUGEOT 308 Active 125 THP.
Das Angebot gilt für Privatkunden bei Vertragsabschluss bis 31.03.2015.
Angebot gilt für Kaufverträge von Privatkunden und Kleingewerbe. Über alle
Detailbedingungen informieren wir Sie gerne.

DER NEUE PEUGEOT 308

MOTION & EMOTION

Autohaus Reule

PEUGEOT-Neuwagenpartner

Ab 01.03.2015
auch in Singen

78315 Radolfzell · Robert-Gerwig-Str. 2
Tel. 0 77 32 / 99 75 0 · Fax 0 77 32 / 99 75 99
78224 Singen · Gottlieb-Daimler-Str. 13
www.reule.com

CIVIC **HONDA**
The Power of Dreams

Unsere Bestseller zum Jahres-Auftaktpreis.

Der Civic 1.8 Sport schon ab¹⁾
17.299,- €

Jetzt zugreifen – nur solange der Vorrat reicht.

Der Civic 1.8 Sport serienmäßig mit:

- > 17-Zoll Leichtmetallfelgen
- > Eco Assist® und Auto Stop (Start/Stop-Funktion, deaktivierbar)
- > Multifunktionslenkrad
- > Radio mit CD-Spieler (MP3-fähig)
- > Rücksitzbanksystem „Easy-fold-down“
- > Zwei-Zonen Klimaautomatik
- > Rückfahrkamera

Ihr Preisvorteil²⁾
7.370,- €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km:
innerorts 7,6; außerorts 5,2; kombiniert 6,1.
CO₂-Emission in g/km: 145. (Alle Werte gemessen
nach 1999/94/EG)

1) Aktionspreis für einen Civic 1.8 Sport bei Barkauf.
2) Aktionsvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von
Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug.
Abb. zeigt Sonderausstattung

Weitere Informationen bei uns oder unter www.honda.de.

FUGEL

Auto Fugel OHG, Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel.: 0 77 71/87 98-88, Fax: 0 77 71/87 98-89
E-Mail: verkauf@hondafugel.de, Internet: www.hondafugel.de
Mo.–Fr. von 8.00–18.00 Uhr und Sa. von 9.00–13.00 Uhr für Sie geöffnet

VORMERKEN: ANGRILLEN AM 24. & 25. JANUAR BEI UNS!



ABVERKAUF BEI SCHÖNENBERGER

DIE HEISSESTEN ANGEBOTE ZUM JAHRESSTART.

z.B. Opel ADAM JAM 1.2 mit 51 kW (70 PS), EZ 4/14, 200 km, rot metallic, IntelliLink 7" Touchscreen Radiosystem, Klimaanlage, Tempomat, Bordcomputer, Lederlenkrad, LM-Felgen, USB-Anschluss, getönte Scheiben u.v.m.

UPE € 15.085,-
Aktionspreis € 12.790,-
oder monatlich € 83,-

Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 6,3; außerorts 4,1; kombiniert 4,9; CO₂-Emission g/km 116; Effizienzklassen C

z.B. Opel Meriva Edition 1.4 mit 88 kW (120 PS), EZ 11/14, 50 km, weiß, Klimaanlage, Radio CD 400 + Fernbedienung, Tempomat, Bordcomputer, Lederlenkrad, Flex-Sitz-System, getönte Scheiben, elektrische Fensterheber u.v.m.

UPE € 20.430,-
Aktionspreis € 17.430,-
oder monatlich € 129,-

Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 7,8; außerorts 4,8; kombiniert 5,9; CO₂-Emission g/km 139; Effizienzklassen C

1) Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. 2) Effektiver Jahreszins 2,90%, Sollzinssatz gebunden 2,86%, Anzahlung 3.650,- €, Nettodarlehensbetrag 9.140,- €, Gesamtbetrag 9.846,63 €, Schlussrate 6.858,63 €. 3) Effektiver Jahreszins 2,90%, Sollzinssatz gebunden 2,86%, Anzahlung 4.890,- €, Nettodarlehensbetrag 12.540,- €, Gesamtbetrag 13.484,78 €, Schlussrate 8.840,78 €. Finanzierungsangebote der GMAC Bank GmbH, Mainzer Strasse 190, 65428 Rüsselsheim, für die wir als ungebundener Vertreter tätig sind. Abbildungen zeigen Sonderausstattung, Irrtum, Änderung und Zwischenverkauf vorbehalten.

SCHÖNENBERGER
Autohaus

A. Schönenberger GmbH – Opel PKW und Nutzfahrzeug –
Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region
Steißlingen · Industriestraße 14 · Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell · Gewerbestr. 20 · Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de



GEBURTEN

SINGEN

- 08.11. Melody Sandra Kniza, Julia Kniza, Eggingen, Fin-
kenweg 19
- 21.11. Sophia Noemi Kuhn, Sand-
ra Kuhn und Achim Huon-
ker, Singen, Wacholder-
weg 20
- 24.11. Musab Topal, Aysegül To-
pal geb. Topal und Mu-
hammet Topal, Singen,
Konstanzer Str. 57
- 24.11. Eunice Noemi Zomy-Gueu,
Adeline Diane Konan und
Sieny Arsène Rodolphe
Zomy-Gueu, Singen, Al-
penstr. 19
- 25.11. Noemi Sophie Fois, Anto-
nietta Italia Cuna und Mat-
teo Fois, Singen, Am Gra-
ben 20
- 26.11. Liliana Sterzel, Tatjana
Sterzel geb. Kloster und
Oleg Sterzel, Jestetten,
Sudetenweg 9
- 27.11. Johannes Grund, Aglaja
Dorothea Gwendolin Grund
geb. King und Jens Grund,
Singen, Zollweg 13
- 28.11. Lea Haymann, Sybille Hay-
mann geb. Pfeiffer und
Daniel Haymann, Überlin-
gen, Zum Kretzer 13
- 29.11. Rossella Raffaele, Monica
Candelieri und Giuseppe
Raffaele, Engen, Honstet-
ter Str. 7A
- 30.11. Elisa Zoe Papke, Monika
Papke-Puskas geb. Pus-
kas und Reinhard Matthias
Papke, Gottmadingen,
Rauhenbergstr. 4
- 30.11. Lejon Gjekaj, Gentiana
Gjekaj geb. Krasniqi und
Luan Gjekaj, Singen,
Ringstr. 18a
- 30.11. Julia Krämer, Christina
Krämer geb. Egger und Kai
Krämer, Engen, Dorfstr. 41
- 01.12. Kim Maya Wabnig, Jenni-
fer Annelore Christel Wab-
nig geb. Klötzer und Mar-
kus Wabnig, Engen, Im
Hugenberg 6
- 01.12. Paul Jonathan Fülle, Caro-
lin Sophie Fülle geb.
Schmitt und Sven Alexan-
der Fülle, Engen, Bergstr.
2a
- 01.12. Aysegül Kelebek, Gül Kele-
bek geb. Erdogan und Ser-
can Kelebek, Rielasingen-
Worblingen, Herderstr. 8
- 01.12. Jonas Josef Staiger, Su-
sanne Staiger geb. Schmid
und Karl Heinz Staiger,
Wald, Hohenzollernst. 54
- 02.12. Leonie Utz, Christina Utz
geb. Schmidt und Tobias
Stefan Utz, Engen, Linden-
str. 16
- 02.12. Philine Schäfer, Eva Schä-
fer geb. Helbig und Guido
Oliver Schäfer, Rielasin-
gen-Worblingen, Zwischen
den Wegen 1
- 03.12. Jayden Damian Weidele,
Cindy Weidele geb. Roos
und Alexander Weidele,
Seitingen-Oberflacht,
Wurminger Str. 5/1
- 04.12. Alessia Pintea, Anda-Dani-
ela Pintea geb. Mesaros
und Emil Pintea, Singen,
Steißlinger Str. 2

- 04.12. Lea Marie Schneidereit,
Helene Schneidereit geb.
Feil und Jens Michael
Schneidereit, Volkertshau-
sen, Weidenweg 18
- 05.12. Michaela Fitz, Claudia Fitz
geb. Fritz und Hubert Fitz,
Owingen, Panoramahof 28
- 06.12. Johannes Mark Antal, Iren
Antal geb. Varga und Já-
nos Antal, Singen, Haa-
senäckerstr. 31A
- 07.12. Ilay Kucan, Susanne Kucan
und Andre Erdem Kucan
geb. Pagren, Radolfzell,
Seetorstr. 2
- 07.12. Lenni Weißenrieder, Mela-
nie Weißenrieder geb.
Kuppel und Steffen
Weißenrieder, Steißlingen,
Seestr. 9
- 07.12. Mia Berger, Andrea Berger
und Arthur Berger geb.
Szigeti, Steißlingen, Kapel-
lenstr. 2a
- 07.12. Melia-Sofie Bleier, Kim Ca-
rina Bleier, Engen, Am
Bahnhof 3
- 07.12. Tiago Baldo Puga Reichle,
Jessica Puga Reichle geb.
Gerola und Siegfried Vitus
Puga Reichle, Mühlingen,
Neuhäuslerstr. 2
- 07.12. Leon Kasjanik, Kristina
Sergeevna Kasjanik geb.
Korochenko und Ivan Alek-
sandrovic Kasjanik, Walds-
hut-Tiengen, Schlesier
Str. 1
- 08.12. Nela Jael Fetzer, Corinna
Fetzer geb. Müller und
Heiko Fetzer, Rielasingen-
Worblingen,
Hofenackerstr. 23
- 08.12. Aisha Mustafa, Lirije
Mustafa geb. Sinani und
Shems Mustafa, Singen,
Rielasinger Str. 103
- 08.12. Nele Berger, Andrea Ber-
ger und Arthur Berger geb.
Szigeti, Steißlingen, Kapel-
lenstr. 2a
- 11.12. Elias Bernd Adamczyk,
Birgit Maria Adamczyk
geb. Wellhäuser und Dani-
el Derek Adamczyk, Hilzin-
gen, Gottmadinger Str. 24
- 11.12. Alexander Schädler, Tatja-
na Schädler geb. Kozjuba
und Christian Schädler, Ri-
elasingen-Worblingen,
Scheffelstr. 11
- 11.12. Naim Osmoni, Indire Os-
moni geb. Braimoviq und
Emin Osmoni, Engen,
Sammlungsgasse 1
- 11.12. Malina Lisa Nutz, Sabrina
Nutz geb. Schmid und Jo-
chen Andreas Nutz, Ten-
gen, Brühlgaß 9
- 12.12. Joel Jerome Gutierrez
Moya, Lisa Gutierrez Moya
und Jerome Matyschik,
Mühlhausen-Ehingen,
Hauptstr. 12A
- 12.12. Karina Nachtigall, Jana
Nachtigall und David Sahin
Nachtigall geb. Taninmis,
Rielasingen-Worblingen,
Grenzstr. 27
- 13.12. Ann-Sophie Hartmann, An-
ja Hartmann und Torsten
Petschik, Singen, Oberzel-
lerhau 13
- 14.12. Maja Sofie Haug, Franzis-
ka Roscher und Joachim
Haug, Singen,
Wendelinstr. 17
- 15.12. Lotta Sophie Möhrke, Anja
Möhrke geb. Beck und To-
bias Möhrke, Rielasingen-

- Worblingen, Am alten
Sportplatz 3
- 16.12. Amélie Sophie Gurk, Julia
Patricia Gurk geb. Geiger
und Steve Gurk, Engen,
Boelckestr. 3
- 16.12. Damian Tom Manuel Brin-
kert, Stefanie Brinkert und
Robert Brinkert geb. Spei-
ser, Gottmadingen, Adler-
weg 6
- 17.12. Vanessa Verchio, Sara Ver-
chio geb. Russo und Alfon-
so Verchio, Singen, Har-
senstr. 30
- 17.12. Milan Feist, Helene Feist
geb. Baitler und Jürgen
Feist, Singen, Worblinger
Str. 65A



EHESCHLIESSUNGEN

SINGEN

- 04.12. Christiane Plehn und Ro-
land Tobias Brecht, beide
Singen, Hadwigstr. 14
- 12.12. Elena Marie Wein und Ste-
fan Wolf Mocikat, beide
Singen, Audifaxstr. 13
- 12.12. Manuela Franziska Lendo-
wski geb. Renner und To-
bias Isak, beide Singen,
Harsenstr. 24
- 12.12. Maria Palma Ciccarone,
Singen, Richard-Wagner-
Str. 48 und Mathias Stu-
dinger, Wehr, Starenweg
28
- 12.12. Kristina Muhamedova,
Singen, Margaritenstr. 11
und Rudolf Hartwig, Sin-
gen, Hans-Jakob-Str. 1
- 12.12. Christina Dorothea Krämer
und Markus Matthias Hö-
ning, beide Singen, Frie-
drich-Hecker-Str. 9
- 19.12. Natalia Pik und Valery
Aleksandrovic Rung, beide
Singen, Pommersche Str. 6
- 19.12. Simone Marina Ziegler
und Alexander Darius
Baumgardt, beide Singen,
Überlinger Str. 7
- 22.12. Ramona Julia Fischer und
Lars Arno Weiß, beide Sin-
gen, Im Zinken 9
- 23.12. Lidia Sugrobova und Mar-
kus Daniel Soyer, beide
Singen, Jakob-Kahn-Str. 1

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

**Meisterwerkstatt
Niklas Neitsch**
Ludwigshafener Str. 9
78333 Stockach
0 77 71 / 24 62
info@neitsch.com
www.steinhandwerk.de

Stein. Und gut.

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.

WOHNLAND Hauber

Geschäftszeiten:
Mo. - Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

78359 Orsingen
Tel.: 077 74/92 31 00
Fax: 0 77 74/92 31 09
hauber@wohnlund-hauber.de

- 27.12. Corina Gebhardt geb. Ro-
gosch, Singen, Hittishei-
mer Str. 10 und Fabian
Baumer, Reichenau, Mit-
telzeller Str. 19
- 12.12. Ramona Eble und Michael
Glöggl, beide Rielasingen-
Worblingen, Schmoller-
str. 16
- 19.12. Stefanie Wienhold und Tri-
stan Manuel Heyder, beide
Rielasingen-Worblingen,
Im Mühlezelgle 6
- 19.12. Christine Ute Haus geb.
Schaffner und Hans-Peter
Neu, beide Rielasingen-
Worblingen, Werner-von-
Siemens-Str. 19
- 29.12. Maria Marion Schneider
und Knut Zeiske geb.
Wilde, beide Rielasingen-
Worblingen, Falkenstr. 4

AACH

14 Eheschließungen

ENGEN

eine Eheschließung

GOTTMADINGEN

- 06.12. Maria Antonietta Salatino
Trombino geb. Salatino
und Thomas Siegbert
Brütsch, beide Rielasin-
gen-Worblingen, Im Tiefen
Brunnen 41

HILZINGEN

- 06.12. Yolanda Munoz Beltran
Mele und Thomas Ernst
Jägg, beide Hilzingen
- 23.12. Simone Hertrich und Wolf
Krüger, Konstanz und
Hilzingen
- und 4 weitere Eheschließungen



STERBEFÄLLE

SINGEN

- wigstr. 38
- 28.11. Josef Schacherer, Singen,
Feuchtmayerstr. 13
- 28.11. Heinz Schack, Singen, An-
ton-Bruckner-Str. 19
- 29.11. Luise Elgass geb. Kleiner,
Gottmadingen, Rauhen-
bergstr. 13
- 29.11. Hildegard Koch geb.
Scholter, Singen, Am Reb-
berg 12
- 30.11. Salvatore Triolo, Radolfzell,
Schiedelenweg 8
- 30.11. Sabri Akari, Tengen, Am
Hummelbuck 8
- 30.11. Joachim Bahn Müller, Sin-
gen, Feldstr. 7
- 03.12. Nazzareno Mancini, Sin-
gen, Romeiasstr. 7
- 04.12. Oliva Müller geb. Hof-
mann, Singen, Im Schlod 7
- 04.12. Nunzio Caggegi, Singen,
Auf dem Rain 7
- 04.12. Herbert Gebhardt, Engen,
Sonnenrain 14

- 06.12. Heinz Rüdiger Rudolf Kel-
ler, Singen, Remishofstr. 5
- 06.12. Henni Wilhelmine Doro-
thea Trautwein geb. Bre-
mer, Singen, Anton-Bruck-
ner-Str. 41
- 07.12. Paul Karol Kurka, Singen,
Worblinger Str. 44
- 07.12. Ferdinand Schlosser,
Stockach, Am Osterholz 8
- 08.12. Albert Ramsauer, Engen,
Neuhewenstr. 2
- 08.12. Oswald Johannes Herbert
Ramm, Singen, Bruderhof-
str. 48
- 08.12. Arnold Zimmermann, Gott-
madingen, Nelkenstr. 42
- 09.12. Friedhelm Horst Richard
Bredow, Tengen, Am
Steinbach 7
- 09.12. Ernst Erich Häringer, Hilz-
ingen, Hauptstr. 61B
- 10.12. Doris Keller-Tuchscherer
geb. Tuchscherer,
Stockach, Aachenstr. 14
- 11.12. Lidija Kob geb. Stefanovic,
Singen, Kleiststr. 21
- 11.12. Marianne Wenz geb.
Tschumper, Engen, Am
Burggarten 7
- 11.12. Gotthard Eduard Ritzi, Ten-
gen, Poststr. 8
- 12.12. Wilhelm Läufe, Singen,
Anton-Bruckner-Str. 41
- 15.12. Maria Angela Engesser
geb. Fuchs, Singen, Masu-
renstr. 36
- 15.12. Traugott Rolf Stark, Sin-
gen, Ekkehardstr. 30
- 15.12. Martha Gleichauf geb.
Efinger, Singen, Anton-
Bruckner-Str. 41
- 17.12. Minna Emma Marianne
Buch geb. Appel, Singen,
Bohlinger Str. 2
- 18.12. Gustav Paul Schoch, Sin-
gen, Anton-Bruckner-
Str. 41
- 20.12. Anna Küchler geb. Boh-
nenstengel, Mühlhausen-
Ehingen, Wiesenstr. 1
- 20.12. Heinz Fritz Diesing, Sin-
gen, Hombergerstr. 7
- 20.12. Stephanie Mathilde
Amann, Singen,
Schauinslandstr. 2221.12.
Klaus Friedrich Hans
Groth, Tengen, Hohent-
wielstr. 35
- 22.12. Josef Albert Denzel, Sin-
gen, Beim Drosselsang 13
- 23.12. Erika Elisabeth Dietrich
geb. Hertrich, Hilzingen,
Hofwieser Str. 15a
- 23.12. Hilda Kailan geb. Veckony,
Singen , Schaffhauser
Str. 9
- 24.12. Albert Heim, Singen, An-
ton-Bruckner-Str. 41
- 25.12. Hilda Meußgeiger geb.
Lang, Singen, Fichtestr. 27
- 26.12. Ella Anna Grete Büssing
geb. Rehbein, Singen,
Freiburger Str. 1b
- 26.12. Erwin Bieber, Singen,
Virchowstr. 6a
- 26.12. Ernst Vogler, Singen, Jo-
hann-Seb.-Bach-Str. 15
- 27.12. Theresia Kornmayer geb.
Biedermann, Singen,
Buchbergstr. 12
- 27.12. Erwin Meßmer, Engen,
Zum Schoren 8
- RIELASINGEN-WORBLINGEN
- 15.12. Ella Rut Marta Marie
Vieten geb. Liedtke,
Rielasingen-Worblingen,
Gänseweide 7
- 16.12. Elsa Regina Deininger geb.
Lochbaum, Rielasingen-
Worblingen, Kleiststr. 8

- 19.12. Brigitta Schmid geb. Kuch,
Rielasingen-Worblingen,
Eichenweg 5
- 20.12. Ingrid Emma Weiß geb.
Bamberger, Rielasingen-
Worblingen, Im Tiefen
Brunnen 10
- 22.12. Stefan Buckow, Rielasin-
gen-Worblingen, Kehl-
hofst. 11
- 25.12. Josef Herbert Schoch, Rie-
lasingen-Worblingen, Hin-
tere Winkelstauden 1
- 28.12. Johann Soffer, Rielasin-
gen-Worblingen, Gänse-
weide 9
- 29.12. Maria Sophie Zeller geb.
Martin, Singen, Hardt-
bergstr. 2

ENGEN

- 30.11. Margarete Richter, Engen,
Petersfelsstr. 37
- 06.12. Alma Freund geb. Graf,
Volkertshausen, Hegaustr.
21
- 08.12. Klara Helena Hintner geb.
Schmid, Engen, Auf Lö-
bern 18A
- 14.12. Seraphina Aufsatz geb.
Battmann, Engen, He-
wenst. 21
- 14.12. Reinhold Münzer, Singen,
Ekkehardstr. 81
- 20.12. Waltraud Irmgard Gertrud
Strauchmann geb. Falins-
ki, Engen, Friedrich-Mez-
ger-Str. 10
- 29.12. Erika Mia Waltraud Stark
geb. Höfer, Engen, Neuhe-
wenstr. 2

GOTTMADINGEN

- 08.12. Ruth Elisabeth Stapf geb.
Wetterer, Gottmadingen,
Sankt-Georg-Platz 2
- 12.12. Angela Magdalena Schroff,
Gottmadingen, Steiner
Weg 42
- 13.12. Olivia Vicente Marques,
Gottmadingen, Sankt-Ge-
org-Platz 2
- 27.12. Günther Stransky, Gottma-
dingen, Randegg, Schloß-
str. 3
- 29.12. Maria Forster geb. Fischer,
Gottmadingen, Sankt-Ge-
org-Platz 2

HILZINGEN

- 09.12. Wolfgang Hermann Staller,
Hilzingen, Beurener Str. 8
- 13.12. Werner Friedrich Böhrin-
ger, Hilzingen-Riedheim,
Grenzstr. 3
- 16.12. Rosa Schoch geb. Stocker,
Hilzingen-Duchtlingen,
Singerer Str. 5

TENGEN

- 03.12. Cäzilie Mathilde Reck geb.
Ritter, Engen, Im Weiher-
grund 46
- 05.12. Josef Sumser, Tengen, Am
Steinbach 7
- 08.12. Gerda Wilhelmina Ber-
leong geb. Sturm, Engen,
Petersfelsstr. 24
- 16.12. Ewald Leichenauer, Ten-
gen, Lauterbachstr. 9



FAMILIENANZEIGEN
SIND EIN STÜCK
ERINNERUNG





Lieber Jordan

Auf einige Jahre blickst Du nun zurück,
auf manche Sorgen, manches Glück.
Bist immer da, wenn man Dich braucht,
und jung geblieben bist Du auch!
Ein jedes Jahr hat seinen Sinn,
so wie es kommt, so nimm es hin.
Für alles, was Du tust, hab Dank!
Bleib stets gesund, werd' niemals krank!
Bleib wie Du bist, treib's nicht so doll,
dann machst Du auch die 100 voll!

Das wünscht Dir zu Deinem
90. Geburtstag
Deine ganze Familie.



Hallo Herr Georgiev

Herzlichen Glückwunsch zum
90. Geburtstag
am 11. Januar 2015
wünscht Ihnen die Hausgemeinschaft
Richard-Wagner-Straße

Wir gratulieren herzlich zu deinem 5-jährigen Jubiläum als Technische Zeichnerin bei MDS!



Liebe Anna Rennert,

wir danken dir für deine hohe Einsatzbereitschaft und deine Zuverlässigkeit. Gemeinsam mit deiner warmherzigen und freundlichen Persönlichkeit macht dich dies zu einer sehr wertvollen Mitarbeiterin für unser Unternehmen.

Wir freuen uns auf eine weitere gemeinsame Zukunft mit dir.

Dirk Solbach und das ganze MDS Team

MDS Group GmbH
Otto-Hahn-Straße 4 | 78234 Engen-Welschingen
Tel. + 49 (0) 77 33 94 89-3 | Fax + 49 (0) 77 33 94 89-50
info@mds-group.eu | www.mds-group.eu





DANKSAGUNG

Für die große Anteilnahme und das tiefe Mitgefühl, das uns beim Tod von unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

Hulda Steiner

geb. Schätzle

zuteil wurde, möchten wir uns auf diesem Wege bei allen recht herzlich bedanken.

Unser besonderer Dank gilt

- allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet und ihrer durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden gedacht haben,
- Herrn Pfarrer Stoffel für die würdevolle Trauerfeier,
- der Gemeinschaftspraxis Herrn Dr. Kästner und Frau Dr. Michel.

Gailingen, im Januar 2015

Im Namen aller Angehörigen
Achim Steiner



Wenn die Kraft nachlässt,
kommt der Tod als Erlösung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwester, Schwägerin, Tante, Cousine und Freundin

Karin Wanninger

geb. Hofer
* 07.01.1944 † 08.01.2015

In stiller Trauer

Ellen Wanninger
Christa Joos mit Familie
Christa Heinemann
sowie alle Anverwandten

78224 Singen-Beuren an der Aach

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 16.01.2015, um 15.00 Uhr in der **großen Trauerhalle** auf dem **Waldfriedhof Singen** statt.

Nachruf

Am 30. Dezember 2014 erlag unsere Mitarbeiterin, Kollegin und Freundin

Waltraud Beer

einer tapfer ertragenen, schweren Erkrankung.
Das Praxisteam Dres. Grathwohl trauert um sie.

Frau Beer war eine sehr kompetente, zuverlässige und einfühlsame Arzthelferin und Diabetesberaterin, die seit unserer Praxisübernahme 1992 mit uns zusammengearbeitet hat. Ihr persönlicher Einsatz für die Praxis und unsere Patienten war vorbildlich und unermüdlich.

Sie liebte ihren Beruf und war immer mit Herz und Seele dabei und jederzeit für alle da.

Wir sind sehr traurig. Wir vermissen sie.

Mit unseren stillen Gedanken sind wir bei ihrer Familie.

In Dankbarkeit
Dres. med. Isolde und Gero Grathwohl,
Sandra Dirschnabel, Monika Schöffler, Birgit Dietrich, Nora Leubner, Elena Sperling

Wir trauern um unsere ehemalige langjährige Arbeitskollegin

Karin Wanninger

die allzu früh von uns gehen musste.
Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Tochter Ellen.
Karin, wir denken gerne an die gemeinsamen Jahre und werden dich in lieber Erinnerung behalten.

Tanja Brütsch, Anita Falk, Waltraud Fischer,
Christel Hamm, Gudrun Heye, Gesine Hitschler, Gudrun Nestler,
Werner Veit, Irmgard Wäschle, Caroline Zehnder

Singen, im Januar 2015

NACHRUF

Wir trauern um unsere am 05.01.2015 verstorbene ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Erika Holl

Frau Holl gehörte über 42 Jahre unserem Unternehmen an. Während dieser Zeit war sie als Sekretärin und Sachbearbeiterin beschäftigt. Im August 1980 trat Frau Holl in ihren wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit haben wir Frau Holl als zuverlässige und pflichtbewusste Mitarbeiterin erlebt, die bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist gut, zu erfahren, wie viele sie gern hatten.

Herzlichen Dank

für die überaus große Anteilnahme zum Abschied meiner geliebten Frau, unserer herzensguten Mama, Tochter, Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin, Tante und Patin

Sieglinde Ritzinger

D – für die tröstenden Worte, geschrieben oder gesprochen,
A – für den liebevollen Händedruck und die herzliche Umarmung, wenn Worte fehlten,
N – für alle Zeichen der Liebe, der Freundschaft und der Verbundenheit,
K – für Blumen und Geldspenden,
E – für ein stilles Gebet und die so zahlreiche Begleitung auf ihrem letzten Weg.

Engen, im Januar 2015

Im Namen aller Angehörigen
Günter Ritzinger



STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

*jetzt neu:
grabmalvorsorge
& -pflege*

NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem lieben Mann, unserem Vater,
Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder und Schwager

Karl Hengher

* 09.05.1929 † 10.01.2015

In stiller Trauer
Hilda Hengher geb. Mauch
Gabi mit Familie
Heidi mit Familie
Monika mit Melissa
sowie alle Anverwandten

Auf Wunsch des Verstorbenen werden wir ihn im engsten
Familienkreis beisetzen.
Das Seelenamt findet am Dienstag, dem 20.01.2015, um
19.00 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Singen statt.

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Karl Hengher

Herr Hengher war insgesamt 42 Jahre in unserem Unternehmen beschäftigt. Seinen Werdegang in unserem Unternehmen begann Herr Hengher in unserer Gießerei. Ab 1956 arbeitete er als Schlosser in unserer mechanischen Werkstatt, ab 1958 als Modellschlosser in unserem Modellbau. Im Jahr 1991 beendete Herr Hengher seine aktive Berufstätigkeit und trat in den wohlverdienten Ruhestand.

Bei seinen Vorgesetzten und Mitarbeitern erfreute sich Herr Hengher großer Wertschätzung. Sein Einsatz und seine Hilfsbereitschaft sind uns in guter Erinnerung geblieben.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

*Die Erinnerung an einen lieben Menschen
ist wie das Licht eines Sterns.
Man sieht es auch dann noch leuchten,
wenn der Stern schon lange erloschen ist.*

Erna Böttcher

geb. Schönhammer
* 04.02.1926 † 05.01.2015

»Danke, dass Du unser Leben
mit Liebe und Sorge umgeben hast.«

**Klaus Schönhammer mit Familie
Monika Erne mit Benjamin
Claudia König mit Familie
Gunter Böttcher mit Familie
Holger Böttcher mit Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Donnerstag, den 15. Januar 2015,
um 13.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem
Waldfriedhof Singen statt.

Der Tod ordnet die Welt neu,
scheinbar hat sich nichts verändert,
und doch ist die Welt für uns ganz anders geworden.

Völlig unerwartet, für uns alle unfassbar, verstarb
unsere Partnerin, Mutter, Oma, Tochter, Schwester,
Schwägerin und Tante

Katja Krippents

08.06.1964 – 02.01.2015

Wir sind sehr traurig.

Matthias
Deine Eltern Elke und Johann
Kai und Jasmin mit Leon, Sophia, Chantal und Partnern
Uwe und Andrea
Sven und Sandra mit Nils und Lars

Die Beisetzung findet am 16.01.2015, um 11 Uhr
in Gerlingen auf dem Waldfriedhof statt.

*Der Platz neben mir ist leer,
ich höre Deine Stimme nicht mehr.*

Heinrich »Heinz« Lemken

geboren am 03.06.1940 in Xanten
gestorben am 06.01.2015 in Singen

Es trauern
Luise, Laila und Freunde

Gottmadingen, im Januar 2015

Im Ruhewald wird er seine letzte Heimat finden.

Nachruf

Wir trauern um unseren Narrenfreund

Josef Albert Denzel

Als Ehrenmitglied in unserem Verein verlieren wir einen guten Freund.
Unsere Gedanken und unser Mitgefühl gelten seiner Familie.

Singen, im Januar 2015

Narrenverein Alt-Neuböhringen 1928 e.V. Singen
Die Vorstandschaft und Mitglieder

Nachruf

Voller Trauer, doch in unendlicher Dankbarkeit nahmen wir
im Ruhewald Gottmadingen Abschied von unserem

Markus Blödt

* 28.02.1953 † 27.12.2014

Im Namen der Hinterbliebenen
Angela Blödt mit Thomas,
Kathrin und Martin

Wir danken allen, die uns in dieser schweren Stunde
zur Seite standen.

Nachruf

Mit tiefer Betroffenheit erhielten wir die Nachricht
vom Tode unseres langjährigen Mitarbeiters

Amar Ait-Chalal

Er gehörte seit 1983 unserem Unternehmen an und
leistete bis zu seinem wohlverdienten Ruhestand
treue Dienste. Durch seine freundliche und
pflichtbewusste Art wurde er von der
Geschäftsleitung und den Kollegen sehr geschätzt.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken
bewahren.

**Geschäftsleitung und Belegschaft
Salzmann Kühler GmbH**

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Eberhard Krause

der im Alter von 78 Jahren verstorben ist. Eberhard Krause absolvierte
von 1951 bis 1957 seine Ausbildung zum Maschinenschlosser sowie
zum Technischen Zeichner in unserem Unternehmen. Anschließend
war er im Rohgussbetrieb tätig. Im Oktober 1968 wechselte er in die
Arbeitsvorbereitung. Ende Januar 1999, nach über 47 Jahren, trat
Eberhard Krause in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir sind Eberhard Krause für seine langjährige Arbeit, die er mit
umfassendem Fachwissen, Engagement und großer Zuverlässigkeit
wahrgenommen hat, zu Dank verpflichtet und werden ihm stets ein
ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise
zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied
nahmen von unserer lieben Oma

Erika Dietrich

geb. Hertrich

D – dem Pflegeheim Schloß Blumenfeld für die
A liebevolle Pflege
N – Herrn Dr. Renner für die jahrelange ärztliche
K Betreuung
E – Herrn Pfarrer Weber für die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier

Riedheim, im Januar 2015 Im Namen aller Angehörigen
Nadine Friedrich

*In liebevoller Erinnerung
Mein Herz Norbert*

*Du bist und bleibst
in unseren Herzen.*

*In Liebe
Dein Mädel,
Manfred
und die ganze Familie*

† 16.01.2013

Wir nehmen Abschied von unserem Freund

Winfried Vogel »Brösel«

Wir sind traurig und werden ihn vermissen.

Die Randegger Clique

In liebevoller Erinnerung an

Susanne Wiesenmayer

† 14.01.2006

Du fehlst so sehr.
Deine Tochter **Christine**





Der Tod kann auch freundlich kommen zu Menschen, die alt sind, deren Hand nicht mehr festhalten will, deren Augen müde wurden, deren Stimme nur noch sagt: Jetzt ist genug. Das Leben war schön.

Ella Büssing

geb. Rehbein
* 09.11.1921 † 26.12.2014

In stiller Trauer
Lore Rehbein
Elvira Rudolf mit Familie
Andrea Buchholz mit Familie

Gottmadingen, im Januar 2015
Die Beerdigung fand in aller Stille statt.

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst,
siehst deine Blumen nicht mehr blühen,*

*weil der Tod nahm alle Kraft.
Du hast gesorgt ein Leben lang –
nun ruh dich aus und habe Dank.*

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Paten und Onkel

Manfred Totzke

* 04.09.1935 † 11.01.2015

In Liebe und Dankbarkeit
Ursela Totzke
Michael und Petra Totzke mit
Jonas und Niclas
Torsten und Claudia Totzke mit
Nadine, Florian und Timo
Nicole Reimer mit Familie
und alle Anverwandten

78224 Singen, Bruderhofstraße 72

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 16.01.2015, um 12.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.





*Von dem Menschen,
den Du geliebt hast,
wird immer etwas
in Deinem Herzen
zurückbleiben.*

*Etwas von seinen Träumen,
etwas von seinen
Hoffnungen,
etwas von seinem Leben,
aber alles von seiner Liebe.*

Elisabeth Schwald

geb. Küderle
* 03.12.1955 † 11.01.2015

Liebe Elisabeth, liebe Mama, liebe Oma,
Du warst Dein ganzes Leben für uns da
und bist nun viel zu schnell von uns gegangen.

Danke für alles
Helmut
Conny und Thomas mit Emilia
Matthias und Tina mit Noel und Samu
und alle Anverwandten und Freunde

Rosenkranz ist am Montag, dem 19.01.2015,
um 18.30 Uhr in St. Michael, Blumenfeld.
Das Seelenamt findet am Dienstag, dem 20.01.2015,
um 14.00 Uhr statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren
Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

*Oft hast Du andere froh gemacht, und stets an Dich zuletzt gedacht,
Du liebes, treues Herz, nun ruhst Du aus von Deinem Schmerz.*

*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner
geliebten Frau, unserer lieben Mama, Schwiegermama, Oma,
Schwester, Schwägerin und Tante*



Beate Ziegenbalg

geb. Bähr
* 17.10.1947 † 11.01.2015

Du lebst in unseren Herzen weiter.

Reinhard Ziegenbalg
Axel mit Familie
Uschi mit Familie
Gaby mit Familie
und alle Angehörigen

78224 Böhltingen, Fabrikstraße 16

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 16.01.2015, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Böhltingen statt.





*Wenn die Kraft nachlässt,
ist Erlösung eine Gnade.*

In Liebe nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

Albert Held

* 14.03.1916 † 09.01.2015

In stiller Trauer
Agathe Held
Luzia mit Marisa und Laura
Andreas und Kaela mit
Ben, Lukas, Hazel und Oliver
und alle Anverwandten

78262 Gailingen, Ramsener Straße 54

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 20.01.2015, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gailingen statt, abends um 18.30 Uhr Rosenkranz und anschließend um 19.00 Uhr Seelenamt in der St.-Dionysius-Kirche in Gailingen.

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
die Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er den Arm um ihn und sprach: „Komm heim.“*



Ronald Hugo Stiem

* 7.2.1930 † 12.1.2015

Wir sind sehr traurig
Anna Stiem
Ronald und Vera Stiem mit Valerie,
Sebastian, Haylie Anna-Rosalie, Viktoria,
Marie-Theres und Darya
Robert Stiem
und alle Angehörigen

78224 Singen, Kanalstraße 15

Die Beerdigung findet am Freitag, 16.1.2015, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.





*Wenn man sein Leben nicht mehr
selbst gestalten kann,
und die Kraft zu Ende geht,
dann ist Erlösung eine Gnade.*

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Vater, Schwiegervater, unserem Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

Artur Straub

* 21.11.1931 † 07.01.2015

In Liebe und Dankbarkeit
Christine und Peter Götz
mit Florian und Julia
sowie alle Angehörigen

78224 Singen, Remishofstraße 1

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Nachruf

Wir trauern um unseren am 12.01.2015 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Ronald Stiem

Herr Stiem gehörte über 38 Jahre unserem Unternehmen an. Während dieser Zeit war er in der Materialausgabe tätig. Ende Oktober 1991 trat Herr Stiem in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den langen Jahren der Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Stiem als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH



„Mit dem Tode eines Menschen verliert man vieles,
aber niemals die mit ihm verbrachte Zeit.“

Nachruf

Wir alle nehmen Abschied von

Ruth Rieger

die am 18.12.2014 verstorben ist. Seit der Firmenübernahme hat sie an der Seite ihres Mannes Klaus Rieger dazu beigetragen, unsere Firma zu dem zu machen, was sie heute ist.

Während ihrer langen Betriebszugehörigkeit hat sie sich mit großem Engagement überall dort eingebracht, wo zupackende Hände gebraucht wurden. Vor allem aber war sie den Mitarbeitern immer ein warmherziger Ansprechpartner, hatte stets ein offenes Ohr für kleine, große und mitunter ganz persönliche Dinge und stand mit Rat und Tat zur Seite.

Wir werden uns gerne an sie erinnern und freuen uns,
dass wir viele Jahre mit ihr zusammen arbeiten durften.

Geschäftsleitung und Belegschaft
der **Renfert GmbH**

Nachruf

Die Geschäftsleitung und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Gesundheitsverbundes Landkreis Konstanz sind tief betroffen über den Tod ihrer langjährigen Kollegin

Elisabeth Schwald

die am 11.01.2015 verstarb.

Frau Schwald ist am 15.06.1979 als Medizinische Fachangestellte in unsere Urologische Klinik am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen eingetreten. Während der Jahre ihrer Tätigkeit haben wir sie als gewissenhafte und immer freundliche Mitarbeiterin erlebt. Sie genoss die Wertschätzung ihrer Vorgesetzten, Kolleginnen und Kollegen. Im Juni 2004 konnte Frau Schwald ihr 25-jähriges Dienstjubiläum bei uns feiern.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Gesundheitsverbundes verlieren mit ihr eine sehr beliebte Kollegin. Wir trauern mit ihrer Familie, die ein unersetzbarer Verlust getroffen hat.

**Aufsichtsrat, Geschäftsleitung und Betriebsrat
Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz GmbH**

Herzlichen Dank

für die Anteilnahme und Verbundenheit, die wir beim Abschied von unserem guten Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa

Albert Heim

entgegennehmen durften.

Besonders danken wir:

Herrn Dr. Hamann für die langjährige ärztliche Versorgung;
dem Pflegepersonal der Tagespflege Krüger und des Pflegeheimes „Haus am Hohentwiel“
für die gute Betreuung;
Herrn Pfarrer Fürst für die tröstenden Worte bei der Trauerfeier;
der Geschäftsleitung, dem Betriebsrat und Arbeitskollegen des Maggi-Werkes Singen;
für die zahlreichen schriftlichen und mündlichen Beileidsbezeugungen, für alle Blumen-,
Messe- und Geldspenden sowie all denen, die seiner im Gebet gedachten und ihm die letzte
Ehre erwiesen haben.

Mühlhausen, im Januar 2015

Die Kinder mit Familien

DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme
beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

Josef Schoch

sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.

Dank all denen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet und seiner durch
Worte, Schrift, Blumen-, Geld- und Messespendsen gedacht haben.

Besonderen Dank an Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier und an den Musikverein Rielasingen-Arlen
für die musikalische Umrahmung.

Rielasingen, im Januar 2015

Gertrud Schoch
und Familie

Danksagung

Die zahlreiche Teilnahme an der Trauerfeier zum Tode meines Mannes

Ernst-Otto Ramm

hat mich sehr gefreut und mir Trost gegeben.

Dafür und für die Beileidsbezeugungen in persönlicher, telefonischer und schriftlicher Form, für die Spenden an Tannheim und den Hospizverein und für späteren Blumenschmuck danke ich, auch im Namen meiner Angehörigen, herzlich.

Ein besonderer Dank geht an Frau Prädikantin Kahlitz für ihre einfühlsamen Worte und an Frau MD Brachat und Frau Geske für die musikalische Gestaltung der Trauerfeier.

Worblingen, im Januar 2015

Rosemarie Ramm
und Angehörige



Danksagung

Im Januar 2015

Irmgard Rösch

Wir danken allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:

- den Ärzten und dem Pflegepersonal der Station M2 und der Intensivstation des Krankenhauses Radolfzell;
- der Sozialstation St. Elisabeth;
- Herrn Pfarrer Michael Fischer für die einfühlsame Gestaltung der Trauerfeier;
- Herrn Pfarrer Knobelspieß für die Begleitung bei der Urnenbeisetzung;
- Frau Edith Deuer vom Bestattungshaus Decker;
- allen, die durch Worte, Briefe, Gebete, Blumen oder Spenden ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Yvonne und Peter Deuer mit
Christoph und Melanie, Markus und Christina
Winfried und Beate Rösch



Herzlichen Dank

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es gibt Trost zu spüren, wie viele ihn geschätzt haben.
Für alle Anteilnahme und Zeichen liebevoller Verbundenheit in unserer Trauer danken wir ganz herzlich.

Besonders bedanken wir uns bei:

- Herrn Pfarrer Dörflinger und dem Gesangverein Büßlingen für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Der Arztpraxis Dr. Hahn, Dr. v. Luckner, Dr. Riede in Tengen
- Dem Team der Sozialstation Oberer Hegu in Tengen
- Dem Dialysezentrum in Singen und dem Taxiunternehmen Fam. Huhn
- Dem Radsportverein Büßlingen, dem Sportverein Büßlingen und dem Gessangverein Liederkrannz Büßlingen für die ehrenden Nachrufe

Büßlingen
im Januar 2015

Im Namen aller Angehörigen
Ulrich u. Joachim Ritzi u. Christine Dörr

Gustav Schoch

* 15.02.1925
† 18.12.2014

Danksagung

Herzlichen Dank

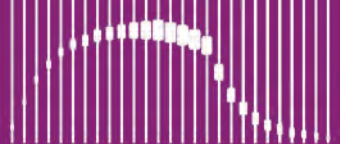
- allen, die unserem lieben Gustl im Leben Ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten,
- für die stille Umarmung, tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, den stillen Händedruck, wenn Worte fehlten, alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft, für Blumen und Geldspenden und für die Begleitung zur letzten Ruhestätte.

Sie haben uns gezeigt, dass wir in unserer Trauer nicht alleine sind.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal des Hauses am Hohentwiel für die lange, liebevolle Betreuung.

Im Namen aller
Gabi, Hansjörg und Werner mit Familien

Messe: Liebfrauenkirche Singen, 15.01.2015, 19.00 Uhr



STADTHALLE SINGEN

Sa 17.01.2015/19.00 Uhr
GUT GEGEN NORDWIND
Schauspiel nach dem E-Mail-Roman von Daniel Glattauer

Do 22.01.2015/20.00 Uhr
FRÜHKELTISCHE FÜRSTENGÄßER
„WissensWert“-Vortrag von Dr. Jörg Bofinger zur archäologischen Forschung

Do 22.01.2015/20.00 Uhr
AMPHITRYON
Heinrich von Kleists Lustspiel mit Bernhard Bettermann, Dennesch Zoudé u. a.

Fr 23.01.2015/20.00 Uhr
AUF UND DAVON
Der Komödien-Renner mit Max Tidof u. a.

Sa 24.01.2015/19.30 Uhr
TRIO RAFALE
mit Werken von Beethoven, Giger und Brahms im Walburgissaal auf der Musikinsel

Di 27.01.2015/20.00 Uhr
ANDREAS BOURANI:
„HEY“ LIVE
Der Chart-Stürmer kommt mit Band

Fr + Sa 30. + 31.01.2015/
20.00 Uhr
NARRENSPIEGEL
Traditionelle Fasnachtsveranstaltung der Poppelezunft Singen

Sa 31.01.2015/14.00 Uhr
NARRENSPIEGEL –
SENIORENNACHMITTAG
Traditionelle Fasnachtsveranstaltung der Poppelezunft Singen

Sa 01.02.2015/15.00 Uhr
HURTIGRUTEN
Live-Multivisionsshow:
Mit dem Postschiff entlang der norwegischen Fjorde

Sa 01.02.2015/18.00 Uhr
BIKE-BERGSTEIGEN
Live-Multivisionsshow mit dem Hochgebirgs-Biker Harald Philipp

Mo 02.02.2015/10.30 Uhr
MIT MOTIVATION IN EINE ERFOLGREICHE ZUKUNFT
Vortrag des Triathleten und Motivationscoachs Andreas Niedrig

Di 03.02.2015/20.00 Uhr
MARKUS MARIA PROFITLICH
mit seinem Comedy-Programm „Halbzeit“

Mi 04.02.2015/20.00 Uhr
MUSICAL SISSI
„Liebe, Macht und Leidenschaft“

Fr 06.02.2015/18.30 Uhr
SPORTLEREHRUNG
Auszeichnungen und Unterhaltungsprogramm

Mo 09.02.2015/
10.30 + 16.00 Uhr
PÜNKCHEN UND ANTON
Kindertheater nach dem Roman von Erich Kästner

Sa 15.02.2015/16.00 Uhr
NÄRRISCHER OHRWURM
Die SWR-Fernsehkür des besten Stimmungshits der Fasnacht 2015 live

Fr 20.02.2015/20.00 Uhr
DAS PHANTOM DER OPER
Musical in der Neuinszenierung von und mit Deborah Sasson

STADTHALLE SINGEN

Kultur & Tourismus Singen
Vorverkauf:
Marktpassage
August-Ruf-Str. 13
Stadthalle
Hohgarten 4
D 78224 Singen
Tel. +49 (0) 7731 85-2 62/-5 04
Fax +49 (0) 7731 85-2 63
ticketing.stadthalle@singen.de
www.stadthalle-singen.de

VERANSTALTUNGEN

Mi. 14. Januar 2015 • www.wochenblatt.net

ELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | ETC.

„Poppeles Liederbüchle“

Poppeles Liederbüchle zum närrischen Sonderpreis von nur € 5,-!

Singener Fasnetslieder und etliche Volkslieder im praktischen Taschenformat.

Erhältlich bei Metzgerei Denzel, Elise Buchegger, Musikhaus Assfalg und auf dem närrischen Jahrmarkt am Fasnachts-Sonntag.



TERMINE

Das Musical über Liebe, Macht & Leidenschaft

Sissi

Text: J. Müller | Musik: G. Amade

sissi-musical.com

04. Februar 2015 Singen • Stadthalle

VVK: Touristinfo Singen 07731-85 504 + Eventim 01806-570 000* + an allen bek. VVK-Stellen + www.asa-event.de (*dt. Festnetz 0,20€/Anruf, Mobil 0,60€/Anruf)

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen

13.2.	3.T.	Valentinszauber im Berchtesgadener Land	248,-
16.2.	7.T.	Bad Füssing wirkt und wirkt und wirkt...	675,-
7.3.	9.T.	Frühling auf der Trauminsel Sizilien	895,-
18.3.	4.T.	Saisonöffnungsreise in die Emilia Romagna	395,-
19.3.	4.T.	Zur Kamelienblüte in die Toskana	340,-
22.3.	8.T.	Thermalbaden in Abano oder Montegrotto	655,-
24.3.	5.T.	Zum „Sonne tanken“ an die Riviera	398,-
26.3.	4.T.	Frühlingszauber am Lago Maggiore	375,-
1.4.	7.T.	Osterreise „Sorrent, Capri, Amalfiküste“	598,-
3.4.	4.T.	Königliche Ostertage im „Monarch Hotel“	355,-
3.4.	4.T.	Ostern in der Goldenen Stadt Prag – deluxe!	398,-
3.4.	4.T.	Über Ostern ins zauberhafte Veneto	388,-
7.4.	5.T.	Wien und die malerische Wachau	488,-
8.4.	4.T.	Paris mit allen Highlights ... und mehr!	398,-
8.4.	5.T.	Die wundervolle Tulpenblüte von Holland	498,-
12.4.	8.T.	Marienbad – Europas Perle der Heilbäder	655,-
13.4.	4.T.	Sonnige Frühlingstage am Gardasee	370,-
14.4.	5.T.	Die Provence – ein Stück lebendiger Poesie	498,-

4 Tage, 12.–15. Februar
Busreise, HP, 4*Wellnesshotel (www.hotel-frankenland.de), Programm **388,-** (EZ +30,-)

STORK TOURISTIK
88696 Owingen
Tel. (07551) 97 19 29-0
www.stork-touristik.de

Bad Kissingen

Fordern Sie bitte unseren neuen Katalog an!

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!

Ein Gruß aus der Küche!

Viel zu entdecken!

Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Hotel Kellhof



Deftige Hausmannskost zum Jahresbeginn.
Für Sie bringen wir alte Klassiker mal anders auf den Tisch. **Restaurant Kellhof, 78315 Markelfingen, Tel. 07732/8919988, www.hotel-kellhof.com**

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthof zur Sonne



Genießen Sie unsere mediterrane Frischeküche und die hausgemachten Ravioli.
Mo. + Di. Ruhetag.
Gasthof Zur Sonne, 78250 Tengen-Wiechs, Tel. 0 77 36/75 43, www.sonne-wiechs.de

Ein Besuch lohnt sich!

Mykonos Griechisches Restaurant



Genießen Sie unsere Shrimps in pikanter Sauce, Octopus vom Grill und andere Köstlichkeiten.
Restaurant Mykonos, 78224 Singen, Telefon 0 77 31/1 46 97 77

Ein Besuch lohnt sich!

Hotel Restaurant Hohentwiel



»ECHT SCHA(R)F« mit Herrn Dr. Both
Genießen Sie am 23.01.2015, 19.00 Uhr ein leckeres 4-Gang-Menü vom »Hohentwieler Lamm«. Preis pro Person 35,50 € inklusive Apéro. Wir bitten um Reservierung. **Telefon 07731/99070, www.hotel-hohentwiel.de**

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für **SINGEN**

Johanna Bahr

SIE ERREICHEN MICH UNTER:

Telefon: 077 31/88 00-75
j.bahr@wochenblatt.net

WOCHENBLATT



Restaurant Mykonos, Singen verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,- € für ein feines Essen in seinem Restaurant.

Wer am Samstag, den 17. 01. 2015 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf www.wochenblatt.net/sitzplatz unter  (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

VERANSTALTUNGEN

Mi. 14. Januar 2015 • www.wochenblatt.net

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | ETC.



Karten im
WOCHENBLATT
Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-20



Alle Veranstaltungen online buchbar:
tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle	
Andreas Bourani	27.01.15
Markus Maria Profitlich	03.02.15
Das Phantom der Oper	20.02.15
Xavier Naidoo Frei Sein Open Air 2015 Messe Freiburg	03.07.15
Sunrise Avenue Fairytale - Best-Tour 2015 Open Air Messe Freiburg	04.07.15
Andreas Gabalier Zenith, Strasbourg	27.01.16
Zeltfestival Konstanz-Kreuzlingen	
Kaya Yanar	01.07.15
Jackson Browne	02.07.15
Hohentwielfestival Singen	
Patti Smith	16.07.15
Passenger	21.07.15
Clueso	25.07.15
Radolfzell, Milchwerk	
Pippo Pollina	21.01.15
Ingo Appelt	19.03.15
SINGEN, Kulturzentrum Gems	
Maxi Schafroth	17.01.15
The Great Dance of Argentina	24.01.15
Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:	
SINGEN Hadwigstr. 2a Tel. 077 31/8800 20 Fax 8800-86	
RADOLFZELL Untertorstr. 5 Tel. 077 32/9909-0 Fax 9909-99	

DO 15.01.
KINO

SINGEN
Cineplex: 96 Hours - Taken 3: 18.15, 20.45 Uhr. Annie: 17.00 Uhr. Bibi und Tina - Voll verhext: 16.10 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere: 17.15 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, 3D: 20.00 Uhr. Der kleine Drache Kokosnuss: 16.10 Uhr. Die Entdeckung der Unendlichkeit: 20.30 Uhr. Doktor Proktors Puppulver: 16.10 Uhr. Honig im Kopf: 16.45, 19.45 Uhr. Let's be Cops - Die Party Bullen: 18.30, 20.50 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.15 Uhr. Nachts im Museum: Das geheimnisvolle Grabmal: 18.15 Uhr. Paddington: 16.00 Uhr. The Best of Me - Mein Weg zu dir: 20.30 Uhr. The Gambler: 20.30 Uhr. Unbroken: 17.00, 20.00 Uhr.

Bleibende Spuren hinterlassen

Informationsveranstaltung: Nachlass und Testament



Nachlass geregelt – Kopf frei für alles andere

20. Jan. 2015, 19:00 Uhr

Herzliche Einladung!
Eintritt frei.

Gottmadingen-Bietingen, St.-Gallus-Keller (im Untergeschoss der Kirche)

Eine Veranstaltung der:
Initiative Wert-volle Zukunft · Erzbischöfliches Ordinariat
Schoferstr. 2 · 79098 Freiburg · Tel. 0761 2188-950
info@initiative-wertvolle-zukunft.de
In Kooperation mit dem Katholischen Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Gottmadingen

www.initiative-wertvolle-zukunft.de

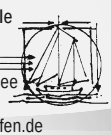




Bodenseeschifferpatent Motor + Segeln
Infoabend / Kursbeginn
28.01.15 / 04.02.15, 19:30 Uhr
Donaueschingen, Fahrschule Weissenberger Wasserstrasse 19
27.01.15 / 03.02.15, 19:30 Uhr
Singen, BVB-Kraftfahrtschule Singen Schwarzwaldstrasse 7
28.01.15 / 04.02.15, 19:30 Uhr
Tuttlingen, Fahrschule Gruler Untere Hauptstr. 13
28.01.15 / 04.02.15, 19:30 Uhr
Ludwigshafen, Segelschule LH Bahnhofstrasse 3
(5 Abende am jeweiligen Wo.-Tag)

Sprechfunk SRC/UBI
20./21./22.02.15 Ludwigshafen

Segel- und Motorbootsschule Ludwigshafen
Bahnhofstrasse 3
78351 Ludwigshafen/Bodensee
Telefon: 07773 - 936988
info@segelschule-ludwigshafen.de
www.segelschule-ludwigshafen.de



ROCK/POP/JAZZ
SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, 20.30 Uhr: »Motörhead's Phil Campbell«, der Lead-Gitarrist mit seinen 3 Söhnen als All Starr Band; www.kammgarn.ch.

THEATER
KONSTANZ
Stadttheater, 19.30 Uhr: »Liliom«, Vorstadtlegende in sieben Bildern und einem szenischen Prolog; von Ferenc Molnár; Karten: www.theaterkonstanz.de.

VORTRÄGE
KONSTANZ
K 9, Kommunales Kunst- u. Kulturzentrum, 19.30 Uhr: »Konstanzer Krimiwinter«, Wolfgang Burger liest aus »Tödliche Geliebte«; Moderation: M. Küble;

Karten: 07531/900900 und www.krimiwinter.de.

SONSTIGES
KONSTANZ
Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Der! Blues«, Abend mit Musik und Geschichten über den Blues mit Notty's Jug Serenaders; Premiere; www.theaterkonstanz.de.
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Bar jeder Vernunft - Where I lie«, Barabend mit Lese-Performance in Kooperation mit der Uni Konstanz; www.theaterkonstanz.de.
SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Schwanensee«, Staatl. Russisches Ballett Moskau; Karten beim WOCHENBLATT und tickets.wochenblatt.net.

FR 16.01.
KINO

SINGEN
Cineplex: 96 Hours - Taken 3: 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Annie: 17.00 Uhr. Bibi und Tina - Voll verhext: 16.10 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, 3D: 20.00 Uhr. Der kleine Drache Kokosnuss: 16.10 Uhr. Die Entdeckung der Unendlichkeit: 20.30 Uhr. Doktor Proktors Puppulver: 16.10 Uhr. Exodus: Götter und Könige, 3D: 17.00 Uhr. Herz aus Stahl: 23.00 Uhr. Honig im Kopf: 16.45, 19.45 Uhr. Let's be Cops - Die Party Bullen: 18.30, 20.50, 23.15 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.15 Uhr. Nachts im Museum: Das geheimnisvolle Grabmal: 18.15 Uhr. Paddington: 16.00 Uhr. The Best of Me - Mein Weg zu dir: 20.30 Uhr. The Gambler: 20.30, 23.15 Uhr. The Loft: 23.15 Uhr. Unbroken: 17.00, 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ
SINGEN
Gems, 20.00 Uhr: »In Teufels Küche«, Sascha Bendiks und Simon Höness; Reserv.: 07731/66557.

THEATER
KONSTANZ
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Richard III



TERMINE



Lidl-Reisen

JETZT BUCHEN
www.lidl-reisen.de

Unsere Top-Reise der Woche!

Wellnesstage in Bad Füssing!

➤ **Eigenanreise, 3, 5 bzw. 7 Nächte, Hotel Schweizer Hof, inkl. Halbpension**

Ihre Inklusivleistungen:

- 3, 5 bzw. 7 Übernachtungen im Hotel im Doppelzimmer
- 1 Flasche Mineralwasser bei Anreise pro Zimmer
- 3, 5 bzw. 7x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 3, 5 bzw. 7x 4-Gang Wahlmenü oder kalt-warmes Buffet am Abend
- *Leistungen der Kur- und Gästekarte Bad Füssing im Wert von bis zu €100.- (z. B. geführte Wanderungen, tägliche Morgengymnastik, Nutzung der Kurbusse, freier Eintritt in den Lesesaal, 1x Eintritt in die Spielbank Bad Füssing etc.)
- Leihbademantel für die Dauer des Aufenthalts
- Tiefgaragenstellplatz (nach Verfügbarkeit)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

che, Sitzcke bzw. Tisch mit Stühlen und Balkon. Die **Einzelzimmer** (Belegung: min./max. 1 Erw.) sind bei ähnlicher Ausstattung etwas kleiner.

Sport/Wellness: Ohne Gebühr: Unterwassergymnastik, Teilnahme am Sport- und Bewegungsprogramm, Meditations- und Fitnessraum, Thermalbewegungsbad mit Thermalmineralwasser, Sauna- und Wuhlfühlandschaft mit finnischer Sauna, Heusauna, Blütenlaconium mit Farblucht- und Kräuterstimulation, Dampfbad, Meeresklimakabine, Ruheraum, Whirlpool, einem Raum der Sinne mit temperierten Wasserbetten, Thermaltrinkbrunnen, Kneippbecken sowie Sonnenterrasse. **Gegen Gebühr:** Solarium, Wellness- und Kosmetikverwendungen.

* Mit Selbstbehalt (20 % des erstattungsfähigen Schadens, mindestens € 25.- pro Person). Nicht gültig für die Zusatzangebote unserer Kooperationspartner unter »Unsere Partnerangebote«, wie z. B. Skireisen, Touren & Ausflüge, Ferienhäuser/-wohnungen, Kreuzfahrten, Rundreisen, Flüge weltweit, Parken am Flughafen oder Reise Gutscheine. Nur gültig für Online-Buchungen auf www.lidl-reisen.de de bis 28.02.2015. Keine Barauszahlung möglich.

Urlaubsort: Bad Füssing liegt nahe der österreichischen Grenze im bayerischen Bäderdreieck. Der Ort bietet mit insgesamt 12000 m² die größte Thermalwasserfläche Europas – allem voran das legendäre Johannesbad.

Hotelbeschreibung: Das Haus liegt zentral und zugleich ruhig in Bad Füssing. Die Hotelanlage verfügt über Rezeption, Lifts, Restaurant und Bibliothek.

Zimmerbeschreibung: Die **Doppelzimmer** (Belegung: min./max. 2 Erw.) bieten Bad oder Dusche/WC, Fön, Safe, TV, Minibar, WLAN, Kaffee-/Teekü-

PREISE & TERMINE 2015 in € / PERSON IM DZ

Termine	Preise		
Anreise täglich	3 Nächte	5 Nächte	7 Nächte
17.01.-23.04.	159.-	259.-	369.-

Bestellnummer: D94A32-54

Wunschleistungen pro Person/Nacht: Zuschlag Einzelzimmer: € 30.- **Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort):** Kurtaxe: ca. € 2,40 pro Person; Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): ca. € 10.-

Veranstalter der Reise  **Tour Direkt** .
Herbert-Rabius-Str. 26, D-53225 Bonn.

86%
Weiterempfehlung
Stand 05. Januar 2015


Inklusive €10.-
Gutschein*
pro Buchung
bei lidl-fotos.de

* Kurvernehmung Bad Füssing, Johannesbad Thermal

KLASSIK
STOCKACH
Evang. **Melanchthonkirche**, 19.00 Uhr: »Maxim Kowalew Don Kosaken«, russisch-orthodoxe Kirchengesänge und einige Volksweisen und Balladen; Karten beim WOCHENBLATT und tickets.wochenblatt.net.

SONSTIGES
ENGEN
Städt. Museum Engen + Galerie, 19.30 Uhr: »Intervall«, Vernissage zur Ausstellung von Alexandra Baumgartner.

SA 17.01.
KINO

SINGEN
Cineplex: 96 Hours - Taken 3: 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Annie: 14.15, 17.00 Uhr. Bibi und Tina - Voll verhext: 16.10 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, 3D: 20.00 Uhr. Der kleine Drache Kokosnuss: 14.00 Uhr. Die Entdeckung der Unendlichkeit: 17.45 Uhr. Die Pinguine aus Madagaskar: 14.00 Uhr. Die Tribute von Panem - Mockingjay, Teil 1: 14.15 Uhr. Doktor Proktors Puppulver: 14.00, 16.10 Uhr. Exodus: Götter und Könige, 3D: 22.30 Uhr. Herz aus Stahl: 23.00 Uhr. Honig im Kopf: 16.45, 19.45, 23.15 Uhr. Lehár: The Merry Widow (MET): 19.00 Uhr. Let's be Cops - Die Party Bullen: 14.00, 18.30, 20.50, 23.15 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.15 Uhr. Nachts im Museum: Das geheimnisvolle Grabmal: 16.00 Uhr. Paddington: 14.30 Uhr. The Best of Me - Mein Weg zu dir: 20.30 Uhr. The Gambler: 20.30, 23.15 Uhr. The Loft: 23.15 Uhr. Unbroken: 14.45, 17.00, 20.00 Uhr.

KLASSIK
STOCKACH
Evang. **Melanchthonkirche**, 19.00 Uhr: »Maxim Kowalew Don Kosaken«, russisch-orthodoxe Kirchengesänge und einige Volksweisen und Balladen; Karten beim WOCHENBLATT und tickets.wochenblatt.net.

KLEINKUNST
SINGEN
Gems, 20.00 Uhr: »Faszination Allgäu«, Kabarett mit Maxi Schafröth und Markus Schalk; Reserv.: 07731/66557.

THEATER
KONSTANZ
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Casanova auf Schloss Dux«, von Karl Gas-sauer; Karten: www.theaterkonstanz.de.
Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Amerika«, nach F. Kafka; www.theaterkonstanz.de.
SINGEN
Stadthalle, 19.00 Uhr: »Gut gegen Nordwind«, Schauspiel nach dem E-Mail-Roman von D. Glattau; Karten: 07731/85-262.

SO 18.01.
KINO

SINGEN
Cineplex: 96 Hours - Taken 3: 18.15, 20.45 Uhr. Annie: 14.15, 17.00 Uhr. Baymax - Riesiges Robowabohu: 12.00 Uhr. Bibi und Tina - Voll verhext: 16.10 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere: 17.15 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, 3D: 20.00 Uhr. Der kleine Drache Kokosnuss: 12.00, 14.00 Uhr. Die Entdeckung der Unendlichkeit: 20.30 Uhr. Die Pinguine aus Ma-

dagascar: 14.00 Uhr. Die Pinguine aus Madagaskar, 3D: 11.45 Uhr. Die Tribute von Panem - Mockingjay, Teil 1: 14.15 Uhr. Doktor Proktors Puppulver: 11.50, 14.00, 16.10 Uhr. Einer nach dem anderen: 11.45 Uhr. Exodus: Götter und Könige, 3D: 17.00 Uhr. Honig im Kopf: 14.00, 16.45, 19.45 Uhr. Let's be Cops - Die Party Bullen: 14.00, 18.30, 20.50 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.15 Uhr. Nachts im Museum: Das geheimnisvolle Grabmal: 11.45, 16.00 Uhr. Paddington: 12.00, 14.30 Uhr. The Best of Me - Mein Weg zu dir: 20.30 Uhr. The Gambler: 20.30 Uhr. Unbroken: 11.45, 17.00, 20.00 Uhr.
Gemskino: Im Labyrinth des Schweigens: 20.00 Uhr.

KLASSIK
SCHAFFHAUSEN - CH
Rathauslaube, 10.45 Uhr: »Tomás Kramreiter«, Klavier; Werke von J. Brahms und S. Rachmaninoff; Eintritt frei, Kollekte.

THEATER
KONSTANZ
Werkstatt, 15.00 Uhr: »Die Reise einer Wolke«, von Roberto Frabetti; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 19.00 Uhr: »Der Zauberer von Oz«, nach dem Roman von F. Baum; Karten: www.theaterkonstanz.de.
SINGEN
Gems, 15.00 Uhr: »Der Froschkönig«, Theater für Kinder mit dem Faro Theater; Reserv.: 07731/66557.

VORTRÄGE
BANKHOLZEN
Torkel Bankholzen, 18.00 Uhr:

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN |
| KINO | RESTAURANTS | KONZERTE |
| MÄRKTE | ETC.

Landgasthaus Bohl



Sonntag: Schweinebraten
mit Semmelknödel und Blaukraut **10,90 €**



Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Nikotinfrei leben

ohne Entzugserscheinungen, ohne Gewichtszunahme

Nächstes 1-Tages-Seminar:

Samstag, 24.01.2015, um 10.00 Uhr

Gemeinschaftspraxis Dirk Vollkammer

Weiler Str. 46, 78343 Gaighofen-Horn, www.vollkammer.net

Anmeldung und Info unter Tel. 0 77 35 - 9 38 58 55

MI 21.01.

KINO

SINGEN

Cineplex: 96 Hours - Taken 3: 18.15, 20.45 Uhr. Annie: 17.00 Uhr. Bibi und Tina - Voll verhext: 16.10 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, 3D: 16.30 Uhr. Die Entdeckung der Unendlichkeit: 17.15 Uhr. Doktor Proktors Puspulver: 16.10 Uhr. Exodus: Götter und Könige, 3D: 19.45 Uhr. Honig im Kopf: 16.45, 19.45 Uhr. Let's be Cops - Die Party Bullen: 18.30, 20.50 Uhr. Mortdecai - Der Teilzeitgauner: 20.45 Uhr. Nachts im Museum: Das geheimnisvolle Grabmal: 18.15 Uhr. Paddington: 16.00 Uhr. The Best of Me - Mein Weg zu dir: 20.30 Uhr. The Gambler: 20.30 Uhr. Unbroken: 17.00, 20.00 Uhr.
Gemskino: Im Labyrinth des Schweigens: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Liliom«, Vorstadtlegende in sieben Bildern und einem szenischen Prolog; von Ferenc Molnár; Karten: www.theaterkonstanz.de.

VORTRÄGE

THAYNGEN - CH

Restaurant Gemeindehaus, 20.00 Uhr: »Zwischen Zug und Winterschlaf: Der große Abendsegler«, Vortrag von Dr. Dina Dechmann, Wissenschaftlerin Max-Planck-Institut Radolfzell; www.kulturverein-thayngen.ch.

SONSTIGES

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie, 09.00 Uhr: »Museums-pädagogischer Workshop«, zur Ausstellung von Alexandra Baumgartner »Intervall«/Stadt Engen.

KONSTANZ

Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Theater hinter Gittern: Projektdokumentation«, Filmvorführung szenischer Arbeit mit Häftlingen der JVA Konstanz; www.theaterkonstanz.de.
RADOLFZELL
Milchwerk, 20.00 Uhr: »Pippo Pollina - L'appartenenza Tour«, Karten beim WOCHENBLATT und tickets.wochenblatt.net.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie, »Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilerung«, bis 21. Dez, Dauerausstellungen. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr. »Intervall«, von 17. Jan. bis 8. März, von Alexandra Baumgartner. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

SINGEN

MAC Museum, »Andy Warhol. Cars«, bis 17. Mai, Öffnungszeiten: Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 13-18 Uhr, So: 11-18 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 19.30 Uhr: »Liliom«, Vorstadtlegende in sieben Bildern und einem szenischen Prolog; von Ferenc Molnár; Karten: www.theaterkonstanz.de.

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 19.30 Uhr: »Alice«, Gauthier Dance, Tanzstück nach »Alice im Wunderland« von Lewis Carroll; Karten: 0041/526250555.



Hausbau GmbH

Wir bauen

für Sie

KS Hausbau GmbH „Die schönste Art zu wohnen“
egal ob Einfamilienhaus, Mehrfamilienhaus oder Gewerbehallen.
Wir bauen für Sie in **Deutschland und in der Schweiz.**

Deutscher
Traumhaus-Preis
2014



Aurelio / 222 m²

314.900 €

Unser Massiv - Haus - Programm



Easy / 76 m²
128.900 €



One / 82 m²
144.900 €



Fun / 90 m²
154.900 €



Flair / 101 m²
156.900 €



Loop Classic / 117 m²
159.900 €



Loop Pult / 117 m²
169.900 €



Family / 132 m²
173.900 €



Luna / 145 m²
174.900 €



Twin L / 115 m²
175.900 €



Esprit / 130 m²
175.900 €



Komfort / 137 m²
176.900 €



Novo / 121 m²
181.900 €



Vision Plus / 123 m²
185.900 €



Vio / 136 m²
195.900 €



Esprit Trendline / 142 m²
195.900 €



Balance / 137 m²
197.900 €



Signum / 165 m²
200.900 €



Etos / 146 m²
209.900 €



Novum / 133 m²
211.900 €



Riva / 160 m²
214.900 €



Magnum / 170 m²
214.900 €



Futura Pult / 161 m²
216.900 €



Modus / 141 m²
216.900 €



Aura / 175 m²
221.900 €



Agona / 164 m²
247.900 €



Centro / 177 m²
247.900 €



Linea / 169 m²
248.900 €



Akzent / 196 m²
274.900 €



Fokus / 143 m²
283.900 €



Karat / 222 m²
306.900 €

inklusive Bodenplatte, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung und Rollläden,
inklusive 5-Phasen-TÜV-Prüfung und innovativer Heiztechnik. Wohnraumlüftung mit
Wärmerückgewinnung sowie Premium-Markenausstattung in den Bädern.
Jedes Haus wird individuell nach Ihren Wünschen geplant und ausgestattet.



Wir bauen für Sie!

Stockergarten 12 · 78247 Hilzingen

www.ks-hausbau.de

Tel.: 0 77 31 / 18 23 55



Ein bisschen boshaft war er schon - der Gastredner Willi Stächele.



Die sechs Lehramtsstudenten wollen armen Kindern in Südafrika helfen.



Ein echtes »Urgestein« brachte Wolfgang Drobig nach Stockach mit.



Die Hegau-Abiturienten musizieren am Freitagabend für ihren Abi-Ball.



Facettenreich: TV-Star Dennewesch Zoudé bei »Amphitryon« in der Stadthalle.



An den Haken genommen wurde am Dienstag der Beton-Porsche in Singen.

Mamas Mundwinkel

Stockach (sw). Natürlich nutzte er die gebotene Plattform auch, um Werbung in eigener Sache für die Landtagswahl 2016 zu machen. Doch Willi Stächele, CDU-Landtagsabgeordneter und ehemaliger Finanzminister Baden-Württembergs, erwies sich auf der Dreikönigssitzung des Stockacher Narrengerichts auch als gut aufgelegter Gastredner: Mit Peter Altmaier als dem Beklagten 2015 käme der Strippenzieher von Bundeskanzlerin Angela Merkel nach Stockach. Er, Willi Stächele, habe sogar den Eindruck, dass Bundeskanzleramtschef Peter Altmaier auch die Mundwinkel der Regierungschefin beeinflusse.

Helfen in Südafrika

Aach/Weingarten (swb/sam). Steffen Häusle aus Aach und seine fünf Kommilitoninnen studieren Lehramt an der PH in Weingarten und absolvieren von Februar bis April ein Praktikum an einer Farmschule in KwaZulu-Natal. Steffen Häusle erklärt: »In den Schulen herrschen schwierige Bedingungen. Oft fehlt das Geld, um die notwendigen Schulmaterialien zu kaufen. Wir wollen die Kinder unterstützen.« Dafür benötigen die jungen Leute Geldspenden. »Das Geld wird für Schulmaterialien, Grundnahrungsmittel und in Zahnputz- oder Spielplatzprojekte investiert«. Weitere Infos unter: www.suedafrika-ph-weingarten.jimdo.com.

Ein echtes Urgestein

Stockach (sw). Die Schlacht am Morgarten 1315 gilt als Geburtsstunde der Schweiz und des Stockacher Narrengerichts. Nun, Wolfgang Drobig aus Radolfzell hat so seine eigene respektlose Art, mit dem geschichtsträchtigen Datum umzugehen. Im Rahmen der »Dreikönigssitzung« des Stockacher Narrengerichts persiflierte er die Diskussion um die historischen Hintergründe. So führte er die Schlacht auf das vergebliche Liebeswerben um ein flottes Moorhuhn zurück. Und als wörtlich genommenes »Urgestein« überreichte er Narrenrichter Frank Bosch einen Originalstein aus dem Morgarten-Schlachtgelände.

Konzert für den Abi-Ball

Singen (swb). Die diesjährigen Abiturienten vom Hegau-Gymnasium laden am Freitag, 16. Januar, um 19.30 Uhr ganz herzlich zum Stufenkonzert mit Kunstauktion in die Aula ihrer Schule ein. Nach der erfolgreichen Erstaufflage vor einem halben Jahr, waren sich alle einig, dass die Kombination aus Musik und Malerei noch einmal wiederholt werden muss. Das Publikum wird von Moderatoren aus der Jahrgangsstufe durch einen musikalischen Abend geführt und hat in der Pause die Möglichkeit, Bilder von talentierten Künstlern zu ersteigern. Die Einnahmen werden zur Finanzierung der Abifeier verwendet.

TV-Stars glänzen bei Amphitryon

Singen (swb). Der unvergängliche Lustspiel-Klassiker »Amphitryon« von Heinrich von Kleist ist in einer brandneuen Inszenierung bei der Volksbühne in der Stadthalle Singen am Donnerstag, 22. Januar, um 20 Uhr zu sehen. Bernd Seidel hat die Komödie mit den bekannten Fernschauspielern Bernhard Bettermann und Dennesch Zoudé in den Hauptrollen in Szene gesetzt. Eine Einführung hält der Singener Schulleiter Stephan Glunk bereits um 19.15 Uhr. Für Schülergruppen gibt es Karten für nur fünf Euro pro Person. Karten für den kleist'schen Amphitryon gibt es unter tickets.wochenblatt.net.

Beton-Porsche wieder weg

Singen (swb). Der »Beton-Porsche«, der vor dem Singener Rathaus seit der Eröffnung des Museums »Art & Cars« »parkte«, ist am Dienstag zurück nach Konstanz transportiert worden. Das Kunstwerk von Gottfried Bechtold wurde anlässlich der Eröffnung des Museums vom Land nur an die Stadt Singen ausgeliehen. Die 14 Tonnen schwere Skulptur gehörte seit 1974 zu den prominentesten Kunstobjekten an der Uni Konstanz. Und dahin muss sie trotz aller Bitten wieder zurück.

Mehr Bilder gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.

Alemannische Nacht

50 Jahre Muettersproch-Gsellschaft

Singen (swb). Die Muettersproch-Gsellschaft feiert ihr 50. Jubiläum nicht nur mit einem zentralen Festakt im Juni 2015 in Freiburg, sondern auch mit regionalen Mundart-Festivals. Die Hegauer Regionalgruppe und die Gruppe »Seealemannen« aus Konstanz veranstalten gemeinsam mit der Vereinigung »schwäbische mund.art« am Samstag, 21. Februar, um 19.30 Uhr eine alemannisch-schwäbische Nacht in der Stadthalle Singen. Stephan Schmutz vom SWR moderiert die Veranstaltung. Es treten drei Solisten aus dem Schwäbischen sowie zwei Solisten und ein Duo aus dem Alemannischen auf. Die Schwaben sind Bernd Merkle (Autor und Kabarettist), Claudia Pohel (Liedermacherin und Malerin) sowie Pius Jauch (Liedermacher). Für die Alemannen treten an: Bruno Eppe (Autor und Maler), Uli Führe (Liedermacher) sowie »Die Bächlesörfer« (Liedermacher und Partyband). Franz-Josef Winterhalter, Präsident der Muettersproch-Gsellschaft, wird das Jubiläum in einer kurzen Ansprache würdigen. Für Bewirtung während der gesamten Veranstaltung ist gesorgt. Die Regionalgruppe Hegau ist mit rund 600 Mitgliedern die größte in der gesamten Muettersproch-Gsellschaft. Ihr Vorsitzender Walter Möll organisiert die regionale Geburtstagsfeier mit den Konstanzer und den schwäbischen Kollegen in der Stadthalle Singen. Als Ter-



Bruno Eppe hält beim Mundartfestival die Fahnen für unsere Region hoch.

min hat er sich exakt den internationalen Tag der Muttersprache ausgesucht. Schließlich ist auch das Alemannische grenzübergreifend. Nicht nur die Südbadener, auch die Schweizer Nachbarn, die Elsässer, die Liechtensteiner, die Vorarlberger und sogar die Schwaben haben darin ihre sprachlichen Wurzeln. Ja selbst bis nach Norditalien hinein wird der Dialekt gesprochen. Weil es in all diesen Ländern Lehrstühle für Alemannisch gibt, ist dies der weltweit am besten erforschte Dialekt. Dazu hat er bis in die Gegenwart hinein eine reiche Mundart-Kultur hervorgebracht. Genau dies soll auch die alemannisch-schwäbische Nacht in der Stadthalle Singen zeigen. Karten im Vorverkauf gibt es beim WOCHENBLATT und online unter tickets.wochenblatt.net.

Kunst und Kulinarisches

Singen (swb). Kunst auf dem Hohentwiel - im Hotel & Restaurant Hohentwiel in Singen wird ab dem 17. Januar Künstlern aus der Region ein Forum geboten, ihre Arbeiten zu präsentieren. In Zusammenarbeit mit der Galerie »Kunstzeit« Alvensbach können Gäste dann Kunstausstellungen mit feiner Gastronomie genießen. Die Vernissage beginnt am 17. Januar um 17 Uhr mit einem Aperero. Weitere Infos unter www.hotel-hohentwiel.de.

Collagen selbst gestalten

Engen (swb). Zur aktuellen Ausstellung von Alexandra Baumgartner »Intervall« gibt es am Mittwoch, 21. Januar, von 9 bis 12 Uhr einen Workshop für Erwachsene mit Gabriele Schlenker im Städtischen Museum Engen + Galerie. Die heute in Berlin lebende Künstlerin nutzt die unterschiedlichsten Bildtechniken: Fotografien, übermalte Magazinausschnitte, Collagen und Installationen, um menschliche Abgründe in ungewöhnlichen Konstellationen darzustellen. Die Teilnehmer werden gebeten, interessante Schwarz-Weiß-Fotos aus Zeitschriften oder Kopien eigener Porträt- oder Landschaftsaufnahmen mitzubringen. Ein Arbeitskittel ist mitzubringen. Anmeldungen sind unter 07733/502211 oder per E-Mail an mdurner@engen.de möglich.

Wer sät denn so viel Hass und Zwietracht?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Eine Meldung aus der WOCHENBLATT-Region und die Katastrophe von Paris lassen mir keine Ruhe. Wie werden Zweibeiner zu eiskalten Killern? Sie ermordeten 17 unschuldige Menschen und machten dabei auch - wie im Fall des auf offener Straße erschossenen Polizisten - vor eigenen Glaubensbrüdern nicht Halt. Wer sät so viel Hass und Zwietracht? Nach einem Bericht in der Süddeutschen Zeitung wurden die Brüder Kouachi und Amedy Coulibaly zunächst genau observiert. »Doch weil sich die Gefahr - jedenfalls nach Meinung der französischen Behörden - als nicht konkret genug herausstellte, gerieten sie aus dem Blickfeld«, so der Bericht von Oliver Klasen. Doch wie passt das mit der Meldung des Fernsehsenders CNN zusammen? Danach standen die Brüder auf der TIDE - Liste (Terrorist Identities Datamart Environment) der USA; stimmen meine Informationen, dann sind da bekannte und mutmaßliche

internationale Terroristen erfasst. Außerdem waren ihnen Flüge in die USA dank einer No-Fly-Liste verwehrt. Das ist alles nachzulesen unter <http://www.sueddeutsche.de/politik>. Wären die Kouachi-Brüder auch aus dem Blickfeld der französischen Behörden geraten, wenn diese von dem Eintrag in der TIDE-Liste und der No-Fly-Liste gewusst hätten? Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten kann ich mir das nicht vorstellen. Schon eigenartig: Die Geheimdienste sind doch sonst nicht zimperlich im Erfassen und Austausch von Daten - siehe



NSA-Skandal. Haben die Behörden der USA ihr Wissen um die Brüder nicht an Frankreich weitergegeben? Diese Frage muss erlaubt sein. Was mich in diesem Zusammenhang auch bedrückt sind die Scharfmacher und Brandstifter in Europa, die nach diesen Morden Morgenluft wittern. Ihnen muss ebenfalls

das Handwerk gelegt werden und zwar in ganz Europa. Die Welt der Zweibeiner gerät sonst aus den Fugen; das fürchte zumindest ich als Vierbeiner ohne Verstand. Doch zurück ins WOCHENBLATT-Land. »Gesundheitsverbund auf gutem Weg«, verkündete Landrat Hämmerle im November. Nach dem Bericht in SINGEN kommunal erwirtschaftete das Singener Krankenhaus einen Überschuss von 2.120.657 Millionen Euro, Konstanz kam auf 68.404 Euro Überschuss. Zu diesen Gewinnmitteilungen brennen mir noch ein paar Fragen unter den Pfoten: Wie verteilt sich der Überschuss zwischen Singen, Engen, Radolfzell und Stühlingen? Wie viele Mitarbeiter sind aufgeschlüsselt auf die einzelnen Häuser einschließlich Konstanz beschäftigt? In welcher Höhe werden aus dem erwirtschafteten Überschuss von mehr als 2 Millionen Investitionen in Singen getätigt oder Rückstellungen für solche gebildet? Wie hoch sind die Investitionen in Konstanz? Ob meine Fragen wohl beantwortet werden? Darauf bin ich gespannt. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.